112E JAARGANG — NO.: 56 WOENSDAG 8 MAART 1995

AMIGOE

VANDAAG



SUZY ROMER ...proefproces...

Prèke

Criminelen:

Marechaus-sjeetje....

Fujimori op bezoek in Venezuela



■*CUMANA - De Peruaanse president Alberto Fujimori bracht dinsdag een eendaags bezoek aan Venezuela. Hier zwaait hij naar het publiek terwijl hij door president Caldera van Venezuela wordt begeleid naar zijn auto. (AFP-satellietfoto)*

Mogelijk eerste verbod extreem rechtse partij

Nederlandse justitie sleept CP '86 voor de rechtbank

AMSTERDAM — Justitie sleept CP'86 en het voltallige hoofdbestuur voor de rechter op beschuldiging van deelname aan een criminele organisatie. Het proces kan een eerste stap zijn op weg naar een verbod van de extreem-rechtse splinterpartij.

De dagvaardingen gingen gisteren en vandaag naar partij-secretaris Tim Mudde, voorzitter Henk Ruitenberg en hoofdbestuursleden Stuart Mordaunt en Willem Beaux. De laatste drie zijn gemeenteraadslid in respectievelijk Zwolle, Den Haag en Amsterdam. Ook exvoorzitter Wijngaarden is gedagvaard.

Deze personen vertegenwoordigen volgens het Openbaar Ministerie (OM) de vereniging CP'86 en de Stichting tot Steun en Toezicht op CP'86. Samen zouden de genoemde rechtspersonen een organisatie vormen, die het plegen van misdrijven tot oogmerk heeft. De misdrijven die de organisatie zou plegen zijn discriminatie, belediging en het aanzetten tot haat jegens bevolkingsgroepen op grond van ras, godsdienst, levensovertuiging of seksuele gerichtheid.

Mocht het OM de rechtszaken winnen, dan is CP'86 nog niet automatisch verboden. "Maar we zijn dan wel een eind op weg", aldus de Amsterdamse officier van justitie De Graaff.

Justitie heeft de ultrarechtse partij al meer dan anderhalf jaar op de korrel. Huiszoekingen in het najaar van 1993 bij alle toenmalige hoofdbestuursleden en in een drukkerij in Duitsland leverden het om negenentwintig dozen 'propagandistisch' materiaal op. Deze 'racistisch getinte' spullen bieden volgens De Graaff belangrijke aanknopingspunten voor zijn bewijsvoering. Het is bij voorbeeld voor het overtreden van artikel 137e van het Wetboek van Strafrecht, het verbod op verspreiden van racistische propaganda, al voldoende om dat materiaal in voorraad te hebben.

Het dagvaarden valt gedeeltelijk samen met de statenverkiezingen en volgt op een reeks rellen rond verboden betogingen van CP'86. Toch is er volgens De Graaff geen sprake van een politiek proces. "We hadden vorig jaar rond de verkiezingen al kunnen dagvaarden. Dat hebben we toen niet gewild. Ook over vandaag hebben we nog gedubd. Maar we hebben het toch gedaan, omdat we anders problemen zouden kunnen krijgen met de termijnen." De Graaff heeft het proces-verbaal eind vorig jaar gesloten.

De rechtszaak dient in Amsterdam. Er zijn drie zittingsdagen voor uitgetrokken: 21 maart, 4 april en 18 april. Op 4 mei moeten ook nog vijf tot zes aanhangers van CP'86 voor de Amsterdamse politierechter verschijnen wegens het uitdelen van racistische folders.

Galg voor autodieven

BAGDAD — Een Iraakse rechtbank heeft acht mensen tot de strop veroordeeld wegens autodiefstal. Het aantal uitgesproken doodstraffen in Irak komt hiermee op dertien in minder dan een maand, aldus het regeringsblad al-Jumhouriya.

Een speciaal Hof van het ministerie van Binnenlandse Zaken veroordeelde de autodieven tot de doodstraf door ophanging, aldus de krant. De acht werden ervan beschuldigd twee vrachtwagens te hebben gestolen.

Irak nam onlangs draconische maatregelen om de misdaad, die door de slechte economische situatie snel is toegenomen, een halt toe te roepen. Bij dieven wordt een hand, oor of voet afgehakt.

Volgens Iraakse overheidsfunctionarissen is het aantal diefstallen scherp gestegen nadat de Verenigde Naties het land na de Golfoorlog in 1991, sancties hadden opgelegd.

Ruimte-experimenten mislukt na ongeluk

LEIDEN — Twee Nederlandse wetenschappelijke experimenten aan boord van de Russische Foton-10-satelliet zijn waarschijnlijk mislukt. De bemanning van een helikopter heeft de veilig uit de ruimte teruggekeerde capsule tijdens een transport naar een luchthaven op de grond laten vallen.

Dit deelde Mesland van de Europese ruimtevaartorganisatie ESA in Noordwijk desgevraagd mee. Hoe het ongeluk heeft kunnen gebeuren en wat er van de proeven nog over is, kon hij nog niet zeggen. De autoriteiten in Moskou zijn terughoudend met het verstrekken van informatie. Het onderzoek is gaande.

De betreffende experimenten zijn van prof. Rietveld, hoogleraar fysiologie aan de faculteit geneeskunde van de rijksuniversiteit in Leiden, en van prof. Van den Ende, celbioloog van de universiteit van Amsterdam.

Rietveld had vier goed geselecteerde kevers meegegeven aan de Europese biobox die 16 februari met een Soyuzlanceerder van het ruimtevaarcentrum Plesetsk in het noorden van Rusland in een baan om de aarde was gebracht. De hoogleraar wilde de invloed van de gewichtloosheid op de biologische klok van de dieren bestuderen. De Amsterdamse celeerde wilde graag weten hoe eencellige algen zich in een situatie van het ontbreken van de zwaartekracht vermenigvuldigen.

Vorige week vrijdag keerde de satelliet, die ook experimenten van onderzoekinstellingen in België, Frankrijk, Spanje en Rusland zelf aan boord had, aan een parachute heeldhuids terug in de steppen bij de grens van Kazachstan.

Het was de bedoeling de rekken met de wetenschappelijke proeven ter plaatse uit de capsule te halen. Wegens het slechte weer besloot men de satelliet in zijn geheel met een helikopter naar een naburig vliegveld over te brengen om hem vandaar naar Moskou over te vliegen. Tijdens dit transport viel de capsule van een hoogte van 100 meter op de grond. De ravage was groot. De satelliet was ingedeukt en vertoonde grote scheuren.

Surinaamse politie in staking gegaan

PARAMARIBO — De Surinaamse politie is gisteren in staking gegaan om de eisen tot bevordering van officieren en de uitvoering van een principe-akkoord met het ministerie van Justitie en Politie kracht bij te zetten. De enige taken die de politie nog uitvoert, zijn het bewaken van arrestanten en het beschermen van buitenlandse regeringsgasten.

Volgens voorzitter Jozef Beck van de politiebond SPB heeft de politie lang genoeg een coulante houding aan de dag gelegd. De bond eist ten eerste beloofde bevorderingen in rang van een aantal officieren. De tweede eis die onmiddellijk dient te worden ingewilligd, betreft de ondertekening en uitvoering van een principe-akkoord over onder meer financiële herwaardering en de betaling van ziekenfondspremies door het ministerie van Justitie en Politie.

Minister Girjasing van het departement was niet bereikbaar voor commentaar. Voor hem was de staking kennelijk een onaangenaam verjaardagscadeau. Girjasing sloot het akkoord met de SPB al in december, nadat leden van de politiebond prikacties hadden gehouden. Maar de Surinaamse ministerraad keurde de afspraken niet goed, omdat die een precedent zouden scheppen voor andere ambtenaren.

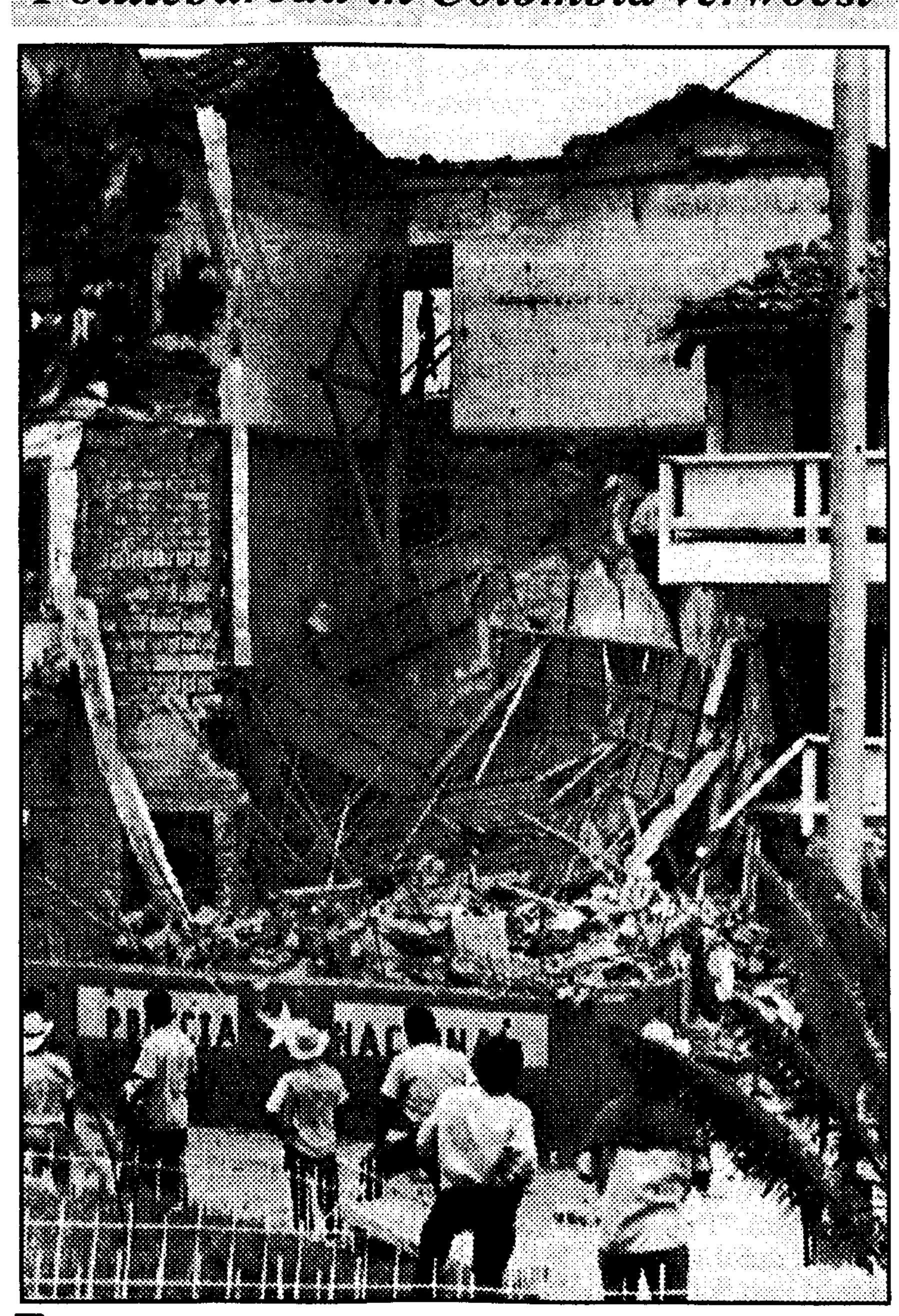
SPB-voorzitter Beck behoort tot de officieren die moeten worden bevorderd. Hij maakt ook deel uit van de groep van 15 agenten die naar Haïti moeten vertrekken om deel te nemen aan de VN-vredesoperatie daar. Het vertrek van de groep, dat gisteren had moeten gebeuren, werd een week opgeschoven om organisatorische redenen.

Politieke kringen in Paramaribo menen dat de regering overweegt de deelname van de politie aan de internationale missie in Haïti af te blazen. Het zou onverantwoord zijn Beck als voorzitter van de nu actievoerende politiebond, te laten vertrekken.

Met het beschermen van buitenlandse hoogwaardigheidsbekleders doelt de SPB op een 21 personen tellende parlementaire delegatie uit de Nederlandse Antillen en Aruba, die sinds maandag op bezoek is.

De staking van de politie heeft onder meer tot gevolg dat deze niet optreedt bij calamiteiten, niet beschikbaar is voor aangiften van misdrijven en niet uitrijdt voor arrestantenvervoer naar en van de rechtbank en het Openbaar Ministerie.

Politiebureau in Colombia verwoest



■*ITUANGO (Colombia) - Bij een aanval van honderden gewapende guerrillastrijders op het politiebureau van de Colombiaanse stad Ituango, werd grote schade aangericht aan het gebouw. Volgens de autoriteiten betrof het een aktie van de FARC, het Colombiaanse revolutionaire bevrijdingsleger. (AFP-satellietfoto)*

Signalen over aanslag op Fidel Ramos

AMSTERDAM — Bij de politie in Amsterdam zijn signalen binnen gekomen dat er een aanslag zou worden gepleegd op de Filipijnse president Ramos. Die bezocht dinsdagmiddag het World Trade Center (WTC) in Amsterdam. Voor de aankomst van de president werden vanwege de signalen over een mogelijke aanslag strenge veiligheidsmaatregelen genomen.

Zo werd de centrale hal ontruimd en zijn onder meer prullenbakken onderzocht. Er is niets verdachts gevonden. Ramos kwam rond vier uur aan en hield zijn toespraak voor zakenlieden en minister Wijers (Economische Zaken) onder het toeziend oog van agenten met karabijnen.

Volgens veiligheidspersoneel bij het WTC zou er sprake zijn van een bommelding. De politiewoordvoerder wil niet verder ingaan op de bron van de informatie over een aanslag of de aard daarvan. De politie nam de maatregelen, omdat er weinig tijd was om de informatie door te lichten. De Amsterdamse korpschef Nordholt was ook aanwezig in het WTC.

Hillary Clinton felle vrouwenvoorvechtster

KOPENHAGEN — Hillary Clinton heeft gisteren op de sociale topconferentie in Kopenhagen op strijdbare toon grotere inspanningen geëist om de sociale toestand van de vrouw te verbeteren. De Amerikaanse *First Lady* wees de gedelegeerden op de conferentie, voornamelijk mannen, erop dat de sociale ellende op de wereld vrouwen het zwaarst treft. En dat terwijl zij in families en de sociale sector het hardst werken om deze ellende teboven te komen.

Niet toevallig hadden de organisatoren in Washington de reis van president Clinton's echtgenote naar de Deense hoofdstad laten samenvallen met wereld-vrouwendag. Maandag betoonde Hillary Clinton zich in haar toespraak al een felle bestrijdster van vrouwendiscriminatie.

"Geld voor gezondheid en opleiding van vrouwen en meisjes is onontbeerlijk voor meer welvaart op de wereld", riep de 47-jarige Hillary Clinton uit. "Ze ging de bekentenis niet uit de weg dat haar eigen land in dit opzicht niet als voorbeeld kan gelden.

Zo'n voorbeeld ziet de succesvolle advocate eerder in een land als Denemarken, waar de vrouwen zowel in het bedrijfsleven als in de politiek al een duidelijke stap op weg naar gelijkberechtiging hebben gezet. Zeven vrouwen bezetten in dat land inmiddels ministersposten. Zij namen de uitnodiging van Hillary aan voor een vrouwenontbijt ter gelegenheid van wereld-vrouwendag. En de Amerikaanse bezoekster verbaasde zich in de wijk Osterbro in Kopenhagen over een Deens opvangcentrum voor schoolkinderen, zoals ze overal in het land zijn gesticht. De buitenschoolse opvang is een onmisbare stap om de Deense vrouwen in staat te stellen te gaan werken.

"Wij willen de handen ineen slaan opdat de inzet voor gelijke rechten, gelijk loon en gelijke toegang tot de gezondheidszorg en tot scholen voor vrouwen en meisjes verder toeneemt", verkondigde Hillary Clinton op de sociale top.

In Hamburg

Hoofdcommissaris neemt ontslag na schandaal

HAMBURG — Het politieschandaal in Hamburg heeft een tweede prominent slachtoffer geëist. Hoofdcommissaris Heinz Krappen heeft de Senaat, de regering van de noord-Duitse stadstaat, gevraagd hem met pensioen te sturen.

De leiding van de Hamburgse politie wordt verweten dat zij begin 1994 de toenmalige senator van Binnenlandse Zaken Werner Hackmann onvoldoende heeft geïnformeerd over gewelddadig optreden van agenten tegen buitenlanders. In een persoonlijke verklaring wees Krappen de aantijgingen van nalatigheid van de hand. Wegens de sterke politieke druk heeft hij toch besloten af te treden. In september vorig jaar was Hackmann al afgetreden.

Sindsdien zijn er voortdurend berichten dat de Hamburgse politie buitenlanders mishandelt.

Amerikaanse diplomaten in Pakistan vermoord

KARACHI — Twee medewerkers van het Amerikaanse consulaat-generaal zijn vanochtend om het leven gekomen bij een aanslag in Karachi, het economisch centrum van Pakistan.

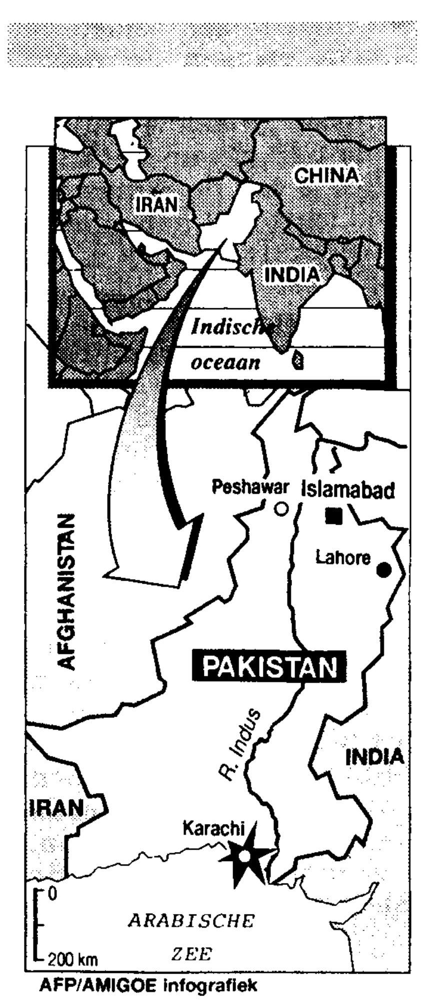
Volgens de woordvoerder van de Amerikaanse vertegenwoordiging zijn de twee vermoord in het oosten van de stad, toen zij per auto op weg waren naar hun werk. De chauffeur slaagde erin te vluchten. Een derde Amerikaan is met schotwonden opgenomen in het ziekenhuis.

De overvallers openden met moderne wapens het vuur op de drie Amerikanen. De daders wisten te ontkomen. De ambassade weigerde vooralsnog de namen vrij te geven van de slachtoffers, omdat de familie nog niet is geïnformeerd. Eén van hen is een vrouw.

Karachi is sinds enkele maanden het toneel van toenemend politiek, religieus en etnisch geweld, dat vorig jaar aan meer dan 700 mensen het leven heeft gekost. Het is voor het eerst dat er diplomaten in de stad zijn vermoord.

In de havenstad staan voortdurend de Shi'itische en Soennitische gemeenschappen tegenover elkaar, alsmede de rivaliserende facties binnen de Mohajir Qaumi Beweging (MQM), de belangrijkste politieke kracht in Karachi. De Mohajirs zijn immigranten, die sinds de opdeling van het voormalige Brits-Indië in 1947 uit India zijn gekomen.

De Pakistaanse regering heeft India er herhaaldelijk van beschuldigd onrust te zaaien in Karachi en gelastte in december de sluiting van het Indiase consulaat. New Delhi heeft altijd ontkend iets met de ongeregeldheden te maken te hebben.



AFP/AMIGOE Infografiek

Capriles: troepen inzetten in woonwijken

Marechaussees en mariniers nodig in strijd tegen criminaliteit

WILLEMSTAD — "Het moment om troepen in te zetten in woonwijken is nu aangebroken. Om de criminaliteit tegen te gaan moeten we Nederlandse marechaussees, mariniers of Antilliaanse militieleden inzetten." Dat is de mening van Lio Capriles, voorzitter van de Stichting Maatschappij en Politie.

Capriles maakt zich grote zorgen over de golf van criminaliteit, die Curaçao teistert. "Ik maak me erg bezorgd. Nu praat iedereen over de ontwikkelingen in Mahaai, waar enkele dieven op gewapende wijze inwoners beroofden. De dieven danken natuurlijk dat er alleen rijke mensen in Mahaai wonen en dat er dus veel te halen valt. Maar het is geen probleem van Mahaai alleen. In elke buurt vinden wel soortgelijke gevallen plaats", aldus de bankier.

De Stichting Maatschappij en Politie heeft enkele miljoenen guldens gestoken in de automatisering van het politie- en douanekorps. Daarnaast zal de SMP op zeer korte termijn aanvangen met een *neighbourhood-watch*. "Het doel is het sociale contact tussen de wijkbewoners te vergroten. Hierdoor neemt ook veiligheid in de wijk toe, want burgers kunnen elkaar waarschuwen of gezamenlijk optreden indien er zich verdachte personen in de wijk bevinden. Het hele plan is gebaseerd op zelfredzaamheid. De bestrijding van de criminaliteit is niet alleen een taak van de overheid, maar van ons allen", verklaarde Lio Capriles van mening.

Alle goede bedoelingen van SMP en minister van Justitie Atacho ten spijt zal het nog enige tijd duren voor deze maatregelen effect zullen sorteren. Lio Capriles is daarom voorstander van het invoeren van enkele urgente noodmaatregelen. "We moeten hulp in het buitenland zoeken. Nederlandse marechaussees en mariniers, Antilliaanse militieleden (Antilliaanse jongeren die hun dienstplicht vervullen) moeten ingezet worden voor patrouilles in alle woonwijken. Zij moeten 24 uur per dag zichtbaar zijn. Pas dan weerkeert het veiligheidsgevoel onder de bevolking."

De bankier drong er op aan op korte termijn stappen te ondernemen. "We kunnen niet langer wachten. De tijd is nu aangebroken. De repressieve maatregelen zullen tijd nemen, daarom moeten we nu onvoorwaardelijk kiezen voor preventieve maatregelen. Hierbij is niet alleen een taak weggelegd voor minister Atacho, maar zeker ook voor gezaghebber Betrian als plaatselijk hoofd van de politie."



■ Minister Strauss-Marsera uit werk gehaald

Ministers prettig gestoord door Bovenwindse leerlingen

WILLEMSTAD — Tijdens het bezoek van het St. Maartense Milton Peters College aan Curaçao bestond een van de hoogtepunten uit een bezoek aan minister van Onderwijs, Marta Dijkhoff, op de laatste dag van februari. De groep Bovenwindse leerlingen en docenten werd, samen met een delegatie van de gastheer, het Peter Stuyvesant College, allerhartelijkst ontvangen en de tijd vloog om. De minister beloofde de discussie binnenkort op St. Maarten te zullen voortzetten.

Volgens de corrector van het PSC waren de Bovenwinders zeer verrast en opgetogen toen Dijkhoff premier Pourier uit een vergadering weg wist te roepen. De jongeren verdrongen elkaar om naast de minister-president gefotografeerd te worden, onder grote hilariteit van de rest van de groep. Ook andere ministers werden in hun werkzaamheden op een prettige manier gestoord door het bezoek.

Het idee voor het bezoek van het Milton Peters College was het gevolg van een reis vorig jaar van leerlingen van het Peter Stuyvesant naar de drie Bovenwindse eilanden. Het was de bedoeling dat de MBC'ers ook Aruba en Bonaire zouden aandoen, maar door gebrek aan financiën kon dat onderdeel niet doorgaan. Bij het afscheid op Aswoensdag waren er volgens onze bron aan beide zijden diverse harten gebroken.

CBV pleit voor betere aanpak waterproblematiek

WILLEMSTAD — Het CBV-bestuur is zeer tevreden uit de vergadering van hedenmorgen met het BC en Kodela gestapt. Voorzitter Daphne Kibbelaar heeft de indruk dat het Bestuurscollege goed naar hen heeft geluisterd en van plan is de waterproblematiek op te lossen. Als vakbond in de gezondheidszorg voelt de CBV zich verplicht een bijdrage hieraan te leveren, aldus Kibbelaar.

Zo heeft de CBV er bij het BC op aangedrongen om vooral aandacht te schenken aan eenvoudige en begrijpelijke informatie voor de bevolking. De meer technische gegevens moet men achterwege laten. Ook wil de vakbond faciliteiten op scholen die op dit moment geen gekookt water aan de leerlingen kunnen verstrekken. Volgens Kibbelaar moet in dergelijke situaties gebruik worden gemaakt van die voorzieningen. Ze wordt met het oog op de gezondheid nog steeds gechloreerd water aan het ziekenhuis verstrekt.

Volgens Kibbelaar heeft gezaghebber Betrian, die aanwezig was bij de bespreking, positief gereageerd het verzoek van de CBV de nodige voorzorgsmaatregelen te treffen zodat de bevolking in deze minder leuke situatie zich niet voor meer kosten geplaatst ziet.

De vakbond voor verpleegkundigen en verzorgend personeel blijft een vinger aan de pols houden en is bereid ideeën voor een spoedige oplossing aan te dragen, vooral ook omdat in haar mogelijkheden ligt. Kibbelaar is blij dat er inmiddels overeenstemming is bereikt over de ... hulp uit het buitenland. ... moeten doen en ... een ... manier ... gebruik ... over ... internationale experts ... waterstaat ... doe je ... goed aan de goede naam ... ons water in het buitenland heeft (had)", meent hij.

De werkgeversorganisatie PWFC heeft ondertussen ... zich laten horen. De ... bond vraagt de overheid om ... wijld om een onafhankelijk inspecteur die belast wordt met de controle van het drinkwater.

"Burger pootje gelicht"

Sitek wil niets betalen voor verontreinigd water

WILLEMSTAD — De onderwijsvakbond Sitek meent dat de nutsbedrijven het water niet in rekening mogen brengen zolang dat niet helemaal vrij is van bacteriën. Sinds begin februari doorliep het drinkwater fasen van faecaliën, chlorering en enterobacter-verontreiniging.

De Sitek reageert in haar wekelijks commentaar fel op de waterproblematiek. "Sinds wanneer moeten wij als consument genoegen nemen met een inferieur produkt zonder dat er over de prijs kan worden gepraat", zegt de bond. De Sitek reageert daarmee op uitlatingen van EMG-man Mario Evertsz (Kodela) die volgens de bond insinueerde dat de consument het water helemaal, plus rekening, of niet moet nemen.

Kodela-directeur Statie had eerder ... [illegible] ... lijke reductie van de waterprijs met cijfers aangetoond dat dat financieel niet haalbaar is. Een reductie van 15 procent kost 750.000 gulden, wat betekent dat als het water voor niets wordt geleverd, dat ruim 5 miljoen gulden kost. Kodela heeft gezegd dat, wat haar betreft, gezien het operationeel verlies van 25 miljoen gulden niets wordt uitbetaald en dat het aan de overheid ligt om daarover te beslissen.

Volgens de onderwijzers is het waterprobleem aanvankelijk gebagatelliseerd, maar is nu duidelijk dat er geenszins sprake is van een 'normaal en voorbijgaand probleem zoals de overheid ons wil doen geloven'.

Dat er nu hulp van buitenaf wordt ingeroepen betekent volgens Sitek een sterke indicatie dat de burger voor de zoveelste keer pootje is gelicht. Wederom kan volgens de bond worden gesteld dat er geen complete noch correcte informatie is verstrekt aan de gemeenschap.

Niet alleen Sitek wil geld ... [illegible] ... gekomen en zal in gesprek met de nutsbedrijven schadevergoeding eisen. De bond overweegt juridische stappen.

Minister van Staat bezoekt Antillen

WILLEMSTAD — De Minister van Staat, Jhr mr Emile van Lennep brengt van 8 tot 13 maart een werkbezoek aan de Antillen en Aruba. Het gaat om een vergadering van de commissie Schuldenproblematiek. Van Lennep wordt vergezeld door KabNA-directeur Hans van Weezen.

Donderdag wordt Van Lennep ontvangen door de ... minister Ys (Financiën), gevolgd door een ontvangst bij het KabNA in Willemstad.

De gehele vrijdag is gewijd aan vergaderingen inzake de schuldenproblematiek. Zaterdag is de minister van Staat op Aruba. Maandag vindt een bespreking met premier Pourier plaats.

De commissie Schuldenproblematiek hoopt medio dit jaar met adviezen te komen.

Centraal lab niet gewenst

WILLEMSTAD — Verschillende diensten van het eilandgebied Curaçao beschikken over een eigen laboratorium. Gedeputeerde van Volksgezondheid, Raymond Bentoera, heeft een commissie opgedragen te onderzoeken wat de gevolgen zijn van een eventuele centraal lab. De conclusie luidt dat gezien de grote hoeveelheid van en de diversiteit aan analyses in al de laboratoria het niet praktisch is over te gaan tot de instelling van een centrale.

BOW vandaag aan de slag

WILLEMSTAD — Het Beleidsteam Oplossing Waterproblematiek (BOW) zal vandaag voor het eerst bijeenkomen. ... testen van het Landslaboratorium geanalyseerd.

De BOW wil in het algemeen alle testresultaten van na 3 ... laten passeren.

In het Beleidsteam zitten vertegenwoordigers van alle bij de waterproblematiek betrokken instanties. Mogelijk zal Izzy Gerstenbluth (GGD) gevraagd worden als voorzitter van de commissie.

Woordvoerder Hubert Paulina wil nog geen namen bevestigen. Pas in de loop van de dag zullen GGD, Departement van Volksgezondheid, Kodela, KAE en Landslaboratorium hun kandidaten definitief afvaardigen.

De werkgroep BOW wordt geformeerd naar een idee van gezaghebber Betrian nadat duidelijk was geworden dat Curaçao het probleem niet meer in de hand heeft.

Padvindsters-leidsters op Curaçao

WILLEMSTAD — Tien leidsters van Panamese padvindersverenigingen brengen een bezoek aan Curaçao. De leidsters zullen één week op ons eiland verblijven.

De Panamesen, aangesloten bij de Asociacion de Muchachas Guias de Panama, zullen tijdens hun bezoek diverse gesprekken voeren met de Padvindstersvereniging Nederlandse Antillen (PNA) en alle leidsters van diverse groepen.

De Muchachas Guias de Panama zijn net als de PNA aangesloten bij de World Association of Girl Guides en Girl Scouts. De Panamese leidsters verblijven tot 12 maart op Curaçao.

MAN ... korting watertarief

WILLEMSTAD — De MAN vindt het betreurenswaardig dat de PNP- en DP-eilandsraadsleden tegengestemd hebben op de gevraagde 15% korting op het watertarief. De handelwijze van genoemde partijen getuigt niet van enig verantwoordelijkheidsgevoel ten opzichte van de burgers, aldus MAN-woordvoerder Angel Salsbach.

Volgens deze partij probeerden enkele raadsleden op de openbare vergadering een politieke poppekast van deze serieuze zaak te maken, waar gezaghebber Betrian een stokje voor stak. De MAN juicht het toe dat het eilandgebied het initiatief van minister Inderson voor inschakeling van de PAHO, overneemt.

Het feit dat Kodela de watertanks nu ook laat inspecteren door gebruik te maken van helicopters, is een goede zaak. Leden van deze partij deden een paar weken geleden een onderzoek en voerden een helicoptervlucht uit boven de tanks, waarbij werd geconstateerd dat verscheidene van deze waterreservoirs niet goed afgesloten waren.

Nu de enterobacter ontdekt is, is het volgens de MAN zaak om de tanks voortaan goed af te sluiten en schoon te houden.

Op Sint Maarten

Uitbreiding luchthaven in een impasse geraakt

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Sint Maartense luchthaven moet al jaren dringend worden uitgebreid. De plannen zijn klaar, de kosten bekend (71 miljoen gulden), maar de uitvoering laat op zich wachten. Nu de Nederlandse Investerings Bank (NIB) bekend maakte dat zij haar aanbod om voor 6 miljoen te investeren intrekt, wordt financiering door andere banken ook onzekerder.

De NIB zou een aantal financiële instellingen leiden in de investeringen en dacht daarbij aan een totaal van 18 miljoen gulden: 6 miljoen van de NIB, 6 van de ABN/AMRO, 5 van de Windward Islands bank en 1 miljoen van het APNA. Daarnaast is het KabNA bereid 21 miljoen te investeren via de op te richten Sint Maarten Ontwikkelings Bank, de EU heeft 5 miljoen toegezegd en de luchthaven zelf brengt de resterende 27 miljoen in.

De eilandsraad van Sint Maarten ging echter niet akkoord met de NIB-eis dat 'de politiek' op grotere afstand van het luchthavenbedrijf zou komen te staan en dat de luchthaven haar eigen investerings- en terugbetalingsbeleid zou kunnen ontwikkelen. Daarop trok de NIB haar aanbod in. Onzeker is nu, of de restende banken nog wel de 12 miljoen willen investeren. Overigens heeft het BC nog niet de hoop op gegeven dat de NIB op haar laatste besluit terugkomt.

Inmiddels heeft zich een potentiële nieuwe investeerder aangediend, zo meldt de pers op Sint Maarten: het Amerikaanse grondafhandelingsbedrijf Ogden Aviation Services. Hoeveel dat bedrijf zou willen investeren blijft echter onduidelijk.

Strauss-Marsera op Dag van de Vrouw:

Rekening houden met gezin van de vrouw

WILLEMSTAD — "Het isoleren van de vrouw in haar ontwikkeling zonder ervan uit te gaan dat zij in relatie staat tot een gezin, is een kwalijke zaak", aldus Edith Strauss-Marsera in haar hoedanigheid van minister van Welzijn, Gezins- en Humanitaire Zaken tot de bevolking van de Nederlandse Antillen op deze Internationale Dag van de Vrouw.

"De sociale positie van vrouwen staat niet los van de situatie van mannen en kinderen en ouderen in onze samenleving. Er kan geen sprake zijn van vooruitgang of ontwikkeling wanneer een of meer categorieën binnen een samenleving het slachtoffer zijn van achterstelling en verwaarlozing. Vooruitgang voor vrouwen houdt vanzelfsprekend in vooruitgang van de maatschappij in het algemeen."

Niet alleen deze minister heeft een boodschap, ook eilandsraadslid Lelia Paternella Pieters-Kwiers doet haar zegje. Zij liet haar licht schijnen over de verschillen tussen 1977, toen voor de eerste maal op Curaçao en andere Antilliaanse eilanden vrouwendag gevierd werd en nu. Volgens haar moet er nog veel ten goede veranderen maar zijn vrouwen intussen wel mondiger geworden en komen ze meer op voor hun eigen rechten.

Beide vrouwen wijzen op het fenomeen van de alleenstaande, buitenshuis werkende moeder, die het extra moeilijk heeft met het dragen van verantwoordelijkheid, als opvang en begeleiding van haar kroost.

PIKA

Goudhaantje

Dat er al zoiets stoms bestaat als een Internationale Dag van de Vrouw (hoofdletters, let op!) is tot daar aan toe. We hebben uiteindelijk ook een Dierendag en schoppen de hond de rest van het jaar. Die hele Dag van de Vrouw, van de Moeder, van de Secretaresse etcetera mag wat ons betreft worden afgeschreven. Maar als je hem dan toch wilt vieren, ...

Dat dacht de PAR ook. En wat krijgen we dan te zien? De vrouwen van de PAR, met daarbij een verklarende tekst over hun politieke (harde) onderwerpen? Nee, we zien zes lieve dames olijk lachend in de camera kijken. Zij flankeren dienstbaar toch weer een... man. Die zit, met een genoegelijke blik als een goudhaantje temidden van zijn kippetjes.

... alleen met dezelfde ... foto!

Aan Staten aangeboden

PNP komt met eigen voorstel voor instellen van Kustwacht

WILLEMSTAD — PNP-leidster en statenlid Suzy Römer heeft een eigen ontwerp-tekst voor het oprichten van een Kustwacht aan de Staten aangeboden en vraagt om een 'zo spoedig mogelijke' bijeenkomst van het parlement om het voorstel te bespreken. Dat concept zou, net zoals dat met de concept-AMvR is gebeurd, ook door staatsrechtjuristen moeten worden bekeken. In het voorstel van Römer speelt 'Nederland' zowel inhoudelijk als financiëel een ondergeschikte rol in de Kustwacht.

De verschillen tussen de concept-AMvR en het voorstel Römer zijn groot. Zo zouden de Antillen en Aruba tweederde van de kosten op zich moeten nemen en Nederland eenderde deel. In de concept-AMvR is dit precies andersom. Verder blijft volgens het model-Römer de eindverantwoordelijkheid over de maritieme rechtshandhaving in handen van de Antillen en Aruba, zodat de Commandant Zeemacht (die wordt aangesteld als hoofd van de Kustwacht) verantwoording schuldig is aan de Antilliaanse en Arubaanse regeringen over het onderdeel maritieme rechtshandhaving.

De begeleidingscommissie Kustwacht bestaat dan uitsluitend uit Antilliaans/Arubaanse ministers, met Nederlandse ambtelijke vertegenwoordigers als waarnemers. Het voorzitterschap van die commissie wordt bij toerbeurt door ministers van Aruba en de Antillen uitgeoefend. Het dagelijkse beleid wordt (zoals ook in het AMvR-voorstel) voorbereid door de PG's en uitgezet door de ministers van Justitie maar van dat overleg maken de Nederlandse PG en de Nederlandse Justitieminister (anders dan in de AMvR) alleen op verzoek of op uitnodiging deel uit.

Volgens de AMvR zou de Kustwacht ook de bevoegdheid tot opsporing in de Antilliaanse binnenwateren krijgen. Dit is door Römer geschrapt; alleen op verzoek van de gezaghebber kan de Kustwacht in de binnenwateren optreden. Anders dan in de AMvR, zal de Kustwacht volgens het Römermodel ook niet een organisatie worden met personeel dat in dienst van de Kustwacht komt, maar wordt personeel van bestaande diensten aan de Kustwacht ter beschikking gesteld. Salarissen van de Antilliaanse/Arubaanse werknemers behoeven dan ook niet naar het niveau van de marinemensen te worden opgetrokken.

Nieuw in het voorstel is ook, dat er een ontbindingsclausule in de tekst wordt opgenomen, die het elk der deelnemende landen mogelijk maakt de samenwerking met een opzeggingstermijn van een half jaar te beëindigen.

Volgens Römer kan de marine op dezelfde wijze worden ingeschakeld als dat nu het geval is: via een officieel verzoek tot bijstand door de Antillen. Via een bijstandsverzoek konden immers indertijd ook in mei '69 mariniers naar Curaçao gestuurd worden. Dat de marine dan drie heren te dienen heeft (namelijk de Arubaanse en Antilliaanse ministers van Justitie en de Nederlandse minister van Defensie), levert volgens haar geen conflicten op. "Er komen wel conflicten als onze diensten als de Scheepvaartinspectie worden uitgeschakeld."

De door Römer aan de Staten gepresenteerde concept-regeling moet gezien worden als een bijdrage aan het vinden van een oplossing in de Kustwachtimpasse. "In welke vorm dit alternatief straks door de Staten aan de regering wordt aangeboden moet nog bezien worden. Misschien als nota", aldus het statenlid.

Les in oorlog: loopgraven



■*WILLEMSTAD — Geschiedenisles in praktijk gebracht. De International School heeft een erg originele manier gevonden om de lessen over de Eerste Wereldoorlog interessant te maken. Er werden loopgraven aangelegd en de leerlingen konden met volle bepakking zelf ervaren wat de soldaten in de Eerste Wereldoorlog meemaakten. Op de foto klimt één van de leerlingen uit de loopgraven en trekt 'ten strijde'.*

'In een bootje totdat de marine me arresteert'

Römer start proefproces als de AMvR Kustwacht wordt doorgedrukt

WILLEMSTAD — Suzy Römer, leidster van de groene partij en statenlid, is van plan een proefproces uit te lokken in het geval de Rijksministerraad vrijdag de Kustwacht naar het model Voorhoeve/Atacho/Vos doordrukt. "Als de marine in onze wateren aanhoudingen gaat verrichten, zal ik net zo lang in een bootje heen en weer varen totdat ze me oppakken. En dan start ik een proefproces."

Momenteel observeert de marine scheeps- en vliegbewegingen, maar zij heeft niet het recht aanhoudingen te verrichten. Dit omdat volgens het Statuut de maritieme rechtshandhaving een zaak van de Antillen en Aruba zelf is. Alleen wanneer de drie landen het eens zijn over de vorm waarin de marine ook aanhoudingsbevoegheid krijgt -en dat valt te regelen volgens artikel 38 van het Statuut- heeft de marine het recht schepen te enteren en arrestaties te verrichten. "Wanneer vrijdag de Rijksministerraad toch een Kustwacht naar het concept-model aanneemt is dat onwettig", aldus Römer. "Ik wil wel eens zien of dat in een proefproces standhoudt."

Verder onderzoekt zij nog of er ook andere juridische wegen te bewandelen zijn "wanneer Nederland de Kustwacht door onze strot zou willen duwen", zoals een gang naar de Verenigde Naties of het Europese Hof. Probleem is een beetje dat het gaat om een conflict tussen landen binnen één Koninkrijk en niet tussen tegengestelde staten. Voorlopig gaat zij er echter van uit dat de Gevolmachtigde minister zich vrijdag tegen het AMvR-model zal verzetten ('anders moet de regering door de Staten naar huis gestuurd worden') en/of dat de Rijksministerraad zal besluiten dat er heronderhandelingen moeten komen, omdat dit model tegen het Statuut indruist.

Wanneer de opstelling van de Staten leidt tot het terugtrekken van Nederland uit de Kustwachtplannen, moet dat maar, vindt Römer. "Dan moeten we maar op wat kleinere schaal de Kustwacht zelf oprichten." Dat Nederland nu heeft aangeboden tweederde van de kosten op zich te nemen, lijkt volgens Römer mooier dan het is en is in feite niets meer dan een sigaar uit eigen doos. "Twintig miljoen daarvan komt uit de KabNA-begroting van vorig jaar. Instellen van de Kustwacht kost Nederland geen cent extra. Het gaat zelfs af van de ontwikkelingshulppot."

WERELDVREEMD

Römer is fel gebeten op de Nederlandse regering en Kamerleden, die zich de afgelopen twee weken laatdunkend hebben uitgelaten over het Statuut en de Antilliaanse autonomie. Belangrijkste is nu dat de Staten de eenheid bewaren en niet toegeven aan de druk "om toch met dat koloniale model in te stemmen". Met name Eerste Kamerlid Hoefnagels, die woorden als 'wereldvreemd' en 'dorpspolitiek' in de mond nam in relatie tot de Antilliaanse politici en die zelfs suggereerde dat er maar een maatregel van hoger toezicht op de Antillen moet worden losgelaten, kreeg er van Römer van langs. "Hij noemde Tankigate als voorbeeld van de Antilliaanse corruptie. Hij had het ook over de Lockheed-affaire, het RSV-schandaal of de Hollandia bv kunnen hebben."

De huidige ontwikkelingen zitten Römer des te meer dwars, omdat het juist zijzelf was die indertijd, samen met de toenmalige Arubaanse minister van Justitie het plan van een Kustwacht lanceerde en daarvoor in Nederland en de Verenigde Staten besprekingen heeft gevoerd. "En nu willen ze in Nederland doen voorkomen of wij maffiosen zijn die niets aan de criminaliteit willen doen. Niets is minder waar. Het zijn immers onze mensen die onder de criminaliteit hier te lijden hebben."

Het via een statenmotie afgewezen AMvR-concept aanvaarden is volgens Römer gelijk aan het binnenhalen van het paard van Troje: "Sinds 1992 is er een duidelijke lijn te zien in het Nederlandse beleid ten aanzien van de Antillen. Nederland probeert politieke macht op de Antillen te krijgen over de hoofden van de Antilliaanse politici heen. Nu gaat het over het naar zich toetrekken van de Antilliaanse maritieme rechtshandhaving, maar waar het eindigt weet je niet. De volgende stap is dat ze onze banken willen controleren en de belastingen naar eigen goeddunken wijzigen. Hoefnagels had het er al over dat hij wil dat Nederland zich bemoeit met de herstructurering van de Antillen."

Minister Chance naar Trinidad

Americas I- groep accepteert de Antillen niet klakkeloos

WILLEMSTAD — De 65 aandeelhouders in Americas I, het onderzeese telecomcircuit, maken het de Nederlandse Antillen niet gemakkelijk om alsnog te participeren in de regionale zeekabelverbinding. De deelnemers hebben een eerste overboeking van 3,3 miljoen dollar teruggestort.

Dat is het bedrag waarmee de Antillen alsnog deel kunnen worden van de Americas I-club. De groep heeft een tweede overboeking - voor zover bekend - nog ongemoeid gelaten. Naar verluidt zal de definitieve beslissing over de Antilliaanse deelname deze week vallen.

Minister Leo Chance (Verkeer en Vervoer) en Landsradio-directeur Russel Bernadina zijn maandag vertrokken naar Trinidad. Daar zal een algemene vergadering gehouden worden van de Americas I-landen, waarbij tevens de Arubaanse minister van Verkeer en Vervoer Glenbert Croes aanwezig is.

Het is voor het eerst dat de Antillen de algemene vergadering bijwonen. Aruba was wel al vijf keer aanwezig bij de jaarlijkse ontmoeting. Het buureiland verzekerde zich al in 1992 van deelname in de glasvezelkabelverbinding. Er werd ongeveer 2 miljoen dollar betaald, waarmee Aruba het recht verwierf op 6 MIU's.

De reden dat de Antillen verzuimden te betalen voor de gereserveerde ruimte is nogal onduidelijk. Minister Leo Chance zei steeds in afwachting te zijn van een *second opinion* over een alternatieve route.

Het is bekend dat de wereld van de Antilliaanse telecommunicatie nogal tumultueus is. Er gaan grote bedragen in om en er heerst veel argwaan over en weer. Voorbeelden daarvan zijn de uitermate slechte verhoudingen tussen de politiek, de directie en de vakbonden. Zo heeft minister Chance Landsradiodirecteur Bernadina sinds een jaar een spreekverbod opgelegd. Ook de verhouding vakbond STTK/Bernadina kan als behoorlijk verstoord worden aangemerkt. Overigens gaat de Landradiodirecteur door als een kundig telecom-expert, die er bij voorbeeld op uit werd gestuurd om de Duitse Antillephone-blokkade op te heffen.

Choller steelt dienstpistool

WILLEMSTAD — Nadat op Pietermaai gisteren een dienstpistool uit een pick-up van de politie werd gestolen, startte de politie een grote zoekactie naar het wapen en de dief. Op aanwijzing van mensen uit de omgeving vermoedt de politie dat een choller het wapen uit de auto meenam, nadat hij eerst de auto en vervolgens het dashboardkastje openbrak.

Vervolgens doorzocht men verschillende chol-huizen ter plaatse. Zonder resultaat. Het wapen, een zogenaamde Walther P-5, is tot op heden zoek, laat politiewoordvoerder Geoffrey Martina desgevraagd weten.

GGD spuit tegen dengue

WILLEMSTAD — Om de *aedes aegypti*-mug die dengue kan overbrengen uit te roeien, gaat de Hygiënische Dienst verdelgingsmiddelen spuiten op donderdag 9 maart van 17.00 tot 19.00 uur in de buurten waar de meeste gevallen zijn gesignaleerd: De Savaan, Jan Doret, Julianadorp, Juan Domingo, Souax en Groot Piscadera.

De bewoners van deze buurten wordt verzocht zich tijdens het spuiten aan de volgende richtlijnen te houden: houdt alle ramen en deuren wijd open om de insekticide overal binnen te laten dringen, dek vogel- en overige huisdierkooien als ook aquaria goed af zodat uw huisdier niet besproeid raakt; sluit alle etenswaar hermetisch af. De maatregel om stilstaand water in bij voorbeeld plantenpotten te vermijden, blijft immer gelden. Bij de GGD was vandaag niemand bereikbaar om vragen over dengue te beantwoorden.

Overigens zijn de vijf personen die onlangs met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid dengue hadden, inmiddels weer genezen en gezond.

ALM en Air Aruba voelen concurrentie

American Airlines roomt drie procent van markt af

WILLEMSTAD — ALM, Air Aruba en - de inmiddels ter ziele gegane - Aeropostal hebben in 1994 de concurrentie van American Airlines gevoeld in de aantallen vervoerde passagiers. De daling (3 procent) betekende tevens een afname van het marktaandeel van ALM en Air Aruba. Dat geldt niet voor de KLM, die haar marktpositie wist te verbeteren dankzij een groei van het toerisme vanuit Nederland naar de Antillen.

Het Economisch Profiel (1995) constateert dat het met het toerisme uit Europa 'erg goed' ging met groeipercentages van 30 procent in het eerste en 21 procent in het tweede kwartaal.

De luchtvaartmaatschappijen vervoerden in 1994 meer dan 222.000 toeristen naar Curaçao. Daarvan komt 35 procent uit Europa; 23 uit de regio; 24 procent uit Zuid-Amerika en 16 procent uit Noord-Amerika. Curaçao wordt maandelijks door 20.000 toeristen bezocht. Dat is 2000 meer dan vorig jaar. Volgens het Economisch Profiel neemt de ALM het grootste deel van de naar Curaçao te vervoeren toeristen voor haar rekening: ruim 40 procent. De KLM volgt met een kwart, waarna Aeropostal en Air Aruba volgen met 10 en 9 procent. American Airlines en TAP nemen elk 3 procent voor hun rekening (7000 passagiers).

Racistische teksten op vracht uit Nederland

WILLEMSTAD — United Cargo Lines Nederland is aan het nagaan wie verantwoordelijk is voor de 'schandalige' teksten, die op goederen uit Nederland staan geschreven. De vracht omvat dozen met teksten erop die deze week op Curaçao zijn aangekomen.

Het vervoersbedrijf biedt in een advertentie haar excuses aan voor de 'uiterst beschamende en discriminerende' teksten. Die staan op dozen gekalkt en zijn van het genre dat de ultrarechtse Centrum Democraten in Nederland debiteren, zoals 'eigen volk eerst'. Een aantal van de kreten is direct gericht tegen de zwarte bevolking en zeer beledigend.

Het ochtendblad *Extra* plaatste vandaag een foto van de teksten op haar voorpagina. In een bijschrift zegt het blad dat het goed is dat bewindvoerders van het voorval kennisnemen en stappen ondernemen 'om te laten zien dat Curaçaoënaars dergelijke vuilspuiterij niet accepteren'. "Dit is een flagrante belediging voor de gehele Curaçaose gemeenschap."

Bentoera eist onderzoek naar racistische tekst

WILLEMSTAD — DP-partijleider en gedeputeerde Bentoera is geschokt door de raciale teksten die, op kartonnen dozen, via een importbedrijf op Curaçao arriveerden. Hij zal de centrale overheid vragen of die contact opneemt met de Nederlandse regering, zodat een onderzoek gestart kan worden naar de dader.

Ook minister Atacho moet een onderzoek instellen, aldus Bentoera. Dergelijke racistische en grove beledigingen mogen niet worden geaccepteerd.

Bisschop komt uit voor homoseksualiteit

LONDEN — De voormalige anglicaanse bisschop van Glasgow en Galloway, Derek Rawcliffe, heeft in een tv-uitzending verklaard dat hij homoseksueel is. Rawcliffe is tot nu toe de hoogste anglicaanse geestelijke die openlijk voor zijn geaardheid is uitgekomen.

De 73-jarige Rawcliffe zei zijn homoseksuele gevoelens als vijftigjarige na de dood van zijn vrouw te hebben ontdekt. Volgens hem is het verschrikkelijk dat de anglicaanse kerk van homoseksuele geestelijken verwacht, dat zij celibatair leven. Ook pleitte hij voor de kerkelijke inzegening van homoseksuele en lesbische relaties.

"Ik vind dat het wreed en verkeerd is om tegen homoseksuelen of heteroseksuelen te zeggen dat God je je seksualiteit heeft gegeven, maar dat hij je niet toestaat om er gebruik van te maken", aldus Rawcliffe.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter E.E. Laclé via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
Kibrahacha, Havenstraat 30 (Oranjestad). Tel.: 34908.

* * * * * * * *

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: [illegible]): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 7[illegible]5): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.00-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Brazil (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
([illegible])
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.30 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en zo. om 19.00 uur.

* * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN MAMA OBRA: elke ma. en do. van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * *

Verdacht vliegtuig geland

ORANJESTAD — Omstreeks half negen landde gisteravond op de Arubaanse luchthaven een éénmotorig vliegtuig, afkomstig uit Barranquilla (Colombia). Aan boord bevonden zich twee personen, die het doel van hun reis naar Aruba niet konden opgeven.

De piloot stationeerde na landing zijn toestel op verkeerde wijze tussen twee grote vliegtuigen in. Hij kreeg opdracht van de verkeersleiders om te parkeren zoals het hoort.

Daarna werd het toestel onder bewaking geplaatst voor verder onderzoek. Het wordt niet uitgesloten dat het toestel van diefstal afkomstig is.

Na interim-rapportage Vreuls

Record aantal vragen Oduber over brandweer

ORANJESTAD — Maar liefst vijfenveertig (45) vragen stelt oppositieleider Nelson Oduber van de MEP aan minister Watty Vos van Justitie, naar aanleiding van een artikel in de *Amigoe* van 2 maart over de brandweer, ex-commandant Juan Lopez en over een vrijwillerskorps voor de brandweer. Voor zover de redactie heeft kunnen nagaan, is dit een record aantal vragen over één en hetzelfde onderwerp in de parlementaire geschiedenis van Aruba.

Het gaat Oduber vooral om de inhoud van een interim-rapportage *Op weg naar vrijwilligheid bij de brandweer op de ABC-eilanden*, die werd geschreven door Joost Vreuls. Deze krant publiceerde erover onder de kop *Ex-commandant kritisch over gang van zaken bij brandweer*.

De oppositieleider wil weten of Vreuls in dienst is van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KabNA) of misschien in dienst van het ministerie van Binnenlandse Zaken. "Wil de minister ons mededelen voor welk bedrijf Vreuls werkzaam is, als hij niet voor KabNA of Binnenlandse Zaken werkt?"

De inmiddels afgetreden brandweercommandant Lopez schreef op 14 februari in een brief aan G. Herkemij, directeur Brandweer en Rampenbestrijding in Den Haag, het rapport 'zeer beledigend en van een bedenkelijk niveau' te vinden. Enkele dagen na de brief bood Lopez zijn ontslag aan. Het vermoeden bestaat dat deze twee gebeurtenissen niet geheel los van elkaar staan.

Oduber wil allerlei details weten. Hoe lang heeft Vreuls over het verslag gedaan? Door wie is Vreuls betaald? Hebben de minister en het Arubaanse parlement eigenlijk wel hun goedkeuring gegeven? En: klopt het dat de rapportage beledigend en van een zeer bedenkelijk niveau is? Zo ja, is de minister voornemens een rectificatie te vragen?

Oduber vermoedt dat hier 'partijpolitiek' een rol speelt en dat een Arubaanse deskundige zal worden vervangen door een niet-Arubaan. Hij vraagt of het mogelijk is dat de Staten een officiële ontmoeting kunnen hebben met ex-commandant Lopez, om zodoende te weten te komen wat er precies is gebeurd.

Het is nog onbekend wanneer de bewindsman deze waslijst aan schriftelijke vragen van de MEP-leider zal beantwoorden.

Internationale Vrouwendag

Campagne tegen schendingen mensenrechten van vrouwen

ORANJESTAD — Vandaag, op de Internationale Dag van de Vrouw, wordt over de hele wereld aandacht gevraagd voor de ongelijke behandeling van vrouwen. Er bestaat ongelijkheid op zowel maatschappelijk als economisch gebied. Vrouwen genieten niet werkelijk gelijke rechten. Het grootste deel van de vluchtelingen in de wereld en de meeste oorlogsslachtoffers zijn vrouwen en kinderen, zegt Amnesty International in een persbericht ter gelegenheid van 8 maart.

Amnesty International, de organisatie die zich inzet voor het naleven van de fundamentele rechten van de mens, publiceert vandaag een rapport met de titel *Human Rights are Women's Rights* en zal het komende jaar in haar aktiviteiten veel aandacht schenken aan de internationale vrouwencampagne.

Van Ella Tromp-Yarzagaray, statenlid van oppositiepartij MEP, schrijft dat op Aruba al veel goed werk is verricht voor gelijke rechten van de vrouw, onder andere de gelijke bezoldiging voor gelijke arbeid. Zij haalt diverse voorbeelden aan waar discrepanties tussen mannelijke en vrouwelijke collega's op Aruba rechtgetrokken werden. Misbruik tegen vrouwen en kinderen moet streng afgestraft worden, zegt Tromp.

Minister Beke laat in een felicitatieboodschap aan alle vrouwen weten dat deze dag een erkenning is, die al dateert uit 1911. 'Langzaam maar zeker hebben wij als vrouw een plaats in de maatschappij verworven. Het is aan ons om hieraan verder te bouwen. Laten wij op deze dag ook realiseren dat er op deze wereld nog talloze vrouwen zijn die in minder gelukkige omstandigheden verkeren", schrijft de minister.

Stichting Kunst en Vliegwerk

Meesterwerken bij Italiaanse fim-maand

ORANJESTAD — Aanstaande zondagmorgen om 10.30 uur wordt de eerste film van de Italiaanse filmmaand in Café The Plaza vertoond. Dit is de film *Kaos* van Paolo en Vittorio Taviani. Gedurende vier weken zal, onder auspiciën van de stichting Kunst en Vliegwerk, op zondagochtend een Italiaans meesterwerk van het witte doek te zien zijn op groot scherm. De toegang is gratis.

De stichting Kunst en Vliegwerk heeft als doel om kunst en cultuur op Aruba brengen. In het bestuur zitten voorzitter Frans van der Zee van Artishock, penningmeester Hans Schaling en secretaris Harry Koeman van Café The Plaza.

Van der Zee vertelt over Kunst en Vliegwerk: "Dit jaar gaan wij nog lokaal te werk, met thema's zoals deze Italiaanse films, maar wij hopen volgend jaar cabarettiers uit Nederland hierheen te halen. Mensen als Youp van 't Hek en Paul de Leeuw. Omdat dergelijke artiesten aan een boekingsseizoen vastzitten, moeten zij vroeg benaderd worden. Voor dit jaar zijn wij al te laat."

Op de vraag hoe dit bekostigd gaat worden, antwoordt Van der Zee: "Binnenkort worden er obligaties uitgegeven op naam van de stichting. Na vijf jaar wordt het geld terugbetaald. Het is een soort lening, waarvoor men op de eerste rij mag zitten."

Op het programma staan de volgende films, die voorzien zijn van Engelse onderschriften. Deze films worden op *big screen* vertoond en komen uit Amerika. Op 12 maart dus *Kaos*, een monumentaal werk op schitterende wijze gefilmd naar de verhalen van Luigi Pirandello. De historische film 1900 van Bernardo Bertolucci wordt als tweede film vertoond op 19 maart. Robert de Niro en Gerard Depardieu spelen hierin de hoofdrol. Op 26 maart wordt *Blow-up* van Michelangelo Antonioni vertoond Sarah Miles, David Hemming en Vanessa Redgrave.

Tot slot van de filmmaand wordt op 2 april de ongecensureerde versie van *La Dolce Vita* vertoond van Frederico Fellini. De hoogstandjes van acteurs Marcello Mastroianni, Anita Ekberg en Anouk Aimee mogen zeker niet gemist worden. De films beginnen om 10.30 uur.

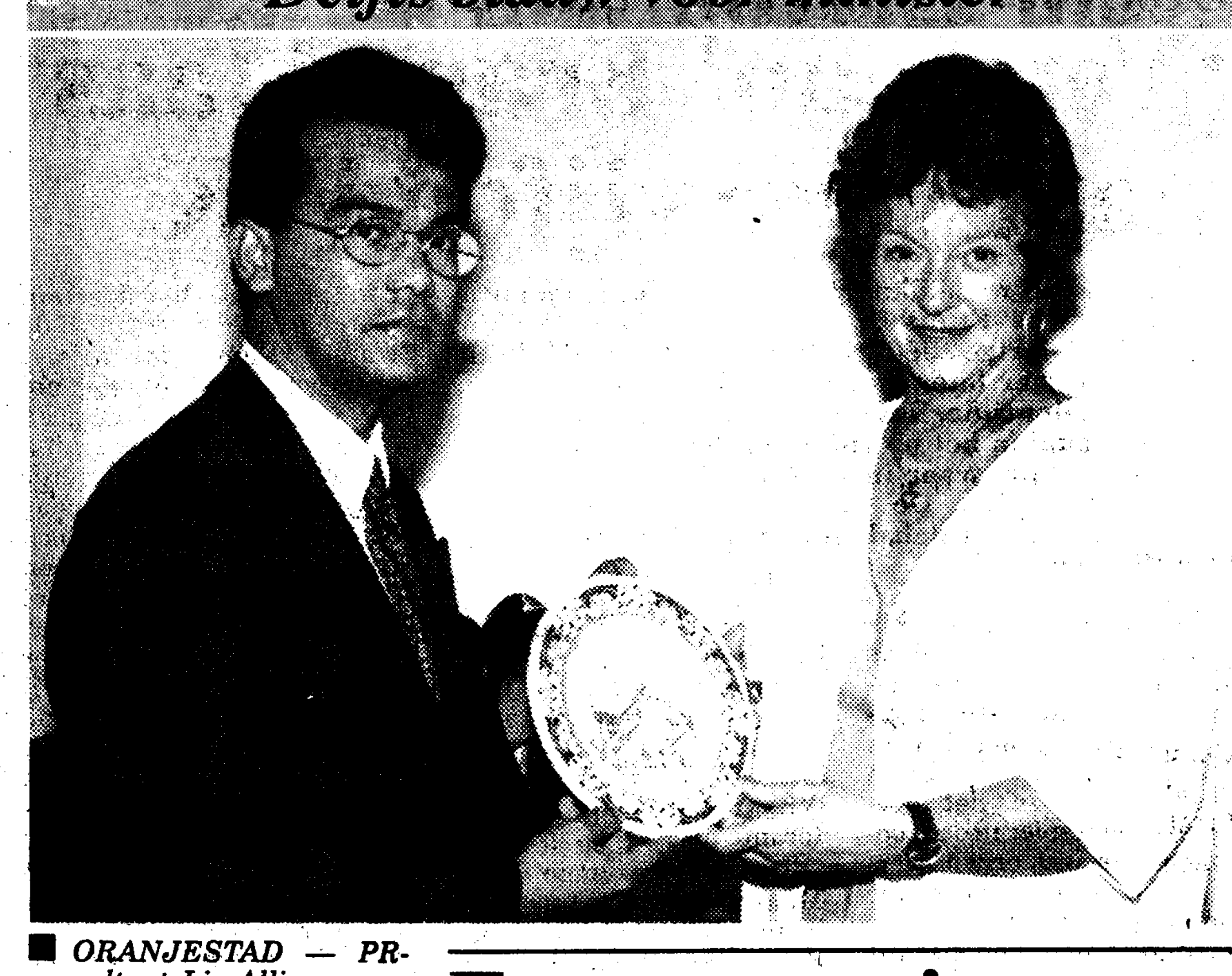
Schaatsen bij Seaport Market

ORANJESTAD — Schaatsen op Aruba? Vanaf vrijdag 10 maart is dat mogelijk. In een grote tent bij Seaport Market Place, die door een grote blaasinstallatie overeind gehouden wordt, kunnen de schaatsen omgebonden worden. Een primeur op Aruba.

De kosten voor een half uur schaatsen (inclusief schaatshuur) zijn 12,50 florin. Toegang tot de tent is drie florin. Elke dag van 17.00 uur tot 24.00 uur kan geschaatst worden. In het weekend vanaf 16.00 uur. De tent komt uit Curaçao.

Na zes weken op Aruba zullen Sint Maarten, St. Thomas, St. Barths en andere Caribische eilanden aangedaan worden. Het schaatsen op Aruba wordt door sponsors Seaport Village en Coca Cola mogelijk gemaakt.

Delfts blauw voor minister



■ ORANJESTAD — PR-consultant Liz Allison overhandigde minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme een Delfts blauw bord in verband met het jubileumjaar van de Nederlandse stad Haarlem, dat dit jaar 750 jaar stadrechten heeft. Allison is op Aruba om de hier woonachtige Haarlemmers te informeren over het jubileum en de activiteiten die zij georganiseerd. Weer terug in Nederland, zal zij de nieuwsmedia in Nederland laten weten dat de verjaardag van Haarlem ook door Haarlemmers, die op Aruba wonen, wordt gevierd.

Nieuw tijdschrift over toerisme en milieu

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken en Toerisme, Robertico Croes, kreeg afgelopen week het eerste exemplaar van *Eco Aruba* uitgereikt door Milton Ponson. Dit is een nieuw tijdschrift dat wordt uitgegeven door Terra Publishing. Het verschijnt elke twee maanden met een oplage van 5.000 exemplaren, met Papiaments- en Engelstalige artikelen.

Eco Aruba richt zich op het bevorderen van een duurzame ontwikkeling van het toerisme op Aruba en fungeert als een informatief medium met achtergrondinformatie, nieuws en commentaar over toerisme en milieu. Het streeft ernaar informatie te verstrekken over praktische oplossingen voor bestaande milieuproblemen.

Het blad heeft een aantal vaste rubrieken, waaronder een achtergrondartikel over toerisme en milieu, een redactioneel commentaar, natuurbescherming, eiland-toers, Eco-Kinderen en boekrecensies.

Eco Aruba wordt gratis verspreid aan hotels, restaurants, autoverhuurbedrijven, watersport- en touroperators, luchtvaartmaatschappijen, AHATA, directie Toerisme, de overheid, alle lagere en middelbare scholen en is te koop op dertig verkooppunten.

Het openingsartikel in de eerste editie gaat over Tierra del Sol. Verder wordt aandacht besteed aan de regionale campagnes van Greenpeace en Accion Ambiental tegen de transporten van plutonium-afval door het Caribisch gebied. De volgende editie verschijnt in mei met verhalen over Aardedag en 'ATEX: *Aruba, One Natural Island*'.

'Na 16.00 uur geen file'

Veel belangstelling inschrijving SKOA

ORANJESTAD — In navolging van voorgaande jaren, is ook dit jaar de belangstelling groot bij de inschrijving voor het schooljaar 1995-1996 voor het basis- en kleuteronderwijs bij het kantoor van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA).

De inschrijvingen zijn van 13.30 tot 20.00 uur bij het SKOA-kantoor aan de Copernicusstraat 11 in Oranjestad. Wie niet in de rij wil staan, wordt geadviseerd om na 16.00 uur te komen.

Volgens SKOA-voorzitter Juan 'Epi' Wever gaan veel ouders, nadat zij hun kinderen om 13.00 uur van school hebben gehaald, aansluitend naar het SKOA-kantoor om in te schrijven. Op dat moment ontstaat een topdrukte en moeten ouders lange tijd buiten in de rij en in de brandende zon wachten. Wever: "Van 16.00 tot 20.00 uur is het betrekkelijk rustig. Bovendien is het dan niet meer zo warm."

Afgelopen maandag was de inschrijving voor de districten Noord en Dakota. Dit leverde ruim 400 aanmeldingen op. Dinsdag 7 maart was de belangstelling nog groter: maar liefst 500 inschrijvingen uit de districten Oranjestad en Madiki. In totaal worden 2000 inschrijvingen verwacht.

Vandaag, 8 maart, zijn Santa Cruz en Tanki Leendert aan de beurt. Morgen 9 maart zijn dat de buurten Paradera, Savaneta en Pos Chiquito. Vrijdag 10 maart, de laatste inschrijfdag, kunnen de mensen uit San Nicolas en Brazil bij het SKOA-kantoor terecht.

Geen onderzoek Domeinbeheer Landsrecherche

ORANJESTAD — Naar aanleiding van berichten in een ochtendblad dat de Landsrecherche zich bezighoudt met een onderzoek bij Domeinbeheer naar de *performance bond* van Eagle Beach hotel, blijkt bij navraag bij de Landsrecherche dit niet het geval te zijn. Wel is de Landsrechere al geruime tijd bezig met een onderzoek naar grond-afgifte op het kantoor van Domeinbeheer.

In de smeergeldzaak voor het verkrijgen van een vergunning bij Algemene en Juridische Zaken, waarin ambtenaar W. onlangs werd aangehouden, is het onderzoek nog niet afgerond. W. blijft aangehouden.

Excuus marine voor incidenten Carnaval

ORANJESTAD — In een speciale brief laat W. Kievith, chef der equipage MSK Savaneta, weten dat de bemanning van de marinierskazerne haar 'excuses' aanbiedt voor de incidenten welke plaats hebben gevonden tijdens de carnavalsparade te Oranjestad op 26 februari 1995.

"De bemanning betreurt deze incidenten ten zeerste en is zich er terdege van bewust dat door toedoen van enkele personen de geldende fatsoensnormen op Aruba zijn overtreden," aldus de brief. Het vervolgt: "Het is geenszins de bedoeling geweest om de Arubaanse bevolking te beledigen of te krenken."

"In hun enthousiasme hebben enkelen zich laten meeslepen. In een disciplinair gesprek met de commandant zijn de verantwoordelijke personen op hun misdragingen gewezen." Kievith verwacht dat dit soort incidenten in de toekomst niet meer voorkomen.

Met 'incidenten' wordt bedoeld dat tijdens de carnavalsoptocht, overigens ook een dag eerder in San Nicolas, verschillende mariniers het nodig vonden om het publiek langs de kant hun ontblote derrière te laten zien. Er werd bovendien gespuwd en sommigen maakten obscene gebaren, waarbij de paringsdaad werd uitgebeeld.

In een toelichtend gesprek zegt woordvoerder Peter van 't Hoff dat er ook aan 'dit verhaal twee kanten zitten'. Hij legt uit: "Sommige mensen vonden het ronduit storend. Anderen vonden het wel grappig. Maar wij hebben de jongens intussen duidelijk gemaakt dat bepaalde gedragingen buiten de poort van Savaneta nu eenmaal niet kunnen."

Waarom heeft het zo lang geduurd voordat de marine een perscommuniqué uitbracht? "Omdat wij al die tijd bezig zijn geweest te onderzoeken hoe ernstig de beschuldigingen waren." Al met al betreurt de marineleiding dat na de vele tijd die is besteed aan de voorbereiding er enkelen zijn geweest die het carnavalsfeest verstoorden.

Over VROM-perikelen

Vragen Stimaruba aan Glenbert Croes

ORANJESTAD — In een persbericht van gisteren stelt de natuurvereniging Stimaruba de minister van Vervoer, Communicatie en VROM een vijftal vragen in verband met de ontwikkelingen bij het laatstgenoemde ministerie. Het gaat om de perikelen rondom VROM-directeur Cornelius Wilson.

Premier Henny Eman noemde VROM een week geleden nog 'de dumpplaats voor allerlei politieke vriendjes'. Bovendien werd duidelijk dat partijpolitiek geen geringe rol speelt in de houding van de regering ten aanzien van directeur Wilson.

Stimaruba wil weten of het waar is dat Montesant genoemd wordt als de mogelijk interim-directeur bij VROM. En, zo wil de natuurvereniging weten, klopt het dan ook dat Wilson persoonlijk adviseur wordt van minister Glenbert Croes?

Bovendien wil Stimaruba graag van de bewindsman horen of het klopt dat vier VROM-functionarissen het veld moeten ruimen omdat zij openlijk zeggen wat veel andere ambtenaren denken. Tenslotte vraagt men zich af wat er waar is van het gerucht dat, nadat de vier verdwenen zijn, Wilson terugkeert op zijn huidige post.

Het is nog niet bekend of en hoe spoedig de bewindsman belast met VROM-aangelegenheden zal reageren op de vragen van Stimaruba.

SEPA wil helderheid over nieuw indexcijfer

ORANJESTAD — Ambtenarenvakbond SEPA vreest een 'statistische truc' met het prijsindexcijfer. De bond vraagt daarom een onderzoek naar het feit dat iedere werknemer op Aruba voelt dat de prijzen stijgen, maar dat het officiële prijsindexcijfer deze stijging niet of nauwelijks aangeeft.

Volgens SEPA is het volgende aan de hand: met ingang van 1 september 1994 is het vertrekpunt van een index van 100 in augustus 1984 verlaten en is men in augustus vorig jaar opnieuw bij 100 gestart.

Bovendien is er volgens de ambtenarenvakbond per 1 september 1994 een nieuw systeem met nieuwe wegingscoëfficiënten geïntroduceerd. Zo zouden de huurprijzen voor woningen op een nieuwe manier gewogen worden, met als resultaat dat deze factor minder invloed heeft op het inflatieniveau.

SEPA vreest aldus een 'niet-objectief' prijsindexcijfer. De bond vindt dat de regering eerst overleg had moeten hebben met de sociale partners (werknemers- en werkgeversorganisaties) alvorens een dergelijk besluit te nemen.

De vakorganisatie steunt daarom de oproep van de voorzitter van de Kamer van Koophandel, namelijk dat de regering de tijd neemt om eens precies uit te leggen wat er nu met betrekking tot het prijsindexcijfers is veranderd.

Ook veel gemist door blessures

'Veteraan' Frans Maas staat voor vijfde WK

GOES — Wat wereldkampioenschappen indoor atletiek betreft is Frans Maas een veteraan. Vrijdag begint de 30-jarige Zeeuw in Barcelona aan zijn vijfde. Ruim twee jaar later dan hij wilde, komt Maas dan toch op de Montjuic. Het Palau San Jordi is echter een andere plek dan het op ruim honderd meter afstand gelegen stadion, waar in 1992 de Olympische Spelen werden gehouden. De OS van 1992 miste de verspringer omdat hij zich door een rugblessure niet kon kwalificeren.

Blessures en lichamelijk ongemak hebben Frans Maas vaak dwars gezeten. De laatste keer in augustus afgelopen jaar. Bij het EK in Helsinki scheurde hij in de kwalificatie van het verspringen een spier in de rechterkuit. "Ik was ervan overtuigd dat ik in Helsinki ver zou komen. Het hele zomerseizoen had ik constant gesprongen. En dan gebeurt zoiets. Als je achteraf de uitslag ziet en je weet dat je erbij had kunnen zitten is dat heel erg zuur."

Het gebeuren in Helsinki zette Maas at het denken. "Ik vroeg mij af: 'Moet ik nog doorgaan, heeft het nog zin?' Ik moest ook aan mijn maatschappelijke carrière denken. Volledig afhankelijk zijn van je sport is een wankele basis."

Sinds een half jaar combineert Maas de atletiek met werk. "Sinds augustus werk ik een dag in de week als docent aan het CIOS in Goes (Zeeland) waar ik in het vak fitness les geef aan de tweede en derde jaarsstudenten in fysiologie, anatomie en trainingsleer. Daarnaast werk ik twee avonden in de week op een multifunctioneel sportcentrum met talentvolle atleten uit Zeeland. Verder ben ik op verzoek van het NOC/NSF actief bij de oprichting van een Olympisch steunpunt hier in de provincie Zeeland."

In 1985 studeerde Maas af aan het CIOS in Sittard. Daarna vertrok hij naar de Verenigde Staten waar hij aan de universiteit van El Paso lichamelijke oefening als hoofdvak en marketing/management als bijvak studeerde. In zijn Amerikaanse tijd was hij ook regelmatig in Europa. In maart '88 werd hij in Boedapest Europees kampioen verspringen op de overdekte baan. Een jaar later, bij het EK-indoor in Den Haag, veroverde Maas de bronzen medaille. Twee ondankbare vierde plaatsen leverden het EK in de open lucht in 1990 in Split en het WK-indoor van '93 in Toronto op.

In november nam Frans Maas in een uitstekende verhouding afscheid van trainer Peter van Wijk, die hem veertien jaar begeleidde. "Wij waren in een soort sleursituatie gekomen. Omdat ik vind dat ik op hoog niveau nog steeds kan meedoen, moest ik wat anders proberen. Tijdens de cursussen trainer/coach met als specialisatie 'Sprint' kwam ik op Papendal in contact met Henk Kraaijenhof. Ik heb bij zijn lessen aandachtig zitten luisteren. Er waren veel dingen die mij aanspraken en die ik ook wel wist maar in training nooit toepaste. Ik ben op Kraaijenhof afgestapt met de vraag of hij mij wilde trainen. Daarin ben ik niet over één nacht ijs gegaan. Hij zei ja, maar wilde geen twee kapiteins op één schip."

Met Kraaijenhof analyseerde Maas zijn problemen. "Omdat ik met mijn 1,94 meter toch langer en ook zwaarder ben dan de meeste verspringers concludeerde Kraaijenhof dat de belasting bij mij harder aankomt. Hij adviseerde mij slechts één of twee keer in de week ver te springen. Die aanpak heeft succes. In januari haalde ik de kwalificatie-eis van 7,85 meter voor Barcelona en afgelopen zondag had ik in Sindelfingen drie sprongen boven de 7,80 meter. Wij vonden dat beiden nog niet geweldig, maar het hoofddoel is toch het buitenseizoen met het WK in Göteborg."

Voor een optreden in de Zweedse havenstad heeft de Atletiekunie een limiet van acht meter gesteld. "Die hoop ik in Barcelona al te springen. Daarna kijk ik verder naar Atlanta. Ik ben dan net 32 jaar oud. Zeker niet te oud om eindelijk eens aan de Olympische Spelen deel te nemen."

*****

WIELRENNEN — De Italiaanse wielrenner Stefano Della Santa is tenminste nog drie weken uitgeschakeld. De winnaar van de Ronde van Andalusië heeft een scheurtje van drie centimeter in zijn dijbeen. Della Santa raakte geblesseerd tijdens een val in de Ronde van Valencia.



■ *ESTORIL — De Duitse Formule I-coureur en huidig wereldkampioen Michael Schumacher van het Benetton-Renault-team maakt het victorie-teken vanuit zijn cockpit na een trainingssessie op het circuit van Estoril.*

Negentig arrestaties in Breda

BREDA — De politie van Breda heeft enkele uren voor het begin van de wedstrijd NAC-PSV (1-2) ruim 90 PSV-fans opgepakt. Volgens burgemeester Nijpels waren er duidelijke aanwijzingen dat de groep fanatieke PSV-supporters, gewapend met fietskettingen en stokken, de hoofdingang van het stadion wilde bestormen. "Uit voorzorg hebben we hen aangehouden", liet burgemeester Ed Nijpels na afloop weten.

Slechts zestien van de 90 gearresteerde fans bleken over een geldig toegangsbewijs te beschikken. De politie bracht deze zestien alsnog naar het stadion om de wedstrijd bij te wonen. De andere supporters zijn gisteravond onder politiebegeleiding teruggebracht naar Eindhoven. "Ze mogen woensdag hun auto in Breda ophalen", zei Nijpels.

Ma Junren ziet lijdzaam toe op verval loopleger

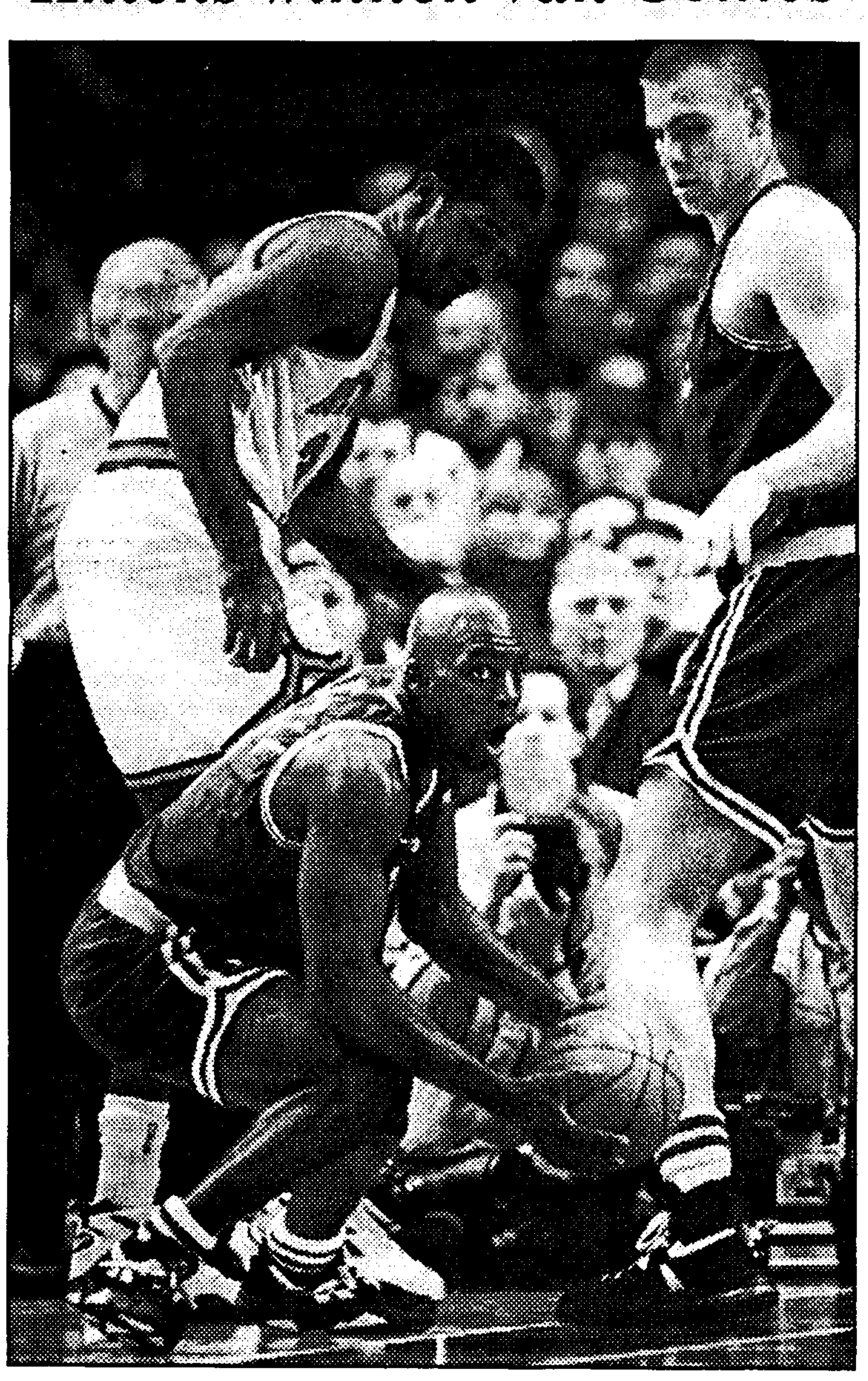
PEKING — De door de Chinese atletiekbond geschorste Ma Junren ziet lijdzaam toe op het verval van zijn looplegertje. Junren, beschuldigd van het verstrekken van dope aan zijn atleten, liet zich laatdunkend uit over zijn voormalige loopwonders, die grossieren in wereldrecords.

Junren, herstellend van een auto-ongeluk, gaf commentaar op de marathonestafette van Peking. Daar eindigden de zes loopsters van de provincieploeg van Liaoning, zijn vroegere trots, op een ontluisterende vijfde plaats.

De training in Liaoning wordt sinds de schorsing van Junren overgenomen door Wang Junxia, wereldrecordhoudster op de 3000 en 10.000 meter. "Zij kan de groep niet onder de duim houden", aldus Junren. "En de groep kan niet omgaan met iets meer vrijheid. Daarnaast zijn er zeven atleten ingestort sinds ik er niet meer bij mag zijn." Hij hekelde ook de gebruikte tactiek. Wang liet de mindere loopsters als eerste van start gaan en verwachtte dat de toppers de achterstand wel zouden inlopen. Junren startte vroeger juist met de besten, opdat ze een voorsprong namen en psychologisch voordeel behaalden.

Junren verwijt Wang Junxia ook zijn wondermiddel te willen kopiëren. De trainer schonk zijn loopsters dagelijks een glas vers schildpaddenbloed met speciale kruiden erin. "Wang heeft dat ook geprobeerd, met als gevolg dat er twee atleten zwaar ziek zijn geworden."

Knicks winnen van Celtics



■ *NEW YORK - De New York Knicks hebben dinsdag in de Amerikaanse NBA-basketbalcompetitie met 115-110 gewonnen van de Boston Celtics. Foto: James Blackwell van de Celtics dribbelt laag langs teamgenoot Eric Montross (rechts) en Knick's verdediger Herb Williams links. (AFP-satellietfoto)*

Rik Smits leidt Pacers naar winst

SAN ANTONIO — Rik Smits heeft de Indiana Pacers naar de overwinning geleid in de uitwedstrijd tegen de San Antonio Spurs, 110-117De 2 meter 24 lange Brabantse basketballer scoorde 35 punten, zijn hoogste aantal in het lopende seizoen in de Amerikaanse profcompetitie.

Smits hield zijn directe tegenstander David 'The admiral' Robinson van de Spurs op 19 punten. Voor de Spurs was het de eerste nederlaag in elf thuiswedstrijden. De Pacers maakten bovendien een einde aan de zegereeks van acht wedstrijden van de Spurs. Door de overwinning behielden de Pacers de tweede plaats in de *Central Division* van de *Eastern Conference* met 35 gewonnen en 23 verloren wedstrijden. De Charlotte Hornets hebben de leiding met 37-22. Het reguliere seizoen telt 82 wedstrijden.

Hans Segers in de fout

LONDEN — Een omstreden doelpunt bezorgde Manchester United gisteren drie punten in de uitwedstrijd tegen Wimbledon. Hans Segers, Brabantse doelman in Londense dienst, ging in de fout.

Segers liet zes minuten voor tijd de bal uit zijn handen glippen. Steve Bruce profiteerde, naar de versie van de thuisclub na een overtreding. De scheidsrechter keurde het doelpunt echter goed, Wimbledon reageerde furieus. Kimble werd uit het veld gestuurd, en de dug-out moest worden ontruimd.

Manchester United kwam door de overwinning op gelijke hoogte met Blackburn Rovers. Beide clubs hebben 69 punten, Manchester speelde na gisteren één wedstrijd meer. Wimbledon is middenmoter.

Kaiserslautern en Wolfsburg bekeren verder

MUNCHEN — FC Kaiserslautern en VFL Wolfsburg hebben de laatste vier van de strijd om de Duitse voetbalbeker bereikt. Kaiserslautern versloeg gisteren FC St. Pauli, Wolfsburg won van de amateurs van Bayern München.

Kaiserslautern bleef de favoriet, eerder in het toernooi werden vele verrassingen genoteerd. Op de Betzenberg gisteravond bleven die uit. Dankzij Olaf Marschall, die na de rust voor 2-1 en 3-1 zorgde. Daarmee beslistte hij de wedstrijd. 'Berlijn', de finale, kwam daarmee voor de thuisclub dichtbij.

Wolfsburg maakte een einde aan de droom van het 'kleine' Bayern. De profs waren in een vroeg stadium uitgeschakeld, de amateurs volgden gisteravond. Seeliger maakte negen minuten voor tijd de winnende treffer voor Wolfsburg, koploper in de tweede *Bundesliga*.

Duitsland wil bloed gaan testen op dope

BONN — Duitsland wil als eerste land op uitgebreide schaal bloed van sporters onderzoeken op doping. Het aftappen van bloed moet onverwacht plaatsvinden, in periodes van training. De Duitse Sportfederatie (DSB) wil daarmee de strijd tegen verboden middelen intensiveren.

Vice-voorzitter Feldhoff van de DSB zei dat de federatie per jaar ongeveer 20.000 bloedmonsters wil afnemen bij atleten in alle belangrijke takken van sport. Het is de bedoeling dat het programma in het laatste kwartaal van dit jaar start. Alleen het bestuur van de federatie dient nog in te stemmen met de plannen, die zijn gemaakt door de anti-dopingcommissie.

"De geloofwaardigheid van de topsport staat op het spel. De situatie is kritiek", zei Feldhoff. Voorzitter Von Richthofen: "De politiek en de maatschappij eisen dopingvrije sport. Vandaar dat wij het offensief zoeken."

De Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) en veel landen testen de urine van atleten tijdens periodes van trainingen en wedstrijden. Sommige wetenschappers denken dat bloedonderzoek beter is om het gebruik van verboden middelen (zoals steroïden) over een langere periode te ontdekken.

Bloedonderzoek is de laatste jaren al gedaan tijdens de Gouden Vier-atletiekwedstrijden in Oslo, Brussel, Zürich en Berlijn, maar geen enkel land heeft een uitgebreid programma tijdens periodes van training. De DSB onderzoekt nog wel de juridische gevolgen. Volgens de wet is het niet zomaar toegestaan bloed af te nemen. Bovendien stuit het onderzoek op bezwaren uit religieuze hoek.

*****

TENNIS — Andrea Gaudenzi, Renzo Furlan en Stefano Pescosolido zijn door de Italiaanse tennisbond aangewezen voor de kwartfinale in de Davis Cup tegen de Verenigde Staten. Bondscoach Adriano Panatta wees Carlo Brandi aan als partner van Pescosolido in het dubbelspel. De Amerikaanse toppers Pete Sampras en André Agassi hebben al gezegd dat zij het duel in Palermo mijden omdat ze andere toernooien spelen.

Feyenoord mist Fräser, Taument en Van Gobbel

Grote namen in tweede van Ajax

AMSTERDAM — Peter van Vossen, John van den Brom en Tarik Oulida zijn de bekendste namen in de selectie van Ajax 2, vanavond in de kwartfinale van het nationale bekertoernooi tegenstander van FC Utrecht. Van Vossen en Van den Brom behoren normaliter tot de groep voor het eerste elftal. Ajax 1 ontvangt vandaag Feyenoord, eveneens voor de beker.

Trainer Van Gaal en assistent Van der Lem hebben ook bij eerdere gelegenheden in het bekertoernooi spelers van het eerste laten meedoen in het tweede. Van Vossen en Van den Brom, van wie de eerste geregeld bij de selectie van Oranje zit, deden ook in de vorige ronde tegen Dordrecht '90 bij Ajax 2 mee. Ook reservedoelman Grim, oud-international Silooy en Kanu voetballen tegen FC Utrecht.

Spelers die nog geen 23 duels in het eerste acteerden (competitie en beker) zijn speelgerechtigd voor het tweede elftal. Van Gaal heeft vermoedelijk slechts vier in plaats van vijf man naast zich op de bank: De jeugdige doelman Nelis, Landzaat, Reuser en Demtsjenko. Voor de Rus, die onlangs een werkvergunning kreeg, zal dat de eerste keer zijn. Overigens is de indeling van de selecties nog niet definitief.

Bij Ajax 1 ontbreken Kluivert, die een enkelblessure heeft, en Davids, die gisteren is geopereerd aan een oog. Ronald de Boer maakt zijn rentree na een enkelblessure. Bij Feyenoord zijn door kwetsuren Taument, Fräser en Van Gobbel afwezig.

FA klaagt Graham aan

LONDEN — George Graham, de voormalige manager van Arsenal, is gisteren officieel aangeklaagd door de Engelse voetbalbond wegens wangedrag. Hij zou illegaal geld hebben opgestreken bij transfers en daarmee de belangen van de club hebben geschaad.

Graham is inmiddels ontslagen bij de Londense club uit de *Premier League*. Eén van zijn laatste acties was het aantrekken van Glenn Helder, de Nederlander die voetbalde bij Vitesse. Graham werd ontslagen nadat uit een onderzoek van een speciale commissie bleek dat hij ruim een miljoen gulden zou hebben verdiend aan de transfers van de Scandinavische spelers Lydersen en Jensen. Hij heeft 21 dagen om op de beschuldiging te reageren. Graham was ruim acht jaar manager van Arsenal, waarin hij zes hoofdprijzen won.

Cipollini en Pantani blijven weg

POMPEI — De voorbereiding van Mario Cipollini op de eerste wereldbekerklassieker Milaan-San Remo is door een griepaanval flink verstoord. De Italiaanse sprinter had ter compensatie van de inmiddels begonnen Franse étappe-wedstrijd Parijs-Nice in eigen land de Tirreno-Adriatico willen rijden. Zijn herstel verliep echter te langzaam om vandaag in Pompei te starten.

Ook Cipollini's landgenoot Marco Pantani meldde zich af voor de acht étappes van de Tirreense zee naar de Adriatische zee. Ook Pantani, nummer drie van de laatste Tour, is geveld door een griepje. Cipollini en Pantani zijn op tijd fit voor Milaan-San Remo, waarmee zaterdag 18 maart de wereldbekercyclus van start gaat.

Aan de Tirreno Adriatico doen elf Nederlanders mee. Erik Breukink is kopman van het Spaanse Once, Adri van der Poel en Gert-Jan Theunisse staan voor het Belgische Collstrop aan de start, Cees Priem heeft voor TVM Maarten den Bakker, Servais Knaven, Bart Voskamp en Steven Rooks opgeroepen, Jan Raas (Novell) doet een beroep op Frans Maassen, Erik Dekker, Leon van Bon en Michael Boogerd. Giorgio Furlan verdedigt de eindzege van vorig jaar.

Fan verbannen na gooien koolraap

LONDEN — Een Britse voetbalfan die een koolraap gooide naar trainer Graham Taylor is voor drie maanden verbannen van de voetbalvelden. Bovendien moet hij een boete van ruim 150 gulden betalen.

Een rechter uit Bolton oordeelde dat de 27-jarige Craig Allen schuldig was. Hij gooide de groente op 4 februari, tijdens de wedstrijd Wolverhampton Wanderers-Bolton Wanderers. De actie van de fan was symbolisch. Na de nederlaag van Engeland op het EK 1992 tegen Zweden, beeldde een populaire krant de toenmalige bondscoach af met zijn gefotografeerde hoofd gemonteerd bovenop een knol. *Koolhoofd* was zijn bijnaam. Tijdens de wedstrijd van de *Wolves*, de club van John de Wolf, landden drie uit het publiek gegooide knollen vlakbij de plaats waar Taylor juist was gaan zitten.

Allen verdedigde zichzelf tijdens de zitting, zei dat hij slechts één van de drie rapen had gegooid en dat het om een grapje ging. Hij wilde Taylor niet raken.

ATLETIEK — Het lijstje Amerikaanse afwezigen op het WK-indooratletiek in Barcelona groeit snel. Na Michael Johnson, Jackie Joyner, Gwen Torrence, Mark Crear en Joette Clark meldde Antonio Pettigrew zich af. Pettigrew is oud-wereldkampioen 400 meter. Ook de Kenyaan Moses Kiptanui, wereldrecordhouder op 3000 meter indoor, doet niet mee.

Regilio Tuur kent de gevaren al lang

GRONINGEN — Regilio Tuur, de beste bokser van de wereld (volgens WBO-normen), wilde een paar dagen voor zijn vrijwillige titelverdediging tegen Tony Pep eigenlijk niet aan zijn beklagenswaardige collega McClellan worden herinnerd. Toen de toestand van de Amerikaan, die na een zware knock out net uit coma is ontwaakt, tijdens de persconferentie in Groningen toch ter sprake kwam, verstarde de Rotterdamse vuistvechter. "Daar ga ik niet op in", sprak de titelhouder nors.

Maar Tuur, die vrijwel nooit om antwoorden verlegen zit, bedacht zich snel.

"De hele discussie over de risico's van de bokssport slaat nergens op", stelde hij. "Dertig jaar geleden kwamen dergelijke ongevallen in de ring veel vaker voor. Door allerlei maatregelen en medische testen zijn juist de uitwassen sterk verminderd. Daarom heeft het geen zin om alle kwalen van het boksen nu weer op te rakelen. Ongelukken gebeuren. Ze horen bij de sport."

Zelf maakt de prille echtgenoot en vader zich geen zorgen over zijn gezondheid. "Ik ben een geboren bokser. Ik wist vanaf het begin wat de gevaren waren. Die zijn me heel goed uitgelegd en heb ik heel goed begrepen. Ik onderken de risico's, maar ben er niet bang voor. Ik heb de afgelopen jaren vrienden en kennissen verloren door aids, een auto-ongeluk en een schietpartij. Die dingen gebeuren in het leven. Als je bij alles wat je doet eerst lang moet nadenken over de gevolgen, is de lol eraf. Dan zou het leven voor mij niet meer hoeven."

In laatste zeven wedstrijden dertien punten

PSV gaat goed door met winnen: 2-1 tegen NAC

BREDA — In de schaduw van de nationale en internationale bekeravonturen van Ajax en Feyenoord gaat PSV in de competitie stug door met winnen. De Eindhovense ploeg versloeg gisteravond NAC in Breda met 1-2. Met dertien punten uit de laatste zeven wedstrijden stevent het team van trainer Advocaat recht op Europees voetbal af.

De zwaar bevochten zege kwam tot stand zonder treffers van topscorer Ronaldo. De Braziliaanse spits kreeg vooral na de rust een handvol goede kansen. Maar op het zware en modderige veld liet hij het afweten. In blessuretijd raakte de zichtbaar geïrriteerde Ronaldo nog via Wilnis de onderkant van de lat. Zenden en Meijer, die in de 73ste minuut het beslissende doelpunt maakte, namen de honneurs waar.

VARIANT

Voor het altijd lastige 'avondje NAC' gebruikte Advocaat de zogenaamde NEC-variant. Dat betekende dat Meijer naast Ronaldo in het centrum van de aanval speelde, Nilis als schaduwspits een vrije rol had en Linskens in de middenlinie de rechterflank bewaakte. In dat aangepaste concept scoorde PSV afgelopen zaterdag in het duel met NEC (3-0) na de rust drie keer. Faber, die in de voorgaande wedstrijd als rechtermiddenvelder mislukte, verving in Breda de geschorste rechtsback Prommayon. Pahlplatz ontbrak opnieuw wegens een rugblessure.

NAC had zich goed op de vernieuwde taktiek van PSV ingesteld. Van Burik beet zich vast in Meijer, Wilnis volgde Ronaldo als een schaduw. De thuisploeg kreeg echter geen greep op Nilis. De sierlijke Belg zwierf over het hele veld en stond aan de basis van vrijwel elke Eindhovense aanval.

Voor rust (1-0) liet PSV niet veel zien. De Advocaatbrigade speelde afwachtend en met veel mensen achter de bal. Evenals in de eerste helft tegen NEC vielen weinig tot geen individuele acties te bespeuren. Ook het traditiegetrouw felle NAC kon in de eerste minuten offensief nauwelijks iets uitrichten. Het 'gele leger' wist zich geen raad met het vele balbezit. Op het middenveld combineerde NAC aardig, maar in de buurt van het strafschopgebied viel het samenspel stil. De eindpass ontbrak of kwam te laat. De Eindhovense verdediging had daarom weinig moeite overeind te blijven.

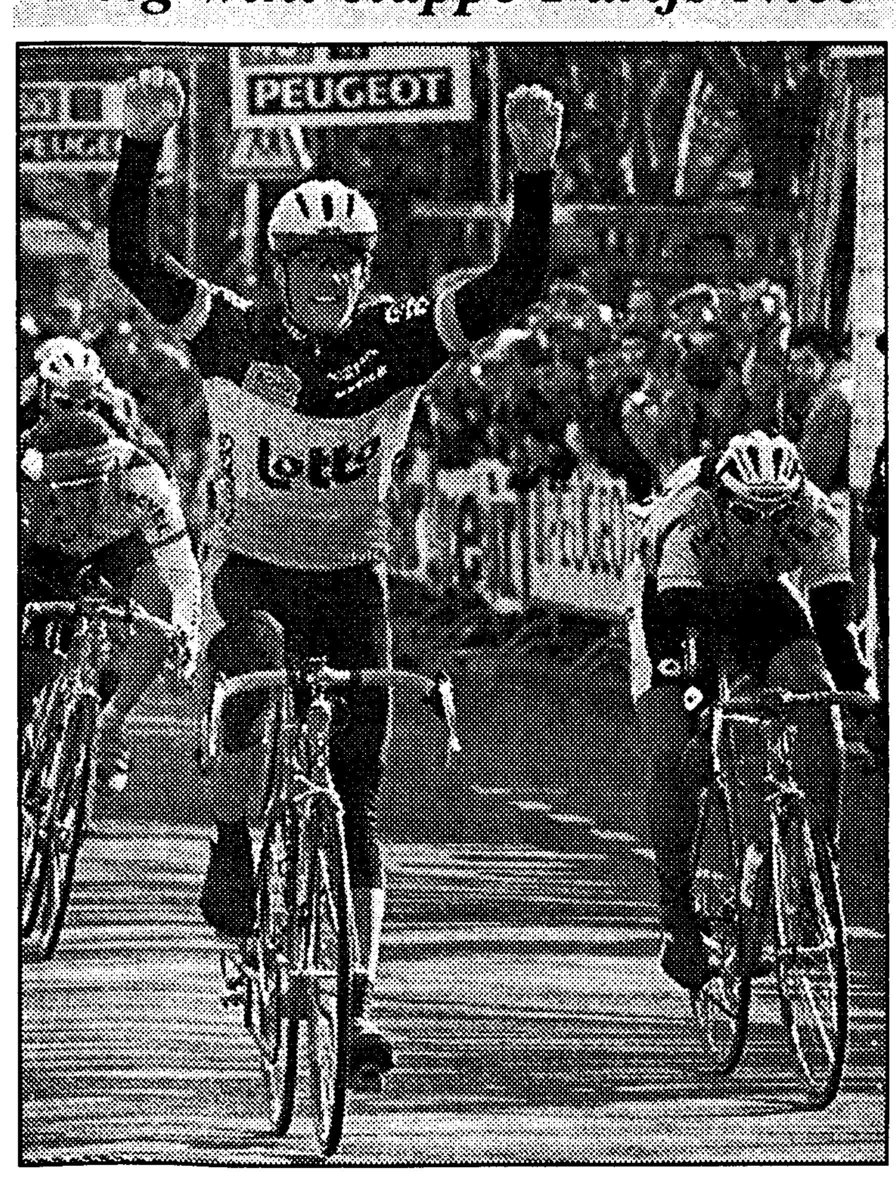
Vlak voor de pauze kwam PSV, dat niet meer dan een paar halve kansen had afgedwongen, tamelijk verrassend op voorsprong. Meijer, teruggezakt naar het middenveld, speelde Zenden in de diepte aan. De 18-jarige aanvaller, die feitelijk nog geen bal goed had geraakt, schoot na een sprintje hoog en hard in, 0-1. Tegenstander Gaasbeek was nergens te bekennen.

WENDING

In de tweede helft leek PSV over NAC heen te lopen. De bezoekers kregen binnen dertien minuten drie uitgespeelde kansen. Eerst redde Karelse na een prachtige rush van Ronaldo, daarna misten Meijer en de Braziliaan eensgezind een voorzet van Numan en in de 58ste minuut schoot Ronaldo via Karelse tegen de paal. Met Abdellaoui voor Brusselers probeerde Spelbos de wegglippende wedstrijd een andere wending te geven. Met succes.

Amper vijf minuten na de wissel vond Remie met een fraaie, diagonale pass de volledig vrijstaande Marokkaan. De invaller toonde zich niet zelfzuchtig en gunde Arnold met een sluw voorzetje de gelijkmaker: 1-1. Het volgepakte NAC-stadion explodeerde zowat, maar de oorverdovende herrie was snel weer verdwenen. PSV scoorde uit de eerstvolgende kans. Meijer was als enige attent bij een voorzet van Nilis, 1-2. PSV speelde daarna de Brabantse derby professioneel uit.

Belg wint etappe Parijs-Nice



■*CLERMOND FERRAND - De Belg Wilfried Nelissen heeft dinsdag de derde étappe in de klassieker Parijs-Nice gewonnen. Hij versloeg in de eindsprint de Italiaans Giann Matteo Fagnini (links) en de Fransman Frederic Moncassin.*

Stich dreigt met boycot Davis Cup

NEUSS — Michael stich dreigt de wedstrijd in de kwartfinale van de strijd om de Davis Cup tussen Nederland en Duitsland te boycotten. Hij heeft daarmee zijn strijd tegen de Duitse Tennisbond (DTB) nieuw leven ingeblazen. Ook de krachtmeting met rivaal Boris Becker is heropend.

Stichs manager Scheitenberger zegt in *Sport-Bild*, dat citeert uit een brief aan de bond: "Als onze contractpartner, de DTB, Michael Stich misleidt, dan is ook voor hem geen reden meer zich aan zijn woord te houden." Volgens een woordvoerder van de bond is inderdaad een brief van de manager binnen, maar hij wil niet ingaan op de inhoud. Secretaris Sanders van de DTB heeft deze week een gesprek met Stich.

De achtergrond van het offensief dat Scheitenberger in naam van Stich lijkt te ontketenen is een contract tussen de DTB en rivaal Becker, die voor zijn bondsinspanningen bijna drie miljoen gulden per jaar ontvangt. Dat is bijna een miljoen meer dan Stich. Blijkbaar is de laatste van mening veranderd, want in het begin van het jaar liet hij nog weten tevreden te zijn met zijn eigen verbintenis en zich niet te interesseren in contracten van anderen.

Sport-Bild tekent nu op uit de mond van Scheitenberger: "De DTB heeft ons toegezegd de spelers Becker en Stich gelijk te zullen behandelen."

In zijn brief schrijft de manager dat het conflict in feite niet gaat om geld, maar om eerlijkheid. De wedstrijd tussen Nederland en Duitsland is van 31 maart tot 2 april in Utrecht.

Dankzij snel parcours

Sterk deelnemersveld voor lustrum-marathon Rotterdam

ROTTERDAM — De marathon van Rotterdam heeft wereldwijd bekendheid omdat op het snelle parcours de officieuze wereld- en Europese records zijn gelopen. In 1988 werd de Ethiopiër Belayneh Densimo met 2.06.50 wereldrecordhouder. Hij loste toen Carlos Lopes af, die drie jaar tevoren in de Maasstad 2.07.12 liep. De Portugees is met die tijd nog steeds de snelste Europaan.

Atletenmakelaar Jos Hermens zei dinsdag in Rotterdam voor de vijftiende editie van het evenement het sterkste veld toplopers uit de 'Rotterdamse' geschiedenis te hebben vastgelegd. De marathon staat voor zondag 23 april op het programma. Het was al bekend dat toppers aan de start zullen verschijnen als de Belg Vincent Rousseau, vorig jaar winnaar in 2.07.51, de Mexicanen German Silva en Benjamin Paredes, in 1994 respectievelijk eerste en tweede in New York. Marathondirecteur Mario Kadiks maakte gisteren de komst van nog een aantal toppers bekend.

Met onder meer Europees kampioen Martin Fiz uit Spanje, zijn landgenoot en nationaal recordhouder Antonio Serrano, de Italiaan Salvatore Bettiol, de Braziliaan Vanderlei Lima en de Ethiopiër Aiduna Aitnafa starten atleten die in 1994 hoog scoorden op de marathon.

DUURSTE

Hermens heeft hoog gespannen verwachtingen van de op de marathonafstand debuterende Addis Abebe. De Ethiopiër kreeg twee jaar geleden in Jakarta met een half miljoen dollar het hoogste prijzengeld uit de geschiedenis van de atletiek uitgekeerd. Hij ontving dat bedrag voor zijn wereldrecord (27.40) tien kilometer op de weg in de Indonesische hoofdstad. "Addis Abebe is een loper die gebouwd is voor de weg en graag zeer aanvallend loopt."

Dit jaar is zoals gebruikelijk de concurrentie van de marathons van Londen (2 april) en Boston (17 april) weer erg groot. Hermens heeft met een budget van een miljoen gulden aanmerkelijk minder te besteden dan de twee concurrenten. Toch heeft hij toch weer ondervonden hoe groot de faam van het rotterdamse parcours is. "Fiz en Silva hadden betere aanbiedingen gekregen dan ik ze kon doen. Zij kozen beiden voor Rotterdam vanwege het parcours."

HAAS

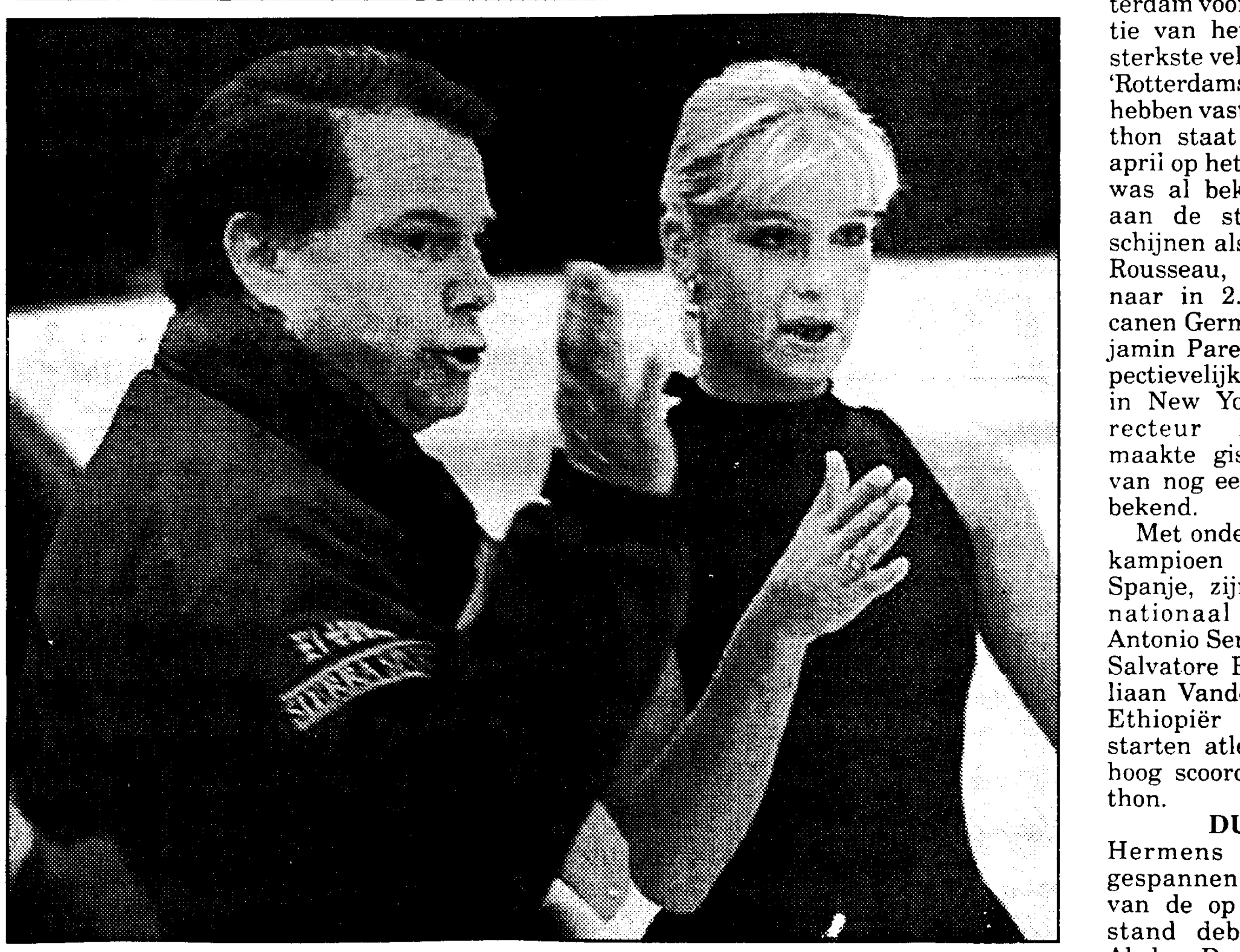
German Silva brengt met Martin Piatayo, afgelopen zondag in 2.12.49 derde in de marathon van Los Angeles, zelfs een eigen tempomaker mee. Ook Rousseau, uitgeroepen tot de beste marathonloper van 1994, heeft voorkeur voor een eigen 'haas'.

In de Rotterdamse marathon wordt ook dit jaar weer gestreden om de nationale titels van Nederland en België. Voor de Nederlandse kampioenschappen zijn Carla Beurskens en Bert van Vlaanderen favoriet. De inmiddels 43-jarige Beurskens, die in december voor de achtste maal de marathon van Honolulu won, bekende vorig jaar toen zij als derde eindigde te voorzichtig te zijn gestart. Zij is met 2.26.34 nationaal recordhoudster.

Bert van vlaanderen hoopt op 23 april op een tijd in de buurt van het Nederlandse record van Gerard Nijboer (2.09.01). De winnaar van het Brons bij het WK van 1993 in Stuttgart, bereidt zich voor Rotterdam twee weken voor op Lanzarote. "Ik ben daar nu vijf keer geweest en het is mij uitstekend bevallen. Liever had ik naar Sankt Moritz gegaan maar daar kun je begin april nog niet op gympies lopen."

Beurskens en Van Vlaanderen wilden nog niet praten over het komende WK in Göteborg, waarvoor de limieten op 2.12.00 (mannen) en 2.30.00 (vrouwen) staan. Voor beiden lijken de OS van Atlanta van komend jaar een aantrekkelijker doel.

De gecontracteerde toppers voor de Rotterdamse lustrummarathon zijn verder: Marti ten Kate, Aart Stigter, de debuterende Rene Godlieb (Ned), Oleg Strigiakov (Rus), Tadao Uchikosi (Jap), Isaac Garcia (Mex) en de Ethiopiër Getaneh Tessema, de asielzoeker die afgelopen zondag in Wassenaar Nederlands kampioen veldloop werd. Het vrouwenveld is in Rotterdam in verband met de financiële middelen opnieuw ondergeschikt. Toch hoopt Hermens naast Beurskens, Mieke Hombergen en Barbara Kamp nog wat buitenlandse atletes te kunnen aantrekken.



BIRMINGHAM — De Amerikaanse kunstrijdster Nicole Bobek in gesprek met haar coach Richard Callaghan, gisteren na een training in het kader van de wereldkampioenschappen kunstrijden in Birmingham.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
Open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
Open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

* * * * * * * * * * * * * * * *

Bokser McClellan uit coma ontwaakt

LONDEN — De Amerikaanse bokser Gerald McClellan is uit zijn coma ontwaakt. De Amerikaanse supermiddengewicht ging op 25 februari in het wereldtitelgevecht tegen de Engelsman Nigel Benn knock-out. Hij lag elf dagen buiten bewustzijn in een Londens ziekenhuis.

Gisteren schakelden de artsen de hart-long-machine uit waarmee de bokser was verbonden. McClellan ademde weer zelfstandig en bewoog zijn ogen heen en weer. Voorlopig krijgt hij nog kalmerende middelen. De hoeveelheden medicijnen worden voorzichtig afgebouwd. De artsen durfden nog geen prognoses over zijn herstel te geven.

IJsdansen:

Platov ondanks pijn aan leiding op WK

BIRMINGHAM — Oksana Gritsjoek en Jevgeni Platov tonen in Birmingham wie 's werelds beste ijsdansers zijn. Het Russische paar leidt na twee verplichte figuren: De rumba en de Argentijnse tango. Voor de Europese kampioenen Susanna Rahkamo en Petri Kokko lijkt bij het WK in Birmingham niet meer dan zilver haalbaar.

De Europese titel vonden Gritsjoek en Platov dit seizoen niet belangrijk genoeg. Zij gunden de gammele knie van Jevgeni tijdens het toernooi in Dortmund rust. Het paar wilde echter bij het WK niet ontbreken. De operatie die Platov van de ontsteking in het gewricht moet afhelpen, stelden zij nog even uit. "Ik heb geen pijn gevoeld", zei Platov (27) gisteren. "Deze twee dansen waren ook niet de moeilijkste." Het ergste moet nog komen. "Tijdens andere dansen voel ik soms een scherpe pijn, alsof iemand met een mes in mijn knie steekt. Ik zal dat moeten verbijten, de wereldtitel is het waard."

Gritsjoek en Platov trainen in de Verenigde Staten. Voor medische hulp wendde Platov zich tot de dokter die de Oekraïense Oksana Bajoel tijdens de Olympische Winterspelen in Hamar te hulp schoot bij haar blessure.

Bij het paarrijden wonnen Radke Kovarikova en René Novotny de korte kür. Vlak voor hun optreden moest het Tsjechische duo hun programma aanpassen. Volgens de nieuwe reglementen van de Internationale Schaatsunie (ISU) moet dramatiek worden beperkt. Hun sterfscène op het ijs werd geschrapt. Zij vertolkten Romeo en Julia, de jury vond het prachtig.

De Europese kampioenen Mandy Wotzel en Ingo Steuer, uit Duitsland, staan na het eerste onderdeel op de tweede plaats. Dan komen de Russen, de titelverdedigers Sjisjkova/Naoemov zijn derde, Eltsova/Boesjkov vierde.

*****

BADMINTON — Jeroen van Dijk, de beste Nederlandse badmintonner, staat zevende op de jongste wereldranglijst. Hij is daarmee de tweede Europeaan in de vooral door Aziaten beheerste sport. De Zweed Olsson staat vierde. Heryanto Arbi uit Indonesië voert de lijst aan.

``Niet mijn stijl''

Arnesen laat de Mos lekker lang napraten

BREDA — Met lichte ergernis heeft PSV-manager Frank Arnesen kennis genomen van de persoonlijke kritiek die ex-trainer Aad de Mos maandag ventileerde bij zijn presentatie bij Werder Bremen. De Haagse coach, die volgend seizoen bij de Duitse club aan de slag gaat, noemde zijn voormalige rechterhand onbetrouwbaar. Een paar maanden eerder had De Mos de Deense oud-international in één van zijn spaarzame interviews al voor onervaren en oneerlijk uitgemaakt.

"De Mos heeft kennelijk behoefte om vier maanden na zijn ontslag nog met modder te gooien", zei Arnesen gisteren in Breda. "Ik begrijp niet waarom hij dat doet. Het heeft geen enkele zin. Mijn stijl is het zeker niet."

Sommige Duitse media, die heel goed beseffen dat De Mos met veel problemen bij PSV is weggegaan, vroegen Arnesen maandag na de negatieve uitlating van de nieuwe trainer onmiddellijk om een reactie. De ex-prof liet zich telefonisch echter niet verleiden tot een polemiek met De Mos. "Ik heb niets meer met hem te maken, dus laat ik hem maar praten. Hoe jammerlijk ik het ook vind. Als hij nog bij PSV werkzaam was geweest, had ik uiteraard wel gereageerd. Maar nu vind ik dat overbodig."

Eric Cantona gevierde ster in benefietduel

PARIJS — De 'misdadiger' kreeg een onthaal als een held. In de benefietwedstrijd voor de onlangs doodgeschoten Franse voetbalfan Douadi Atou bejubelden de toeschouwers Eric Cantona als de grootste ster. De tot 30 september geschorste international maakte deel uit van een sterrenteam dat tegen de amateurs van FC Berbère een duel speelde. De opbrengst daarvan was bestemd voor de nabestaanden van het 20-jarige slachtoffer.

Drieduizend toeschouwers bejubelden 'martelaar' Cantona. Het merendeel van de Fransen oordeelt dat de voetballer te zwaar is bestraft voor zijn woeste trap naar een toeschouwer tijdens het duel Crystal Palace-Manchester United.

Behalve Cantona speelden ook Platini en tennisser Noah in het sterrenteam, dat met 5-4 zegevierde. Onder het publiek bevond zich ook de Franse minister van Sport, Michèle Alliot-Marie.

Dag van de V[illegible]

Internationale Dag van de Vrouw

[illegible]

ouw: pabien

Bosnisch bestand wordt regelmatig geschonden

Spanning in Kroatië en Bosnië loopt sterk op

SARAJEVO — De spanningen in Kroatië en Bosnië blijven oplopen. De partijen dreigen met het openen van nieuwe fronten, terwijl het Bosnische bestand, dat eind april afloopt, regelmatig wordt geschonden.

De militaire leider van de Bosnische Serviërs, Ratko Mladic, dreigde gisteren met het blokkade van alle moslimenclaves in Bosnië wanneer de Verenigde Naties zich uit Kroatië terugtrekken. Volgens Mladic zouden de Blauwhelmen zich dan ook uit Bosnië, Sarajevo incluis, moeten terugtrekken.

De Kroatische Serviërs vrezen een aanval van de Kroatische regering op de Krajina als de Blauwhelmen op 31 maart vertrekken. De Amerikaanse onderhandelaar Richard Holbrooke slaagde er maandag niet in de Kroatische president Franjo Tudjman ertoe over te halen het VN-mandaat te verlengen.

De Franse minister van Buitenlandse Zaken Alain Juppe, zei gisteren dat het gevaar van een nieuwe oorlog in Bosnië groter is dan ooit: "Wij hebben informatie dat beide partijen zich op een nieuwe oorlog voorbereiden."

Commandant generaal Rupert Smith van de VN-troepen in Bosnië vreest dat door het eventuele vertrek van de Blauwhelmen uit Kroatië gevaar ontstaat voor het VN-personeel in Bosnië. Ook zou de verzorging van de Blauwhelmen door het mogelijke oplaaien van de gevechten in gevaar kunnen komen.

Unprofor heeft de nu al regelmatig geconstateerde schendingen van het bestand in Bosnië gisteren 'onaanvaardbaar' genoemd. Alle vluchten naar Sarajevo zijn geannuleerd nadat een Iljoesjin-76 bij de landing was beschoten. In de Bosnische hoofdstad, waar opnieuw geen trams meer rijden, werden maandag 435 schendingen van het bestand geturfd, vooral door sluipschutters. VN-woordvoerder Aleksandr Ivanko denkt dat er geen sprake is van een 'plaatselijk initiatief, maar van iets dat is bevolen en georganiseerd'. Ook weigerden de Serviërs voor het eerst sinds november VN-konvooien over land de toegang tot Sarajevo.

De Bosnische Serviërs gijzelen sinds zaterdag vijf medewerkers van de Franse hulporganisatie Apothekers Zonder Grenzen (PSF) en twee journalisten, een Bosniër en een Jordaanse.

Een woordvoerder van de VN in Genève maakte gisteren bekend dat mogelijk over enkele weken het geld op is voor de internationale waarnemers, die aan de grenzen van klein-Joegoslavië toezicht houden op het embargo tegen de Bosnische Serviërs. In een vergadering vrijdag wordt erop aangedrongen dat de lidstaten hun achterstallige bijdrage overmaken.

Opzienbarende uitspraak van Newt Gingrich



■*WASHINGTON - De Republikeinse voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, Newt Gingrich, heeft dinsdag tijdens een persconferentie een opzienbarende uitspraak gedaan. De conservatieve Gingrich zei dat werkgevers niet het recht hebben te informeren naar de seksuele geaardheid van hun werknemers. "Maar als zij dat wel doen, en de werknemer ontslagen wordt omdat hij b.v. homosexueel is, dan moet deze geen zaak kunnen aanspannen via een federaal gerechtshof", aldus Gingrich. (AFP-satellietfoto)*

Nederlandse agenten verdacht van mishandeling

ROTTERDAM — Twee Rotterdamse hoofdagenten van 34 en 35 jaar worden verdacht van mishandeling van een arrestant. Volgens het slachtoffer, een 29-jarige Rotterdammer, hebben de twee politiemedewerkers hem tijdens zijn arrestatie mishandeld.

De hoofdagenten zijn aangehouden. Gedurende het onderzoek zijn beide politiemensen geschorst.

De man werd 19 december op de Boezembocht in Rotterdam aangehouden op het moment dat hij na een inbraak in een auto wilde wegrijden. Daarbij zouden de hoofdagenten hardhandig zijn opgetreden. De inbreker heeft recent aangifte gedaan van mishandeling.

Moskou overweegt kunstwerken terug te geven aan Duitsland

MOSKOU — De Russische minister van Cultuur Sidorov denkt dat Duitsland binnenkort een aantal kunstschatten terugkrijgt. Het betreft werken die een officier van het Rode Leger aan het eind van de Tweede Wereldoorlog meenam. De restitutie zou een doorbraak vormen in de Duits-Russische strijd om teruggave van oorlogsbuit.

De Bremen collectie, waaronder tekeningen van onschatbare waarde van Durer, Van Gogh, Tintoretto, Titian, Rembrandt en anderen, is afkomstig uit het Kunsthalle museum in de Duitse stad.

De Duitsers brachten de collectie in 1944 onder in het kasteel Karnzov ten noordwesten van Berlijn om de kunstwerken te beschermen tijdens bombardementen van de geallieerden. De Russische luitenant Viktor Baldin, in vredestijd architect en kunstkenner, trof de collectie in mei 1945 aan. Hij trachtte zoveel mogelijk werken te redden uit de handen van plunderaars, en nam 364 kunstwerken in een koffer mee naar Moskou.

Maar Baldin slaagde er niet in de werken aan Bremen terug te geven. De 101 andere werken uit de collectie die een andere soldaat meenam, zijn al wel overgedragen aan de Duitse ambassade in Moskou. Duitsland weigert ze per diplomatieke post terug te zenden uit vrees de onderhandelingen over restitutie van talloze andere kunstwerken te dwarsbomen.

De Bremen collectie is in de onderhandelingen minder omstreden omdat Rusland erkent dat het meenemen van voorwerpen uit Duitsland door afzonderlijke personen onwettig was. Volgens Duitsland was het in beslag nemen van kunstwerken door de Sovjet-autoriteiten – het grootste deel van de buit –net zo onwettig en dienen de Russen deze werken eveneens te terug te geven krachtens het in 1990 getekende Duits-Sovjet samenwerkingsverdrag. Maar Rusland is hierover de laatste tijd terughoudend.

Vele schendingen mensenrechten in Cuba

Chinese regering ontsnapt weer aan VN-veroordeling

GENEVE — China is vandaag op het nippertje ontsnapt aan een kritische VN-resolutie, waarin het land voor de schending van de mensenrechten zou zijn veroordeeld. De commissie voor de mensenrechten van de VN gaf wel weer een negatief oordeel over Cuba.

Na een hardnekkige lobby van Peking achter de schermen stemden 21 tegen twintig leden van de VN-commissie tegen een door het Westen ingediende resolutie over China. Twaalf leden onthielden zich van stemming. Tot de tegenstemmers behoorde Rusland. In een toespraak voor de stemming noemde de Chinese delegatie de motie 'politiek gemotiveerd'.

Met de resolutie wilden onder meer de Europese Unie, de Verenigde Staten en Japan de Chinese aantasting van de fundamentele vrijheden van de mens aankaarten. Maar door de diplomatieke druk van de communisten, met name op Derde Wereldlanden, kon China voor de vijfde achtereenvolgende keer aan een dergelijke veroordeling ontkomen. Sinds 1991 proberen leden van de VN-commissie hun collega's over te halen tot de aanvaarding van een kritische resolutie over de mensenrechten in China, met name in Tibet.

Eerder vandaag was China er niet in geslaagd te voorkomen, dat de Verenigde Naties over de resolutie zou stemmen. In de afgelopen nacht verwierp de VN-commissie de motie die China tegen de resolutie had ingediend.

Van de 53 lidstaten stemden 22 tegen en 22 voor de Chinese motie, bij negen onthoudingen. Krachtens het VN-reglement had China één stem meer moeten hebben om zijn zin te krijgen.

Een VN-functionaris in Genève sprak van een historisch moment. "Het is de eerste keer dat een 'geen-actie'-motie over China is afgewezen", zei hij. Vorig jaar stemden nog twintig landen voor en zeventien tegen de motie, bij zeventien onthoudingen.

Uit naam van de Europese Unie (EU) had voorzitter Frankrijk ditmaal een gematigde resolutie ingediend. Daarin uitten de EU-lidstaten hun bezorgdheid over onder meer standrechtelijke executies en religieuze intolerantie in China. Frankrijk tekende daarbij wel aan, dat Peking vooruitgang boekt in de hervorming van zijn rechtssysteem.

Over Cuba stemden 22 leden van de VN-commissie voor een resolutie met daarin kritiek op de 'talrijke' schendingen van de mensenrechten in het Middenamerikaanse land. De voorstemmers zijn ontevreden over de beperking van politieke en religieuze vrijheid en het recht op vrijheid van vergadering en meningsuiting. Acht commissieleden stemden tegen, 23 onthielden zich van stemming over de resolutie, die door de VS en meerdere Europese staten was ingediend. Cuba is de afgelopen jaren ook regelmatig bekritiseerd.

Onverwacht bezoek Russische experts aan Verenigde Staten

PHOENIX — Een delegatie van deskundigen uit de voormalige Sovjet-Unie is gisteren in de Verenigde Staten aangekomen voor een onverwacht inspectiebezoek in het kader van het Start-1 verdrag ter beperking van strategische wapens. De inspectie zal onder begeleiding van Amerikaanse deskundigen beginnen in Camp Navajo in Arizona.

"Voor de ontvangende partij zal het altijd een verrassing zijn", zei de Russische generaal Vjatsjeslav Romanov, het hoofd van de tien man tellende delegatie. Het is de tweede keer dat een delegatie van experts uit de voormalige Sovjet-Unie een dergelijk bezoek aan de VS brengt. De inspecties hebben tot doel te verifiëren of wapens zijn vernietigd zoals door de andere partij is opgegeven.

Het is bedoeling dat de experts uit de ex-Sovjet-Unie de komende vier maanden 36 raket-, lucht- en marinebases voor onderzeeërs in de VS inspecteren. Amerikaanse inspecteurs doen hetzelfde in 65 installaties in de voormalige Sovjet-Unie.

Het Start-1 verdrag, dat op 5 december 1994 van kracht werd, voorziet in de beperking van de arsenalen van de VS en de vroegere Sovjet-Unie met 6.000 kernkoppen elk voor het jaar 2002.

Autoverkeer in centrum Athene voortaan verboden

ATHENE — Het verkeer van particuliere personenauto's, taxi's en tweewielige motorvoertuigen wordt vanaf begin april in het centrum van Athene verboden. Dat heeft de Griekse minister van Milieu, Costas Laliotis, bekendgemaakt.

Begin februari was al een zelfde maatregel bekend gemaakt, maar dan met ingang van 1 maart. Het verbod werd later voor onbepaalde tijd opgeschort na protesten van de gemeente Athene en van winkeliers die in de zaak gehoord wilden worden.

Het verbod moet helpen de *nefos* te bestrijden, een vervuilde wolk die al meer dan vijftien jaar boven de Griekse hoofdstad hangt. Het verbod geldt in de oude binnenstad tussen het Plein van de Grondwet en het Omonia-plein. Als de maatregel efficiënt blijkt te zijn, wordt het verbod mogelijk uitgebreid tot de centrum-wijken Kolonaki en Exarchia.

Al meer dan tien jaar is een systeem van kracht waarbij de automobilisten in Athene maar één op de twee dagen mogen rijden, beurtelings, naar gelang hun kenteken op een even of een oneven getal eindigt. De luchtkwaliteit is door deze maatregel echter onvoldoende verbeterd.

Actie tegen Bolkestein bij stembureaus

NIJMEGEN — Onbekenden hebben de afgelopen nacht op minstens vier stembureaus in Nijmegen de leus 'Bolkestein racistisch zwijn' gekalkt. De gemeente heeft inmiddels de stadsreinigingsdienst opdracht gegeven de leuzen te verwijderen. Voor alle zekerheid rijdt de schoonmaakwagen langs alle stembureaus.

Nijmegenaren, die vandaag gaan stemmen, hebben een goede kans dat zij iets lekkers aangeboden krijgen bij het stembureau. In de Waalstad is langzamerhand onder medewerkers van de stembureaus een traditie gegroeid om de kiezers een snoepje voor de moeite te geven.

De actie begon een paar jaar geleden, toen bij een stembureau geprobeerd werd om op die manier mensen naar de stembus te lokken. Inmiddels is er onder de medewerkers van de stembureaus een soort wedstrijd ontstaan in lokkertjes. Zo zijn er bij voorbeeld bureaus waar jarigen een plakje cake krijgen.

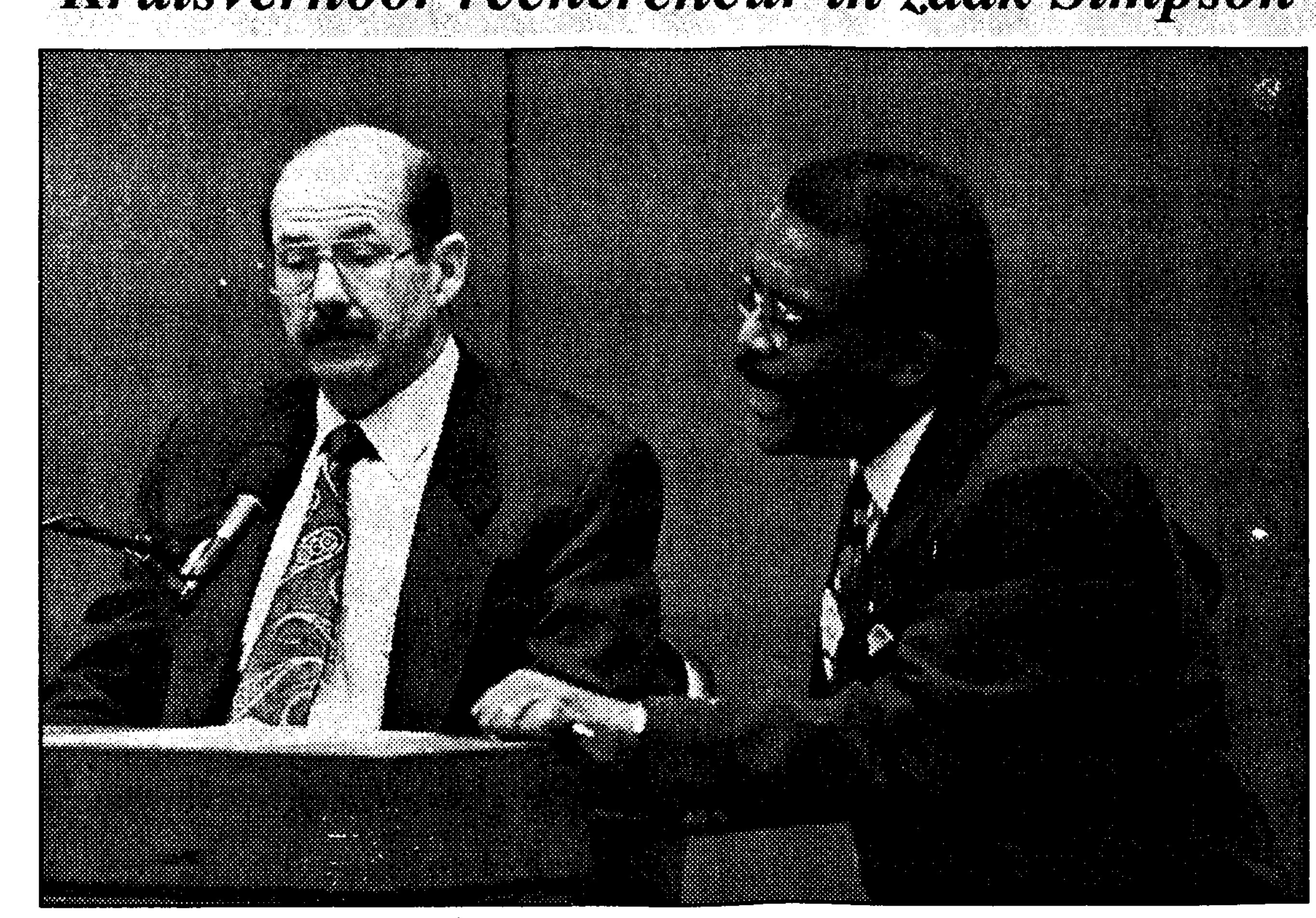
Nieuwe commandanten Koninklijke Marine

DEN HAAG — Commandeur drs Hooft (51) krijgt met ingang van 8 september de functie van commandant zeemacht Nederland bij de Koninklijke Marine. Hij wordt dan bevorderd tot vice-admiraal. Hooft volgt vice-admiraal Kroon op, die in september bevelhebber van de zeestrijdkrachten wordt (de hoogste militair bij de marine).

Kapitein-ter-zee De Jager (51) neemt per 4 augustus de leiding over van de Nederlandse marine-eenheid op de Nederlandse Antillen. Die functie wordt nu nog bekleed door mariniers-generaal Kappen. De Jager krijgt als commandant zeemacht Caribisch gebied de rang van commandeur.

De marine krijgt op 5 oktober een nieuwe directeur Personeel in de persoon van commandeur Van Rijn (48). Hij wordt dan schout-bij-nacht.

Kruisverhoor rechercheur in zaak Simpson



■ *LOS ANGELES - Detective Tom Lange (links) die het onderzoek heeft geleid naar de moord op Nicole Simpson en haar vriend Ronald Goldman, werd donderdag tijdens de behandeling van de zaak tegen de verdachte O.J. Simpson flink aan de tand gevoeld tijdens het kruisverhoor door advocaat Johnny Cochran. Het kan nog maanden duren voordat de jury een uitspraak doet in deze geruchtmakende zaak die live door CNN wordt uitgezonden. (AFP-satellietfoto)*

Deel vermogen oud-minister Italië in beslag genomen

ROME — Een Italiaanse rechtbank heeft dinsdag geld en vermogen ter waarde van 1,9 biljoen lire (Nf 1,8 miljard) in beslag genomen van de vroegere minister van Gezondheid Francesco de Lorenzo en twee medeplichtigen. Zij worden beschuldigd van het aannemen van steekpenningen van de farmaceutische industrie in ruil voor hogere prijzen voor geneesmiddelen en versnelde toelating van nieuwe medicijnen.

Het hof van de rekeningen, de Italiaanse rekenkamer, heeft het bedrag vastgesteld op basis van de vermoedelijke 'fiscale schade', die tijdens de ambtstermijn van De Lorenzo, van 1989 tot 1993, door het 'perverse mechanisme van belangenverstrengeling' is ontstaan. De Lorenzo, één van de meest uitgescholden figuren in het kader van de operatie *Mani Pulite* (schone handen), heeft toegegeven dat hij smeergeld van de farmaceutische industrie heeft aangenomen. Hij zou dat geld niet in eigen zak hebben gestoken, maar aan politieke partijen hebben gegeven. De oud-bewindsman had al aangekondigd een deel van het geld terug te zullen geven.

De Lorenzo bezit veel onroerend goed in de Zuiditaliaanse havenstad Napels, waar hij vandaan komt, en het rijkeluisparadijs Capri, een eiland voor de Napolitaanse kust. Behalve tegen De Lorenzo richt zich de beslaglegging ook tegen Duilio Poggiolini, het voormalige hoofd van de farmaceutische dienst van de regering, en tegen Giavanni Marone, De Lorenzo's voormalige persoonlijk secretaris.

De Lorenzo staat momenteel in Napels terecht wegens corruptie. Eerder zorgde hij voor ophef toen hij zich tijdens het zeven maanden durende voorarrest beklaagde over het gebrek aan comfort in de Poggioreale gevangenis.

Paus bezoekt Zuid-Afrika

DURBAN — Paus Johannes Paulus II zal in de tweede helft van september voor het eerst een bezoek aan Zuid-Afrika brengen. Dat heeft de nuntius in dat land, mgr Ambrose de Paoli, gezegd. De datum van het korte bezoek, onderdeel van een pauselijke rondreis door Afrika, wordt binnenkort vastgesteld, meldde de diplomaat.

VS ontmoedigt grote schadevergoedingen

WASHINGTON — Het door de Republikeinen gedomineerde Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft gisteren een wet aangenomen om 'lichtzinnige' aanklachten en schadevergoedingentcontmoedigen. De verliezer van een civiele rechtzaak moet de gerechtelijke kosten van de winnaar gaan betalen.

De wet, die met 232 tegen 193 stemmen is aangenomen, is de eerste van drie maatregelen die de Republikeinen hebben aangekondigd om het Amerikaanse gerechtelijke stelsel te hervormen. Dit in het kader van het *Contract with America* van de Republikeinse meerderheid in het Congres.

Twee andere wetten, waar vandaag en morgen over wordt gestemd, beperken de mogelijkheid van aandeelhouders om bedrijven wegens fraude te dagvaarden en verlagen de schadevergoeding bij aansprakelijkheid wegens gebreken aan produkten. Voortaan moet de verliezer van een zaak de kosten van de tegenpartij betalen, indien hij of zij eerder een aanbod tot een schikking afwees. De wetten gaan later naar de Senaat.

President Clinton en andere Democraten wijzen de maatregelen af. Zij zeggen dat deze voornamelijk het bedrijfsleven ten goede komen en ongunstig uitpakken voor de gemiddelde Amerikanen. "Het kan de mensen met een gemiddeld inkomen treffen en ouderen die recht zoeken; ze krijgen minder toegang tot het rechtssysteem omdat er financiële drempels worden opgeworpen", zei Witte Huis-woordvoerder Mike McCurry.

Ook consumentenorganisaties en actiegroepen zijn tegen. Volgens hen kunnen grote bedrijven burgers intimideren van aanklachten af te zien door horden advocaten in dienst te nemen. De indiener van een aanklacht zou die bij verlies van de zaak moeten betalen.

INGEZONDEN

Regels kustwacht

N DE publiciteitsmedia stan de laatste tijd enkele opmerkelijke uitspraken, die verband houden met de kustwacht in oprichting en welke di aandacht behoren te tekken.

De kustwacht zou belangrijker zijn dan de regelgeving n verder dat de criminaliteitsbestrijding duizend maal belangrijker is dan onze autonomie.

Als wij deze uitspraken au-sérieux moeten nemen, dan zou dit kunnen betekenen dat het doel de middelen heiligt.

Dit zou een gevaar kunnen houden voor de rechtsstaat. mers de eigen richting, waartegen het recht moet waken, zal dan vrij spel krijgen. Indien de arme die niets heeft, het teveel van de rijke neemt om te blijven leven, en komt deze arme waarschijnlijk in botsing met de regels welke in de geordende geschaafde maatschappij elden.

Als er een overheidsfunctionaris is die de vitale functies van het recht en de rechterlijke macht voortdurend in het oog moet houden, bewaken en bevorderen, dan is dat de minister van Justitie.

Juist de minister van Justitie zou zich geroepen moeten voelen het belang van de rechtsregels die het optreden van de overheid als handhaver van het recht betreffen, te onderstrepen.

Men moet zich niet geroepen voelen tot het prediken van de moraal en het bevorden dat deze wordt aangeleerd. Daar is op zichzelf, als het binnen redelijke grenzen en met openheid van geest gebeurt, niets tegen. Doch het mag niet zover voeren dat het functioneren van het recht aan de handhaving van de moraal ondergeschikt wordt.

Hoe groter men de omvang van de criminaliteit inschat, hoe minder men tevreden zal zijn over de bereikte resultaten van de opsporing, vervolging, berechting en bestraffing. Destemeer zal men zich daarom geroepen voelen tot verhoging van zijn inspanningen in dit opzicht.

En dat betekent meer repressie, meer efficiency in de toepassing daarvan, meer kappen voor wat in die optiek wordt gezien als belemmerende vorm- en procedure-voorschriften en omgekeerd. Dat wil zeggen minder aandacht voor de verschillen en nuances die voor de effectiviteit voor het beleid bepalend zijn, minder ruimte voor andere dan repressieve maatregelen.

Een voorbeeld van een dergelijke escalatie van 'beleid' is het geval van de drugsbestrijding wat zich in de USA heeft ontwikkeld tot een 'war on drugs' met een duidelijke inzet van militaire eenheden zelfs voor een inval in het gebied van een andere staat.

Het nadeel van de beleidsmakers is echter in deze gevallen dat zij zozeer door hun eigen voorstelling van hun taak worden beheerst, dat zij voor weinig anders oog hebben dan voor wat daarin past. En er ook niet voor geporteerd zijn veel bekend te maken van wat daarin past.

Laten wij het volk niet in verwarring brengen met onze uitspraken, maar laten wij het volk op waardige wijze leiden.

Indien er fouten zijn gemaakt in de regelgeving van de kustwacht, bewust of onbewust, dan siert het ons om deze fouten zo snel mogelijk te herstellen. Immers het boetekleed ontsiert niemand.

JOHAN OLDENBOOM
Curaçao

Achterdochtige Suzy

MET STOMME verbazing heb ik kennis genomen van de uitlatingen van Suzy Römer in verband met de zogenaamde kustwacht-affaire. Want wat zou wel eens het gevolg kunnen zijn van deze koloniale Hollandse inbreuk op onze autonomie? "Dat een arme visser in het Waaigat(?) en een speervisser in het koraal opgepakt worden wegens door de Hollanders vermeende onwettige praktijken. En is dat nu wat wij eigenlijk willen?"

En het is nog onwettig ook. Wat betreft dit laatste gaat het om een interpretatie van het Statuut, die voor Holland blijkbaar anders is dan voor sommigen van onze politici. Dit vindt men een zeer principiële kwestie en dat moet eerst opgelost worden al duurt dat jaren.

Mevrouw Römer en andere chauvinistische patriotten willen blijkbaar niet inzien waar het werkelijk om gaat, namelijk om de grootscheepse drugsaanvoer en -doorvoer te beteugelen. Daar heeft niet alleen Holland mee te maken, maar met name wijzelf. Zijn we plotseling vergeten wat drugs doen voor de gebruikers, hun familieleden, hun buurt en onze hele maatschappij?

Het Europese deel van ons Koninkrijk komt ons (en natuurlijk ook, en misschien wel in de eerste plaats, zichzelf) helpen. En nu worden de Suzy's achterdochtig. Hier moet wel een of andere boze bedoeling van Nederland achter zitten. Want je kunt die Hollanders niet vertrouwen.

Nadat het onafhankelijkheidsidee door de bevolking resoluut is afgewezen, is daarvoor bij sommige politici dit zielig soort achterdocht in de plaats gekomen. *Please*, politici, laat deze bekrompen emoties even varen, en denk aan je eigen bevolking, die steeds meer crepeert onder het drugsgeweld. Denk een beetje ruim, meer op wereldniveau, vertrouw elkaar een beetje en streef naar eenheid. Of zijn jullie niet alleen achterdochtig maar ook bang?

J. BICKER
Curaçao

Uitspraken van Hoefnagels

HOEFNAGELS, LID Eerste Kamer qualitate qua, vervalt in een fantasie van 'etnische zuiverheid', door zich barbarismen te veroorloven, waarvan hij zelf pretendeert dat zij corresponderen met: 'zo'n zwaar onderwerp als de kustwacht'.

Hoefnagels vindt, dat Antilliaanse politici maar eens moeten kiezen tussen 'Europese boekhouders' en de 'wat zuidelijker maffiosie'. Willen de Antillianen de laatsten hebben, dan zullen wij (Ned.) ons langzaam maar steeds meer terugtrekken. De Antillianen kunnen volgens Hoefnagels ook voor het wat meer Scandinavische volk kiezen, dat wij (Ned.) zijn.

Wij (Ned.) horen er natuurlijk niet helemaal thuis (bij de Ant.), maar wij zijn er nu eenmaal. Zij (Ant.) hebben 'voor ons gekozen' en zij willen niet onafhankelijk worden. Dat moeten zij (Ant.) maar aanvaarden. Aldus Hoefnagels, Eerste Kamerlid.

Weinig doordacht allemaal. Historisch totaal verminkt.

Hoefnagels ontkent nergens, dat zijn Nederlandse boekhouders vooral ook bekend staan als de meest slimme manipulators wereldwijd, m.b.t. internationaal fiscaal verkeer, met name op het gebied van off-shore banking en commercie, in wat zij noemen onderontwikkelde landen, waar zij een leventje leiden als kleine vorsten.

Hoefnagels is geneigd zijn Nederlandse afkomst te zoeken — zoals wij gezien hebben — in het 'meer Scandinavische volk', omdat hij blijkbaar de nationale geschiedschrijving t.a.v. zijn voorvaderen verwerpt. Een Nederlander — of wie dan ook — hoeft zich nooit en te nimmer over zijn afkomst te schamen — of op enige wijze zijn Dietslandse bloede te negeren. Het kiezen voor het Scandinavische volk door Hoefnagels — met de gedachte de senatoren van fractie D'66 daarmee geholpen te hebben — moeten we maar voor zoete koek nemen.

In ieder geval, het door Hoefnagels op een wankel voetstuk geplaatste Vikingse nageslacht, is terug te voeren naar de vechtlustige Noormannen, die in de middeleeuwen met hun strooptochten over zee, de Europese havens zwaar teisterden.... Maar zou zulks nog enig verschil in de schaal leggen, na zo'n ver en vergeven (met 'v') verleden...?

EDWARD DE JONGH
(Curaçao)

CD Boy Dap



WILLEMSTAD — Anselmus 'Boy' Dap (rechts) overhandigt de cd met een compilatie van zijn carnavalstumba's van de laatste 25 jaar, aan gezaghebber Stanley Betrian. Boy heeft negen keer de titel van 'Rey di Tumba' mogen dragen.

Gulden

GAARNE WIL ik even reageren op het artikel in de zaterdag-editie met als kop: *Nederlandse gulden weer spoedig omlaag*.

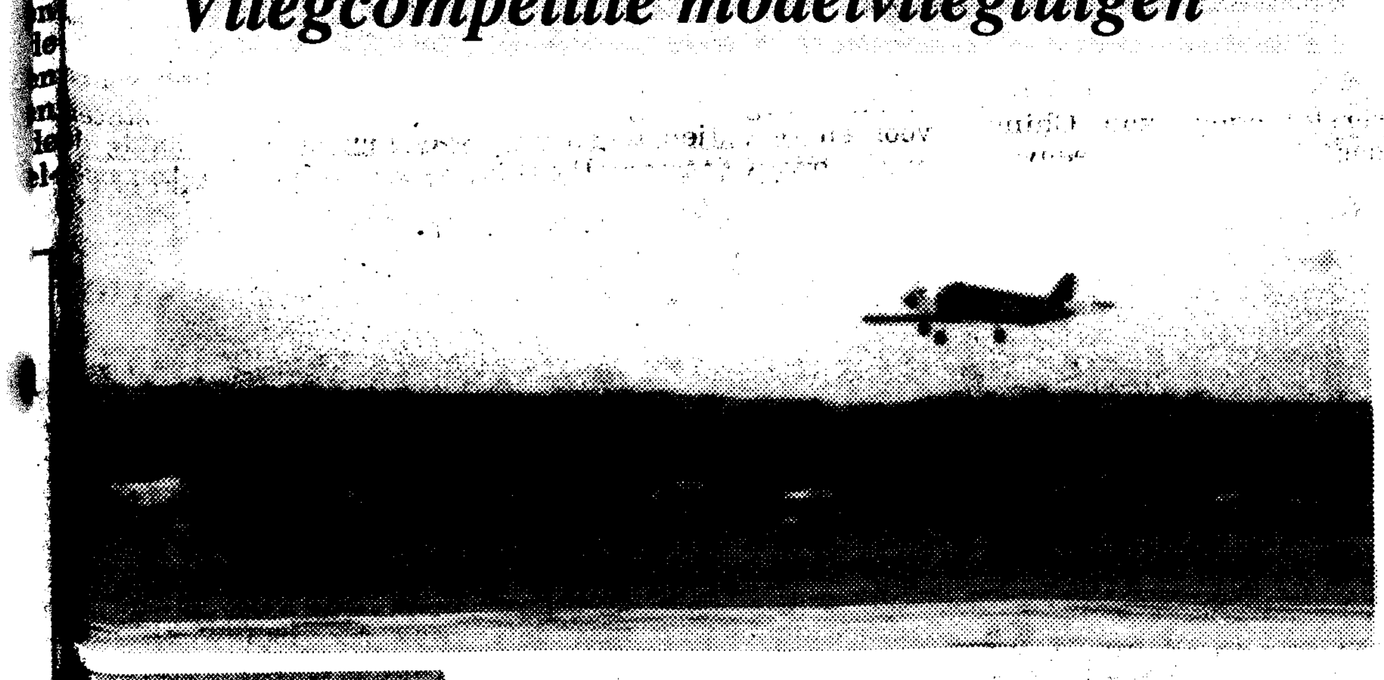
Als de dollar zo verzwakt is ten opzichte van de Nederlandse gulden, dan zie ik niet in dat dat een voordeel zou zijn voor Amerikaanse toeristen die op bezoek zijn in Nederland, (ik neem aan dat dat het geval is, want dat wordt niet expleciet vermeld). Eerder is het een nadeel.

Het geringe herstel maakt de opgelopen verzwakking immers nog lang niet goed.

ING. JOS H. OUT
(cfa)
Curaçao

WILLEMSTAD — De Curaçao Radio Control Club, vereniging van mensen die modelvliegtuigjes radiografisch besturen, organiseert zaterdag en zondag 11 en 12 maart een vliegcompetitie op terrein nabij Ronde Klip de noordkant, oostelijk van Playa Canoa. Aan dit evenement nemen modelpiloten deel uit Curaçao, Aruba St. Maarten en tevens de Amerikaan Dave Shadle. Tijdens deze competitie is het de bedoeling dat de piloten hun vliegtuigen verschillende manoeuvres laten uitvoeren. Iedereen wordt door de Curaçao uitgenodigd de wedstrijden bij te wonen.

Vliegcompetitie modelvliegtuigen



Beroepsziekten

MENIGEEN VERBAAST zich over, dat de groene leidster zich met hand en tand verzet tegen spoedige invoering van de kustwacht. Zij zou die het liefst over ongeveer twee jaar ingevoerd zien.

Toch is haar optreden helemaal in de lijn der verwachtingen. Vóór zij zich in de politiek stortte, was zij vroeger werkzaam als strafpleiter. In die functie hield zij zich bezig met het helpen van vuige misdadigers om uit de handen van justitie te blijven door door de mazen van de wet te kruipen.

Kunt het immers als een soort 'loyaliteit' jegens haar vroegere en toekomstige cliënten beschouwen, dat zij nu de kustwacht op de middellange baan wil schuiven? Desgewenst kunt U ook spreken van een soort beroepsziekte als U dat correcter lijkt.

Wanneer iemands persoonlijke belangen strijdig zijn met de politieke belangen van het Land of eiland dat hij of zij geacht wordt te dienen, dan zou van een hoogintelligente dame als de groene topvrouw alleen maar verwacht mogen worden, dat zij uit de politiek stapt.

Dat zou voor haarzelf zowel als voor ons, door de misdaad geteisterde burgers, een hele opluchting zijn.

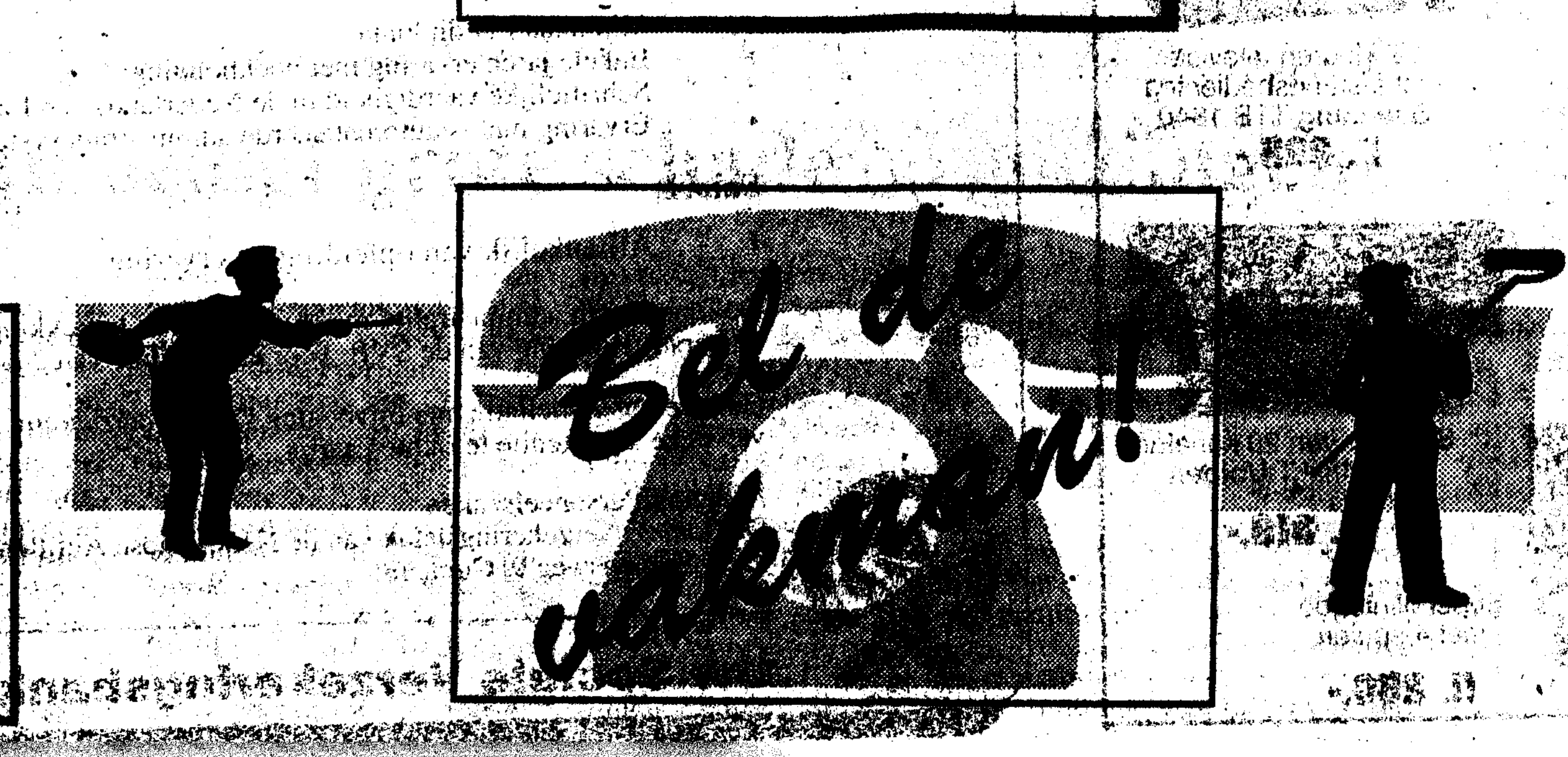
Men kan nu eenmaal niet twee 'heren' tegelijk dienen: zijn volk en de misdadigers.

PIET W. SYBRANDY
(Curaçao)



Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 6720



AGENDA

[illegible]
...itie: 110
...ndweer: 110
...centrale: 8845
...pitaal: 114
...erdentehuis: 8350
...B nv: 115
...o/Landsradio: 7000
...rmatie: 119
...ing: 120
...name telegram: 121
...lijn
(ma.+di. 19.00-20.00 uur): 7055

****

...ENBARE BIBLIOTHEEK
...ingstijden voor het publiek:
...endijk:
...an 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van ...12.00/14.00-18.00 uur; vr. van 08.00-...14.00-17.30 uur.
... 14.00-18.00 uur en vr. van 14.00-... uur.

****

...KANTOOR
...ingstijden)
...erkoop:
...dijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van ...13.30-17.30 uur; vr. van 07.30-...13.30-16.30.
...n (tel.: 8210): ma. t/m vr. van ...12.00/13.00-16.00 uur.
...oket:
...ssels, Postspaarbank, Sigu-cheque, ...Betaalkaart)

Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation (Lagunweg 25, tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur - Kaya Meimel 36.

KLACHTEN/BEZORGING:
Sjon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur 8342).

****

...PB wil optimaler ...ebruik hulpkantoor

...ALENDIJK — Het ...bestuurskantoor in ...n is vele jaren voor ...lef doeleinden ...ikt. Onder andere ...kantoor voor de DOW ...met name de laatste ...e jaar als kantoor van ...Ontvanger. Momenteel ...er echter een tendens ... de werkzaamheden ... de Ontvanger op ...con te beëindigen. Dat ... Ibi Martis, de ...ende man in de gele... ...en van de UPB en door ...en gezien als de ...uwe kroonprins.

...e reden dat de Ontvanger ... hulpkantoor van Rincon ...t verlaten, wordt volgens ...rtis veroorzaakt door de ...ten die de handhaving ... dit kantoor met zich ...brengt. Financieel is de ...dhaving niet meer aan... ...rdbaar, zegt hij. Een feit ...olgens hem wel, dat deze ...nstverlening speciaal is ...esteld voor de bevolking ... Rincon. Het betekende ...er andere, dat het ver... ...ldigde geld voor water- en electriciteitsgebruik op Rincon zelf voldaan kon worden.

Martis denkt dat deze dienstverlening zal moeten blijven bestaan, omdat er geen openbaar vervoer is dat de mensen van Rincon naar Kralendijk kan brengen. In plaats van de diensten op te heffen, acht Martis het zelfs wenselijk, dat de diensten uitgebreid worden. Hij denkt daarbij aan de SSV, de LVV, Domeinbeheer, Gezondheidszorg en Sociale Zaken. Hij acht het zeker mogelijk dat ook de overheid in een goed georganiseerde vorm in Rincon een verantwoorde dienstverlening kan bieden.

Er kan zelfs nagegaan worden in hoeverre de centrale overheid ook gebruik zou kunnen maken van het gebouw. Het huidige Bestuurscollege moet daarom naar de mening van Martis niet alleen he kantoor open houden, maar ervoor zorg dragen, dat het optimaal gebruikt zal worden.

...ris Gomes van UPB:

...rouwen hebben recht op ...aats in ontwikkeling

...RALENDIJK — Het his... ...ch besluit om 8 maart ...epalen als Dag van de ...uw, geeft aan hoe ...t de waarde en van ... fundamenteel belang ...vrouw in de gemeen... ...p is. Vandaag is de ...ijnwerper opnieuw ...cht op de vrouw en ...r plaats binnen het ...n. Dat zegt Noris ...es, een van de poli... ...van de Union Patrio... ...Bonerianu (UPB).

...amen met haar zusters in ...rijd Merry de Grijze en ...[illegible]... ...dingen naar een ...sje in de eilandsraad, ...teert Gomes alle ...wen op Bonaire en de ...re eilanden. Zij zegt te ...n dat de weg die nu is ...slagen, voortgezet zal ...en. "De ontwikkeling ...de vrouw betekent een ...e integratie van de ...w in onze gemeenschap ...alle aspecten van dien: ...le, economische, poli... ...en maatschappelijke ontwikkeling. Als dat niet zou gebeuren, dan is er nauwelijks te praten over een positieve ontwikkeling in 1995." Dat zegt ex-gedeputeerde Noris Gomes.

Zij denkt dat samen met het mannelijke deel van de bevolking gestreden zal moeten worden voor de mogelijkheid gelijke verantwoordelijkheden te dragen in het ontwikkelingsproces. Dat proces zal naar haar mening gericht moeten zijn op de onafhankelijkheid van de vrouw. Dat zal volgens Gomes gestalte kunnen krijgen als iedere vrouw zich bewust wordt dat verantwoordelijkheid de sleutel is om in de toekomst de deuren voor haar kinderen te openen.

"Laten wij samenwerken en bewust onze economische, sociale en politieke positie versterken. Wij wensen alle vrouwen een gelukkige Internationale Dag van de Vrouw", aldus de wens van politica Noris Gomes van de UPB.

...ABOSO gelooft in ...rije onderneming

...ALENDIJK — ...aks de sociaal-demo... ...sche filosofie van de ...so, gelooft de partij ... in een vrijheid voor ...ondernemer. Partij... ...r Willem beschouwt ...conomie als de motor ...de gemeenschap. Des ...r economische acti... ...en, des te meer er ...duceerd wordt en ...e meer er te verdelen ..., aldus de ideeën van ...n.

...em zegt dat de inkom... ...[illegible]... ...en worden om voor ... burger een waardig ...an te garanderen. ...[illegible]... ...n worden naar een har... ...ch evenwicht tussen ...nemer en werknemer. Wij zijn immers van elkaar afhankelijk. Zonder werkgever is er geen werknemer en zonder werknemer is er geen werkgever. Wij zijn van mening dat de overheid de brug kan zijn tussen beide partijen", aldus Norwin Willem. Hij zegt dat enerzijds de overheid de noodzakelijke condities zal moeten creëren dat een vrije ondernemer op een optimale manier kan functioneren, maar anderzijds vindt Willem, dat de onderneming wel degelijk gecontroleerd moet worden om te voorkomen dat er misbruik wordt gemaakt van de situatie. Hij wijst bij voorbeeld op de geldende wetten die moeten voorkomen, dat ondernemers asociale maatregelen nemen.

Voor een bedrag van 261 duizend gulden

OKSNA keurt twaalf culturele projecten voor Bonaire goed

KRALENDIJK — Op 2 en 3 maart konden de eilanden hun projecten ter financiering voorleggen aan het Overlegorgaan Kulturele Samenwerking Nederlandse Antillen (OKSNA). Zoals bekend had Nederland al geruime tijd geleden de financiële kraan dicht gedraaid voor culturele projecten van de Antillen. Dat werd veroorzaakt door de slechte financiële administratie van de lokale OKSNA-vertegenwoordigers op de eilanden. De fondsen werden wel gebruikt, maar niet verantwoord.

De huidige regering heeft de zaken echter wel serieus genomen en wat samen met de onderscheiden eilanden de ontstane impasse te doorbreken. Er werden nieuwe afspraken gemaakt en Nederland bleek opnieuw bereid fondsen beschikbaar te stellen, nu verwacht kon worden dat het tussen de eilanden en de regering gesloten akkoord het vertrouwen waardig was.

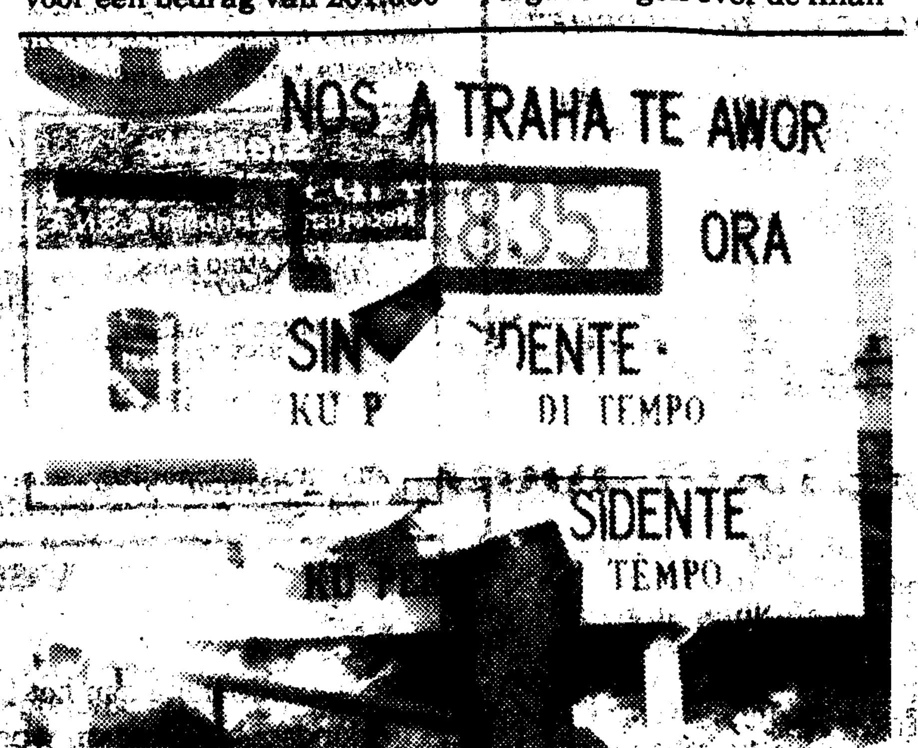
Gedeputeerde Willem onder wie Culturele Zaken valt, was zelf niet aanwezig bij de vergadering op Saba, maar hij stelde wel een lijst van prioriteiten op. De Bonaireaanse delegatie bestond uit F. Cicilia en E. Francees, die twaalf projecten aanboden. Inmiddels blijkt, dat er inderdaad goedkeuring is verleend voor een bedrag van 261.000 gulden. Dat betekent onder meer goedkeuring voor literaire werken, de expositie Kunst '95, het project van de mobiele markt, een subsidie voor de dansgroep 'In Between' en een project voor de aankoop van muziekinstrumenten voor het gemengde koor Ars Cantandi.

Het project Kindertheater viel buiten de boot, omdat de OKSNA normaliter geen projecten financiert die al hebben plaats gevonden.

Een tweede belangrijk project — dat eigenlijk ook niet aan de voorwaarde van de OKSNA voldeed — werd toch door Bonaire aangeboden. Dat is het verzoek aan de OKSNA om het tekort op de begroting aan te vullen ten behoeve van de Openbare Leeszaal. Aangezien dit een exploitatie-tekort is, wordt dit niet gefinancierd door de OKSNA. Gedeputeerde Willem zal echter in overleg met de minister nagaan of er misschien andere mogelijkheden zijn om dat tekort van de Bonaireaanse bibliotheek gedekt te krijgen. Ten slotte werd gesproken over een documentaire die vijftien jaar culturele activiteiten van de Bonaireaanse afdeling belicht.

De details van de OKSNA-fondsen zullen overigens pas in de loop van deze week worden besproken, aangezien gedeputeerde Willem momenteel deel uitmaakt van een delegatie van Bonaire, die de vergaderingen over de financiële herstructurering op St. Maarten bijwoont. Die duren tot 8 maart.

Willem zegt tevreden te zijn met het bereikte resultaat. Hij acht voortzetting van de culturele activiteiten van groot belang. Hij acht het wel wenselijk, dat de projecten ook uitgevoerd worden, zodat Bonaire blijk geeft, de zaken nu toch serieus aan te pakken. De overheid zal trouwens toch aandacht besteden aan de reorganisatie van de afdeling Cultuur. Vooral waar het de financiële administratie betreft.



KRALENDIJK — Een kleine symbolische handeling, maar een erg belangrijk resultaat. Directeur-generaal José Aulacio verandert 364 in 365 dagen, waarmee het jaar is vol gemaakt. Het aantal werkdagen — overeenkomende met 174.835 manuren — dat zonder ongevallen is gewerkt op de Bopec terminal.

Bopec een jaar zonder ongelukken

KRALENDIJK — Afgelopen week maakten de werknemers van de Bonaire Petroleum Corporation (Bopec) een jaar vol zonder dat binnen het bedrijf een ongeluk heeft plaats gevonden. Overigens zijn de 365 ongevalvrije dagen geen record. Dat staat op 519 dagen. Een kleine symbolische handeling markeerde het belangrijke feit.

Directeur-generaal José Aulacio benadrukte in een korte toespraak het belang van een werkomgeving waar getracht wordt ongelukken te voorkomen. Hij feliciteerde de werknemers met het bereikte resultaat. Aulacio betrok daar ook de gezinnen van de werknemers bij die naar zijn mening gelukkig moesten zijn, dat er geen ongelukken zijn gebeurd op het werk. Dat wijst er op, dat in alle lagen verantwoordelijkheid wordt gedragen. Niet alleen ten aanzien van de staat waarin het bedrijf moet verkeren, maar tevens een verantwoordelijkheid voor de eigen gezondheid, zei José Aulacio.

Het hoofd van de afdeling Veiligheid, Wim Werleman, benadrukte, dat veiligheid goed werk en voorzichtigheid eist. Vakbondsvoorzitter Glarinda van de BPWU merkte op, dat een jaar werken zonder ongevallen betekent, dat de werknemers van Bopec weten wat zij doen en dat wat zij moeten doen, ook goed doen.

BONAIRE

COMMENTAAR

Dag van de vrouw

OM BIJ TE DRAGEN aan een positieve sociale ontwikkeling van de Bonaireaanse jeugd zal in de Goede Week een verkiezing Miss Sirene 1995 in badpak worden georganiseerd. Een oproep van weer een nieuwe ster aan het firmament Modeling & Publicity Agency Bonaire Dutch Caribbean.

Doel van de MPA volgens het persbericht is in het algemeen bij te dragen aan de sociale ontwikkeling en in het bijzonder om iedere deelneemster bewust te maken van haar lichaam. 'Trek werkelijk profijt van dat positieve dat een vrouw te bieden heeft', aldus het advies van de MPA.

Er zijn maar twee voorwaarden voor deelname: een mooi lichaam en een positieve opmerking weten te maken over het toerisme in het algemeen. Dat zal wel zoiets moeten zijn als: 'Bezoek Bonaire en laat een aandenken achter'.

Wacht maar, zegt de MPA, wat wij organiseren wordt iets dat zijn weerga niet kent. Dat mag dan ook wel op de Internationale Dag van de Vrouw.

Hugo Gerharts van Bonhata:

Mogelijkheden trouwen op Bonaire uitbreiden

KRALENDIJK — Het wordt de laatste jaren steeds duidelijker, dat trouwen in een tropische sfeer voor Amerikanen en Europeanan het 'je van het' is. "Dat moet echter niet altijd op de traditionele manier gebeuren en zou op Bonaire enigszins aangepast moeten worden", vindt Bonhata-voorzitter Hugo Gerharts.

Gerharts denkt dat het bij voorbeeld wel op prijs gesteld zou worden, indien niet de plechtige raadszaal de plaats is, maar de zeekant, waar de ruisende golven de muzikale omlijsting kunnen zijn van het gefluisterde 'jawoord' van de trouwlustigen.

Het trouwen op Bonaire is erg in trek, bevestigt Gerharts. Als wij het voor elkaar krijgen, dat een paartje getrouwd wordt op het strand onder de palmen of op een historische plek, dan zal dat vooral in Amerika en Europa enorm aanslaan.

Gerharts heeft persoonlijk niets tegen trouwen in de zaal van de Pasangrahan. Hij denkt echer dat het buitengewoon attractief zou zijn, wanneer dat op een alternatieve plaats zou kunnen gebeuren. De 90 buitenlandse paren die het afgelopen jaar op Bonaire zijn getrouwd, zouden er dan zeker meer worden. Uiteraard is trouwen ook een 'plus dive' attractie voor de buitenlanders. Zij komen vaak met zijn tweeën, maar in vele gevallen worden zij begeleid door familie of vrienden, die toch ten minste enkele dagen op Bonaire zullen blijven.

AMIGOE FAXNUMMERS
Advertentie: 674524
Redactie: 674744

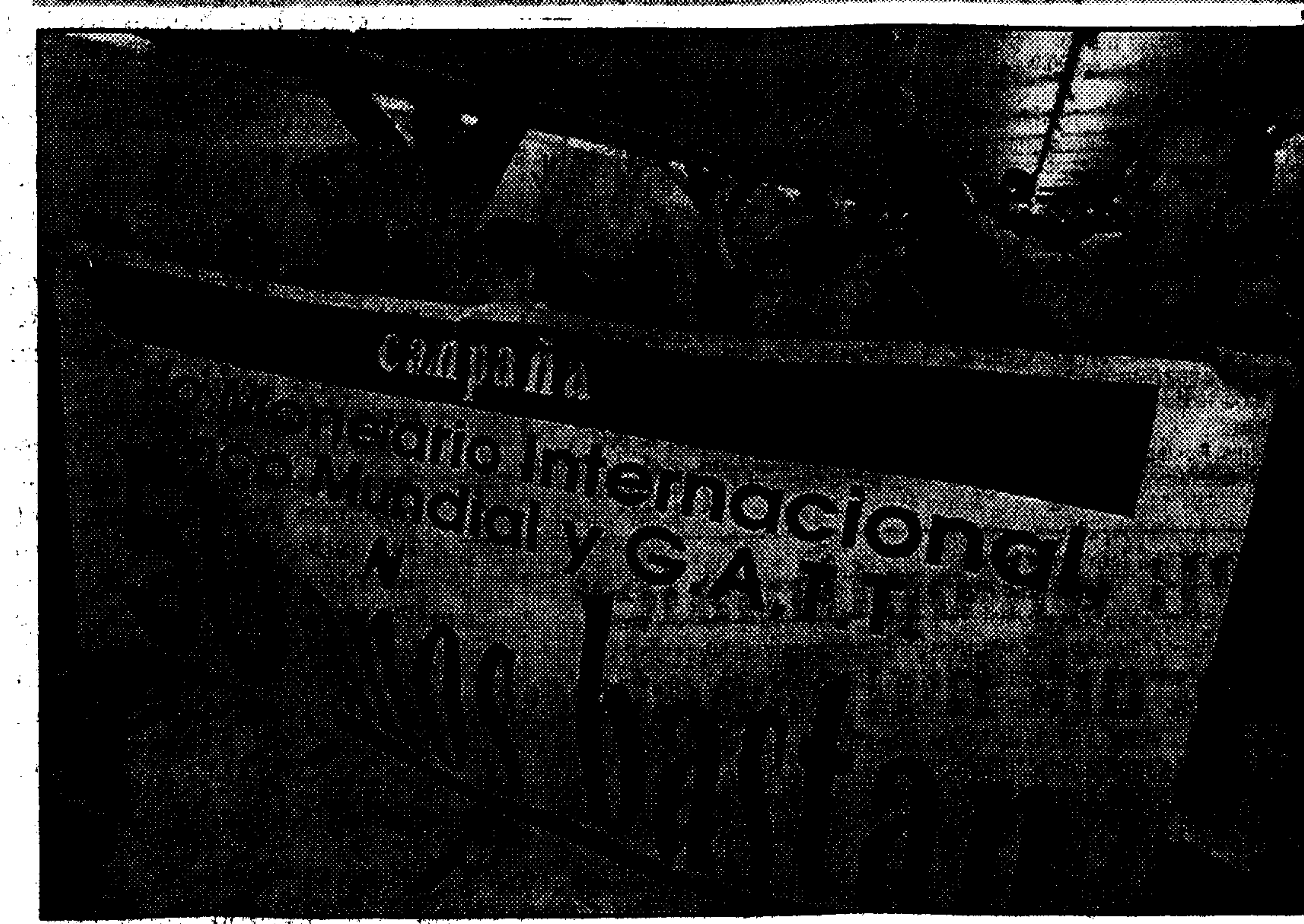
Felle gevechten in goudmijn Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — Zeker zes mijnwerkers zijn omgekomen bij gevechten tussen rivaliserende groepen in en bij de Zuidafrikaanse Deelkraal-goudmijn ten zuidwesten van Johannesburg. Ruim twintig mensen liepen verwondingen op, verklaarde de onderneming die de mijn beheert.

De lijken van drie mensen die dinsdag bij gevechten in de mijn om het leven zijn gekomen, zijn woensdag naar boven gehaald. Eerder kwamen drie andere mijnwerkers om bij gevechten tussen arbeiders in het pension van de onderneming.

Het werk in de mijn, waar in het vierde kwartaal van 1994 1,91 ton goud werd gedolven, is als gevolg van 'deze tragische incidenten' stilgelegd.

Protest tegen beleid Wereldbank



KOPENHAGEN - Demonstranten hebben dinsdag in Kopenhagen geprotesteerd tegen het beleid van de Wereldbank ten aanzien van Derde wereld landen. Functionarissen van de Wereldbank vergaderen momenteel in de Deense hoofdstad over de ontwikkelingsproblematiek. 'Vijftig jaar is genoeg' staat te lezen op het spandoek van de betogers. (AFP-satellietfoto)

Tunesië knoopt geen betrekkingen met Israël aan

JERUZALEM — Tunesië heeft Israël gevraagd geen diplomaat naar Tunis te sturen. De twee landen waren in oktober overeengekomen een Israëlische diplomaat in Tunis en een Tunesische afgezant in Tel Aviv te stationeren. Maar volgens het Israëlische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft Tunis het aangaan van de betrekkingen voor onbepaalde tijd uitgesteld.

Vorige maand zou een Tunesische delegatie ter voorbereiding Israël bezoeken, maar zij liet verstek gaan. De wederzijdse gezanten zouden kantoor gaan houden in de Belgische ambassades ter plaatse. Israël heeft in alle landen van de Maghreb vooralsnog een vertegenwoordiging. Nadat Marokko had aangekondigd diplomatieke betrekkingen met Israël aan te knopen opende Israël een kantoor in Rabat. Marokko heeft evenwel nog geen gezant naar Israël gestuurd.

VERKIEZING EILANDSRAAD 1995
KANDIDAATSTELLING

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 15, vierde lid van het Kiesreglement Eilandsraad Curaçao, wordt hierbij ter openbare kennis gebracht, dat op **vrijdag 24 maart 1995** van des voormiddags negen uur tot des namiddags vier uur, lijsten van kandidaten kunnen worden ingeleverd bij het lid van het Hoofdstembureau, G.S. Rojer, ten burele van het Bevolkingsregistratie, aan de A.M. Chumaceiro Bulevar 13.
Voor de inlevering van de kandidatenlijsten wordt gebruik gemaakt van formulieren die kosteloos verkrijgbaar zijn bij ondergetekende. De Kandidatenlijsten welke noch in de Eilandsraad noch de Staten vertegenwoordiging hebben, moeten worden ondersteund door tenminste 730 kiezers, die hiervoor op bovenvermeld kantoor in persoon hun stem dienen te brengen op de lijst hunner keuze.
De ondersteuning kan geschieden op 1 en 2 april 1995, tussen 8.00 uur des voormiddags en 9.00 uur des namiddags. Alvorens zijn stem uit te brengen, dient iedere kiezer zich te legitimeren door overlegging van een bewijs, waarop zijn foto is gehecht, zoals identiteitskaart, paspoort of rijbewijs.

De plv. Voorzitter van het Hoofdstembureau,
Afd. P.R. *G.S. Rojer.*

GOBIERNU DI KORSOU
Servisio pa Salú Públiko
DENGUE



Hefe di Servisio pa Salú Públiko di Gobièrnu di Kòrsou ta partisipá lo siguiente:
Na diferente okashon, for di òktober 1994, Servisio pa Salú Públiko a duna informashon tokante di e situashon di dengue na Kòrsou.
Médikonan lokal ta raportá kaso di pashèntnan di kuá nan tin sospecho ku ta trata di dengue. Ta solamente análisis di laboratorio por bisa si un òf otro kaso en berdat ta trata di dengue. Entretantu 5 di 24 kaso sospechoso for di desèmber 1994 te awor a keda konfirmá komo kaso di dengue; e kasonan akí ta repartí rònt Kòrsou.
A nota ku diferente pashènt ku ta sospechá di ta sufri di dengue ta di e bario Julianadorp.
Relashoná ku loke ta menshoná ariba, Servisio Higiéniko ya kaba ta tumando paso pa eliminá tur fuente di brui sangura den henter e bario di Julianadorp. Fuera di esaki, ta bai spuit den e bario i rondó di Julianadorp pa eliminá sangura Aedes Aegypti. Ta spuit djárason 9 di mart entre 5 or di atardi i 7 or di anochi den siguiente bario, De Savaan, Jan Doret, Julianadorp, Juan Domingo, Souax i Groot Piscadera.
Ta supliká abitantenan di e barionan den kuá ta bai spuit pa sigui siguiente instrukshonnan durante di spuitmentu den bario:

- abri bentana i porta pa garantisá máksimo penetrashon di insektisida.
- tapa kouchi di para i akuarionan.
- tene tur kuminda tapá.

ELIMINÁ TUR KOS DEN KURÁ KU POR FANGU I KONTENÉ AWA!

E Hefe menshoná,
Dept. R.P. *S. Bodok.*

KOERSEN CENTRALE BANK

[illegible]ERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
[illegible]DIG OP WOENSDAG 8 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP	VERKOOP	AAN PUBLIEK
[illegible]OLLAR	1.77	1.78	1.80
[illegible] DOLLAR	1.240	1.260	1.280
[illegible] STERLING	2.835	2.890	2.950
[illegible]GLD (f. 100)	114.29	115.01	115.81
[illegible]FRANCS (Zw. frs. 100)	154.13	154.85	155.65
[illegible]FRANCS (Fr. frs. 100)	34.96	36.06	36.76
[illegible]SE MARK (Dm. 100)	128.35	129.07	129.87
[illegible]RE (lire 1000)	0.76	1.06	1.12
[illegible]	98.00	100.60	100.20
[illegible]			100.00
[illegible]SE YEN (yen 10.000)	196.71	197.57	198.37
[illegible] 100)		237.52	238.32

[illegible] bankpapier
[illegible] overboekingen en bankcheques

[illegible] artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer.

[illegible]nto: 5%
[illegible]rente: 6%
[illegible] 1 maand: 1.375%
[illegible] requirement: 2%
[illegible] period: 16 februari-15 maart
[illegible] koersen overheidspapieren:

[illegible] obl. [illegible] koers: 101.28% Eff. rendement 6.75 % Land
[illegible] obl. [illegible] koers: 101.62% Eff. rendement 7.00 % Land
[illegible] obl. [illegible] koers: 100.80% Eff. rendement 7.00 % Land
[illegible] obl. [illegible] koers: 101.57% Eff. rendement 7.65 % Eiland
[illegible] obl. [illegible] koers: 101.94% Eff. rendement 7.25 % Eiland
[illegible] obl. [illegible] koers: 102.24% Eff. rendement 7.75 % Eiland
[illegible] obl. [illegible] koers: [illegible] Eff. rendement 7.40 % Eiland
[illegible] obl. [illegible] koers: 98.46% Eff. rendement 7.375 % Land
[illegible] obl. [illegible] koers: 98.43% Eff. rendement 8.125 % Land
[illegible] obl. [illegible] koers: 99.80% Eff. rendement 8.375 % Land

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak opnieuw op verlies

AMSTERDAM — De zwalkende dollar hield de gemoederen op de Amsterdamse effectenbeurs vandaag opnieuw bezig. Onder druk van de zwakke Amerikaanse valuta daalden de koersen vanochtend opnieuw. De AEX, de Amsterdamse beursbarometer, was rond 11.30uur 4,66 punt omlaag geschoten naar 394,08.

Na het zoveelste historische dieptepunt klauterde de dollar in de loop van de ochtend twee cent uit het dal tot Nf 1,53. Beleggers, inmiddels bleek om de neus na zoveel verliezen, weten niet goed wat hen de komende dagen te wachten staat. Houdt hij het of houdt hij niet? Afwachten, luidt daarom het devies. Alleen fondsen als ING, Elsevier en Akzo kenden redelijk grote omzetten. De rest moest het met aanzienlijk minder belangstelling doen.

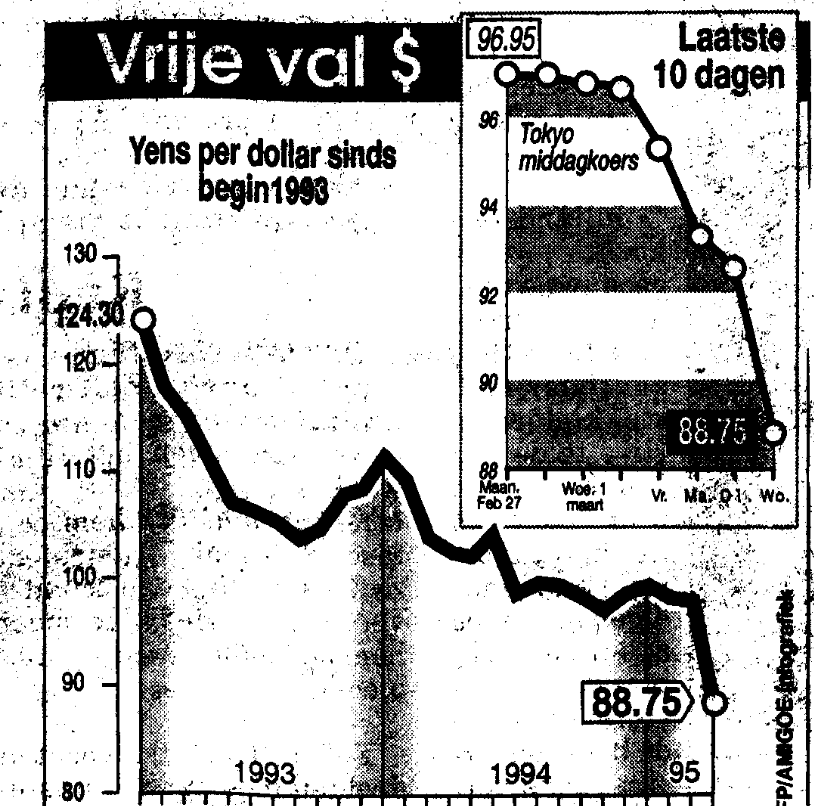
"Ik kan me niet herinneren dat de dollar in zo'n korte tijd zo snel omlaag schoot", zei een handelaar, die al een kwart eeuw op de vloer rondloopt. "In een paar dagen tijd acht cent eraf. Dat is nogal wat. De hamvraag is, wat de dollar verder doet. Voor je het weet zit hij op Nf 1,48."

Dat de beurs forse klappen oploopt, moge onderhand duidelijk zijn. Dit jaar kende de AEX een hoogste stand van 419,04 punt, terwijl de index vorig jaar ooit was doorgestoten tot boven de 440.

Trotse beursfondsen als Hoogovens en Akzo moeten de laatste dagen veel terrein prijsgeven. Het staal- en aluminiumconcern stond nog niet zo lang geleden stevig rond de Nf 80. Inmiddels staat er een schrale Nf 68 op het koersenbord. Akzo leek door te denderen naar de Nf 200, maar moet nu genoegen nemen met Nf 182,10.

De malaise slaat ook toe bij de dollargevoelige transportfondsen. Pakhoed: min Nf 1,70 op Nf 42,70. Nedlloyd: min Nf 1,70 op Nf 45,70 en Van Ommeren: min Nf 1,50 op Nf 41,50. Ook Hunter Douglas liep een tik op. Na de gisteren gemelde winstexplosie liep het concern flinke averij op: Nf 3,50 verlies op Nf 68. "Jaarresultaten doen er niet toe met zo'n dollarkoers", zei een handelaar dan ook.

Op de lokale markt lijkt Wyers Beheer helemaal te worden weggevaagd. De woninginrichter zit in de problemen. Beleggers tellen hun knopen en doen hun stukken van de hand. De koersval is niet meer te stuiten. Wyers noteerde Nf 2,10 verlies op Nf 3,90. Vorige week was de koers nog Nf 23,90.



STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	7-Mar	FRANKFURT	PREV	7-Mar	AMSTERDAM	PREV	7-Mar
DOW JONES	3997	3962	DAX INDEX	2070	2053	EOE	402.10	398.70
AM EXP.	33.13	32.75	BASF	307.30	305.50	ABN AMRO	59.20	58.40
ATT	51.13	51.00	COMMERZBK	337.00	337.50	AEGON	110.10	109.00
ALZA CORP	23.75	23.00	DAIMLER B.	683.00	659.00	AHOLD	52.30	51.40
ARCHER	19.13	19.00	DEUTS.BK	710.50	707.50	AKZO	190.30	185.90
BORDEN	12.75	12.75	MAN	405.00	400.00	AMEV	72.50	73.10
CITICORP	42.13	41.00	PREUSSAG	444.00	438.00	DSM	131.10	129.10
COASTAL CO	28.75	28.36	SIEMENS	672.00	672.50	ELSEVIER	15.70	15.40
COCA COLA	55.88	55.36	VW	386.50	383.80	FOKKER	10.80	10.90
CORNING IN	31.88	31.75				GIST BROC.	43.00	42.20
DISNEY	56.00	54.75				HAGEMEYER	137.90	138.00
DUPONT	55.13	55.13				HEINEKEN	253.80	250.50
EAST KODAK	50.75	50.88				HOOGOVENS	71.90	70.30
EXXON	64.00	64.00	LONDON			ING	79.00	78.50
FORD	25.50	25.50				KLM	47.00	47.00
GEN.ELECT.	52.75	52.63	FT-100 IND	2998	2979	KNP-BT	50.50	50.10
GEN.MOTORS	39.13	39.50				KON.PTT NED.	57.40	56.90
HEINZ	38.00	37.88	ARGYLL	2.80	2.76	NEDLLOYD	48.50	47.40
HOMESTAKE	15.88	17.25	BARCLAYS B	6.07	6.06	NUTRICIA	91.80	92.20
IBM	80.25	79.75	BASS	5.11	5.04	PHILIPS	53.90	53.90
KELLOGG	55.50	54.75	BRITISH ST	3.76	3.76	POLYGRAM	84.00	84.30
MC DONALDS	32.88	32.88	BRITISH TEL	3.15	3.11	ROBECO	102.60	101.90
MEAD	52.00	51.00	CADBURY	4.32	4.27	ROLINCO	103.70	104.00
MERCK	42.50	42.25	CABLE & W.	3.77	3.70	RORENTO	83.30	83.20
MINNES.MNG	53.88	53.88	GRAND MET	3.81	3.75	RODAMCO	44.90	44.00
MOBIL CORP	88.00	88.13	MARKS & SP	3.77	3.76	ROYAL DUTCH	181.50	180.00
PFIZER	85.38	84.63	REDLAND	4.28	4.35	UNILEVER	195.90	196.10
P.MORRIS	63.25	62.88	TATE & LYL	4.22	4.18	VMF STORK	42.80	42.70
QUAKER	32.38	32.25				VNU	180.00	177.10
SEARS	50.38	49.50						
UP JOHN	35.38	34.88	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	21.13	21.00	NIKKEI DOW	17040	16955	TSE 300	4117	4122
VALERO	17.63	17.38						
			BRIDGESTON	1320	1340	ALCAN	33.88	33.63
			CANON	1490	1480	BELL	43.50	43.88
GOLD	380.20	385.40	DAI ICHI K	1720	1720	BANK OF NS	27.63	27.36
SILVER	4.60	4.70	DAIWA SEC	1090	1120	CAN.PAC.	19.75	19.13
CRUDE OIL	18.40	18.64	HITACHI	888	874	IMASCO	42.25	42.36
US$/YEN	91.79	89.71	HONDA MOT	1490	1510	LAIDLAW	11.25	11.13
US$/DMARK	1.40	1.37	JAPAN AIRL	614	624	MOORE	25.50	25.36
GBP/US$	1.62	1.64	NOMURA SEC	1700	1710	NORANDA	21.88	21.75
US$/NLG	1.57	1.54	NIPPON STE	340	341	PLACER DOME	28.50	30.75
ECU/US$	131.70	133.80	MAZDA	449	450	POWER CORP.	19.00	19.13
CAN/US$	1.42	1.41	SONY	4460	4380	ROYAL BANK	29.13	28.88

[illegible]llarkoers weer vier cent lager

[illegible]oersval dollar en pond [illegible]erling zet zich voort

[illegible]STERDAM — De vrije val van de Amerikaanse [illegible] en het pond sterling heeft zich vanmorgen op [illegible]ropese valutamarkten voortgezet. De dollar[illegible] was kort na het begin van de handel nog eens [illegible]cent lager op een historisch dieptepunt van [illegible]veer Nf 1,52, terwijl het pond verder omlaag ging [illegible]5 cent tot een laagterecord van Nf 2,50.

[illegible]wel de koersval van de [illegible]valuta's steeds drama[illegible] vormen aanneemt, [illegible]n de Centrale Banken [illegible] industrielanden zich [illegible]steeds afzijdig. Zij [illegible] er na het fiasco van [illegible]nterventies van afge[illegible] vrijdag kennelijk [illegible] vertrouwen meer in [illegible] te kunnen uitrichten. [illegible]dag verrichtten de Centrale Banken in gezamen[illegible]ties omvangrijke steu[illegible]pen voor de dollar, [illegible] de koers ging desondanks met drie cent omlaag. [illegible]onetaire autoriteiten [illegible]ef, te wachten tot de [illegible]de Amerikaanse munt[illegible] vanzelf tot staan [illegible]doordat beleggers op [illegible]zienlijk lagere koers[illegible]er dollars gaan kopen. [illegible] koers eenmaal weer [illegible]gende lijn vertoont, [illegible] interventies meer effect kunnen hebben.

Alleen de Centrale Bank van Japan spant zich nog steeds in. Haar steunaankopen op de valutamarkt in Tokyo haalden vandaag echter niets uit. De dollar kelderde tot 88,75 yen en kwam daarmee voor het eerst onder de grens van 90 yen. Het is nog niet zo lang geleden dat de grens van 100 yen werd doorbroken. Japan zou de yen minder aantrekkelijk kunnen maken door een discontoverlaging, maar president Yashuo Matsushita van de Centrale Bank liet weten dat zo'n maatregel voorlopig niet aan de orde is.

Op de wisselmarkt in Amsterdam kwam de dollarkoers aan het begin van de handel onder de Nf 1,52, maar om 10.[illegible] uur was een licht herstel opgetreden tot Nf 1,5[illegible]00. Dat was altijd nog ruim drie cent minder dan de slotkoers van Nf 1,5620 van gisteren. De notering van het pond kelderde van Nf 2,5365 tot Nf 2,5010. Sinds vorige week donderdag verloor de dollar ongeveer 11 cent en het pond een dubbeltje.

Doordat beleggers nog steeds vluchten in de schaarse solide valuta's als de Duitse mark en de Nederlandse gulden, raken ook valuta's met een betrekkelijk goede reputatie steeds meer in de problemen. Zo ging de koers van de Franse frank verder omlaag van Nf 31,470 per honderd naar een dieptepunt van f 31,415. De Centrale Bank van Frankrijk besloot vanmorgen onder druk van de precaire positie van de frank tot een rentemaatregel. Een kortlopende kredietfaciliteit voor de commerciële banken met een rente van 6,40 procent werd opgeschort en vervangen door een mogelijkheid tot leningen voor 24 uur met een tarief van 8 procent.

De zwakke broeders op de valutamarkten moesten het vanmorgen ook weer ontgelden. Zo bereikten de lire en de peseta nieuwe dieptepunten van respectievelijk Nf 0,9395 per duizend en Nf 1,2145 per honderd. De Zweedse kroon ging verder omlaag van Nf 21,530 per honderd naar Nf 21,460.

Op de effectenbeurs in Tokyo veroorzaakte de val van de dollar vandaag flinke koersverliezen. De Nikkei-index daalde met 333,97 punten ofwel 2 procent tot 16.621,31 doordat beleggers vrezen voor een verdere uitholling van de concurrentiepositie van exporterende bedrijven.

Ook op de beurs in Londen gingen de koersen omlaag. De Financial Times-index was een half uur na het begin van de handel 9,6 punten lager op 2967,4.

[illegible]opers and Lybrand:

[illegible]rings-drama ook in [illegible]derland mogelijk

[illegible]TERDAM — De [illegible]ng van de Neder[illegible] banken dat er bij [illegible]een affaire à la [illegible]s kan ontstaan, [illegible]ij het accountants[illegible] Coopers + [illegible]d met een korrelijke [illegible] genomen. "Er [illegible] geen enkel fool[illegible]ysteem. Je kunt [illegible]ooit' zeggen, aldus [illegible] bestuursvoor[illegible]n één van Neder[illegible] grootste accoun[illegible]n adviesorganisa[illegible]

[illegible] ontdekking van het [illegible] drama verklaarden [illegible]dse banken in koor [illegible] hun geen miljar[illegible]ten konden ont[illegible] Volgens een woord[illegible] was dat zelfs 'abso[illegible]mogelijk'.

[illegible]uijk tekent wel aan [illegible]nken goede contro[illegible]en hebben. Een goed[illegible]ment-controlepro[illegible] beperkt immers de [illegible]och houden de direc[illegible] vooral grotere [illegible] hun rapportagesys[illegible]og eens goed tegen [illegible]. Ze zijn wakker [illegible] door affaires bij [illegible] Metallgesellschaft [illegible]lliet na speculaties [illegible]olie-termijnmarkt, [illegible] Shoawa, Orange Country en verscheidene Nederlandse woningbouwcoöperaties.

De groeiende aandacht voor de controle komt vooral de accountantsdivisie van Coopers + Lybrand ten goede. Van Luijk verwacht dat zijn accountantsdienst groei zal laten zien door de stijging van het aantal opdrachten. De accountants van Coopers kampten in het afgelopen jaar met een krimpende markt. De werkgelegenheid daalde dan ook met 295 naar 2347 mensen. Dit jaar zakt het aantal nog verder, hoewel de daling beperkt blijft, zo verzekert de bestuursvoorzitter.

Ondanks de achteruitgang van de omzet bij de accountants in het afgelopen jaar is Van Luijk tevreden. De nettowinst van Coopers + Lybrand steeg sterk met 18,5 procent tot Nf 26,9 miljoen. Wel ging de omzet voor het eerst sinds de fusie in 1990 omlaag tot Nf 659 miljoen. De accountants waren geheel verantwoordelijk voor de min. De belasting- en de managementadviseurs lieten wel een hogere omzet zien. De maatschap, die plannen heeft om een nv te worden, dacht dit jaar af te kunnen sluiten met een hogere winst en omzet.

Lagere dollar

ROTTERDAM — De daling van de dollarkoers heeft tot gevolg dat vele Europese landen hun benzineprijzen hebben verlaagd. In Nederland bijvoorbeeld zijn benzine en diesel beide een cent per liter goedkoper geworden.

De prijsverlaging is een gevolg van het goedkoper worden van de Amerikaanse dollar. In de oliewereld is de dollar de munteenheid, die gehanteerd wordt in de olie-industrie. De prijzen van produkten en grondstoffen ondergingen niet zoveel verandering, maar door de lagere dollarkoers wordt de prijs na omrekening lager.

Wall Street op verlies door koersval dollar

NEW YORK — Op de effectenbeurs van New York gingen de aandelenkoersen gisteren over een breed front duidelijk omlaag. De Dow Jones-index noteerde op een gegeven moment een daling van meer dan vijftig punten. De beursmeter wist zich in de laatste uren enigszins te herstellen, maar sloot uiteindelijk toch op een verlies van 34,93 punten op 3962,63.

Handelaren schreven de koersverliezen toe aan de daling van de dollar, die ook gisteren onverminderd aanhield. Door de lagere dollar worden de produkten van Amerikaanse bedrijven in het buitenland een stuk goedkoper, wat de verkoopcijfers opkrikt. De markt vreest echter dat de Amerikaanse Centrale Banken straks toch weer de rente zullen optrekken om een verdere koersval van de dollar tegen te gaan.

Valutahandelaren verklaarden de val van gisteren hoofdzakelijk met de verkooporders van beleggers die van hun dollars afwilden, nadat de koers onder een bepaald niveau was gezakt. De daarop volgende daling ontlokte weer nieuwe verkooporders. Later op de dag krabbelde de dollar aarzelend overeind. Tegen het eind van de handel in New York bereikte het groene biljet uiteindelijk een koers van Nf 1,5395, vergeleken met Nf 1,5755 een etmaal eerder. In Amsterdam sloot de dollar op Nf 1,5620.

Senaat Mexico aanvaardt Amerikaans steunpakket

MEXICO-STAD — Het parlement van Mexico heeft dinsdagavond zijn goedkeuring verleend aan het steunpakket van 20 miljard dollar van de Verenigde Staten en de daaraan door de Amerikanen verbonden voorwaarden. President Ernesto Zedillo kan daardoor binnenkort zijn economische noodmaatregelen bekendmaken.

De aanvaarding van het steunpakket kwam op dezelfde dag dat de Centrale Bank van Mexico de uitgifte van schatkistpapier schrapte bij gebrek aan belangstelling. Slechts enkele kopers waren bereid daarop in te schrijven. Daaruit bleek opnieuw dat investeerders nog altijd weinig vertrouwen hebben in de economie van het land.

Het afblazen van de uitgifte deed de peso wederom in waarde dalen. De Mexicaanse munteenheid, die gisteren bij de opening van de handel tegenover de dollar op 6,60 stond, noteerde aan het eind van de dag 6,81. Vergeleken met de koers van nog geen 3,50 peso voor het uitbreken van de crisis eind vorig jaar, betekent dat een waardevermindering van ongeveer vijftig procent.

De huidige onzekerheid komt volgens economen voort uit het uitblijven van een krachtig economisch beleid van de regering. President Ernesto Zedillo had laten weten dat hij de economische noodmaatregelen die nodig zijn om de crisis te bezweren, pas bekend zou maken na de aanvaarding van het steunpakket door het parlement.

Die maatregelen zullen bij de Mexicaanse bevolking hard aankomen. Naar verwachting gaan de reële lonen van de arbeiders omlaag. Bovendien staat een belastingverhoging op stapel. Daarnaast moeten de Mexicanen rekening houden met hogere prijzen voor elektriciteit en benzine.

***

Het Britse Telecom-concern BT heeft in het derde kwartaal van het op 1 april 1994 begonnen boekjaar een winst voor belastingen geboekt van 660 miljoen pond sterling (f 1,78 miljard) tegenover 698 miljoen pond (f 1,88 miljard) in dezelfde periode van het vorige boekjaar. De omzet ging van 3,42 miljard naar 3,47 miljard pond (9,37 miljard).

MENSEN

Haags optrekje voor Willem-Alexander

Een schilder legt de laatste hand aan de monumentale wit-gele deurpost. Een vrachtwagen van autoverhuur Budget brengt alvast wat spullen. Nog even en **Willem-Alexander**, de prins van Oranje, betrekt zijn nieuwe huis aan het Noordeinde 66 in Den Haag.



Den Haag, Noordeinde 66, het nieuwe optrekje van Alex...

Op nummer 68 heeft koningin Beatrix haar werkpaleis, op nummer 64 biedt Lingerie Joëlle kanten bh'tjes en dito slipjes aan. Schuin tegenover zijn nieuwe huis vindt Alexander de *Raad van State*, waarin hij sinds zijn achttiende zitting heeft. Het onderkomen van 's lands belangrijkste adviesorgaan ligt van de prins uit gezien verscholen achter het stoere beeld dat Charlotte van Pallandt maakte van zijn overgrootmoeder, koningin Wilhelmina.

De prins wil wat meer aandacht aan de Raad van State gaan besteden, als onderdeel van zijn '-opleiding' tot koning. De geringe afstand is dus mooi meegenomen. De troonopvolger is trouwens helemaal druk bezig om de Nederlandse samenleving van haver tot gort te leren kennen.

De prins gaat ook zijn best doen om een echte Hagenaar te worden. Hij is van plan de stad behoorlijk te verkennen. Alex bracht al een kleine drie jaar van zijn leven in de Hofstad door: Van 1981 tot 1983. In '81 vertrok het koninklijk gezin uit het geliefde Lage Vuursche naar Den Haag. De toen nieuwbakken koningin Beatrix vond dat haar plaats in Den Haag was, maar het vertrek uit paleis *Drakesteyn* en de bosrijke omgeving ging de Oranjes zeer aan het hart.

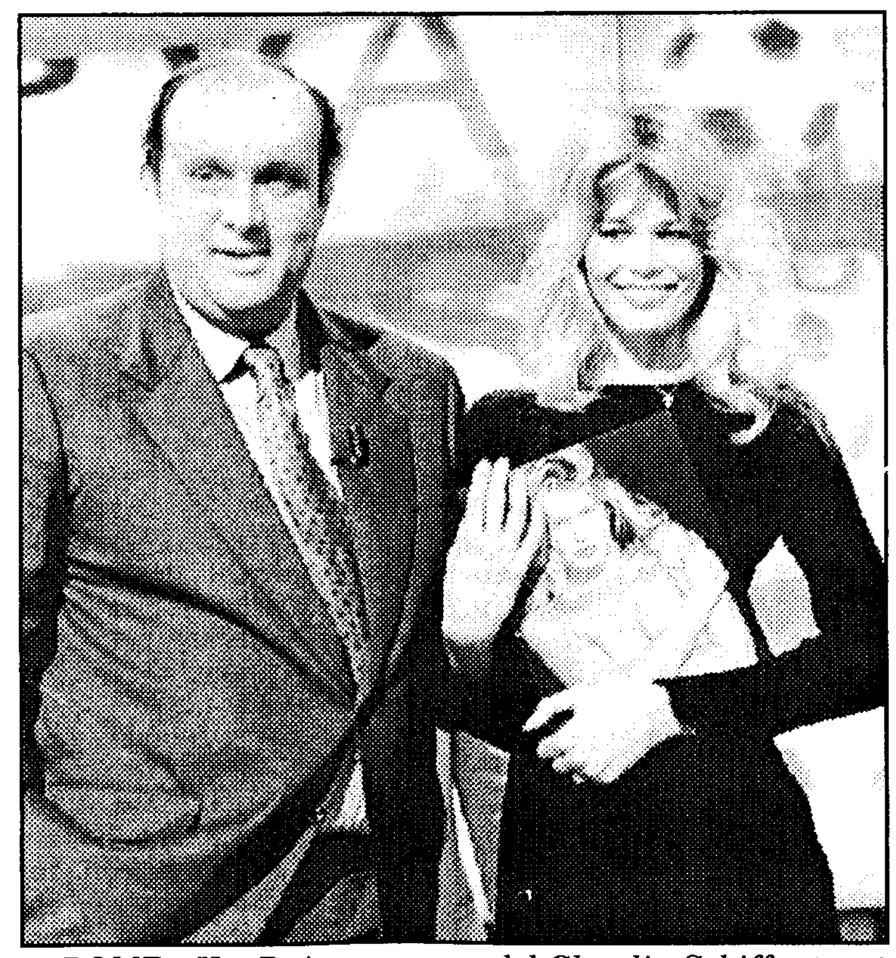
In 1983 vertrok Alexander naar Wales, om op het Atlantic College in Llantwit Major het international baccalaureate te halen. Dat tijdstip ziet hij nog altijd als het afscheid van zijn ouderlijk huis. In november 1993 zei hij in een tv-interview "Ik ben nu tien jaar geleden uit huis vertrokken. Ik denk dat het, om dan weer terug te komen, heel moeilijk is. Ik blijf liever in Leiden wonen tot....." nu, dus.

Willem-Alexander ging in 1987 naar Leiden om er geschiedenis te studeren. Hij kocht het huis aan het Rapenburg 116. Sinds vorige week staat het te koop bij makelaar Zadelhoff. Er is geen vraagprijs, het is voor de hoogste bieder.

Als het huis aan het Rapenburg straks wordt overgedragen, zal zich ongetwijfeld enige weemoed van de prins meester maken. Hij heeft in Leiden acht leuke jaren gehad: Redelijk ongestoord en volop tussen leeftijdgenoten. Naar verluidt ontmoette hij er zijn huidige vriendin *Emily Bremers*, die er rechten studeert.

Alexanders nieuwe huis stamt waarschijnlijk uit 1756. Ene Willem Robbe Schieffel zou het toen hebben laten bouwen. In de vorige eeuw woonden er een succesvolle koloniaal en minister Heemskerk van Binnenlandse Zaken. In 1890 werd het huis aangeschaft door de dat jaar regentes geworden koningin Emma. De vorstinnen Wilhelmina en Juliana gebruikten het voorral als kantoor.

Juliana verkocht het gebouwtje rond de jaarwisseling 1992/1993 aan haar oudste kleinzoon. Hij telde er *750.000 gulden* voor neer en liet het uitvoerig en naar eigen idee opknappen. Hij plande zijn secretariaat op de benedenverdieping en zijn privé-vertrekken op de eerste étage. Inkijkers zullen dus weinig van de prins te zien krijgen.



ROME - Het Duitse supermodel Claudia Schiffer toont samen met de Italiaanse journalist Giampiero Galeazzi een exemplaar van haar nieuwe autobiografie 'Ganz Privat' (Geheel Privé) tijdens de populaire Romeinse tv show 'Domenica In'.

Regisseur I

De Italiaanse filmregisseur **Bernardo Bertolucci** is voor de oprichting van een Europese Filmdistributiemaatschappij om de Europese film meer kansen op de Amerikaanse markt te geven. Nu beheerst de Europese filmindustrie slechts 1 procent van deze markt.

In een interview met de Italiaanse krant La Stampa zegt Bertolucci te vrezen dat Europa "een afgrijselijke monocultuur, een totalitaire cultuur wordt als de Europese filmindustrie niet snel in actie komt om de verkoop van haar produkten in de Verenigde Staten te stimuleren", aldus de regisseur van onder meer *'Last tango in Paris'* en *'The last emperor'*.

Bertolucci's landgenoot, de schrijver *Umberto Eco*, ziet evenmin veel in de pogingen van Frankrijk om met behulp van een quotumsysteem Amerikaanse films van de Europese markt te weren. "Men kan de Europese film niet redden door de Amerikaanse film te verbieden", verklaart de schrijver van onder meer *'De naam van de roos'*. Zijns inziens kan de Europese cultuur niet met dwang of strafmaatregelen worden verdedigd.

Regisseur II

De Italiaanse filmregisseur **Franco Zeffirelli** heeft gisteren een proces gewonnen tegen het filmweekblad *Screen International* dat hem een fascist had genoemd. Zeffirelli krijgt een schadevergoeding. Het blad moet hem bovendien excuses aanbieden.

Zeffirelli's advocaten deelden mee dat de kunstenaar het bedrag aan de bisschop van Catania ter beschikking stelt 'voor liefdadige doeleinden op Sicilië'. Over de hoogte van de schadevergoeding wilden de advocaten alleen zeggen dat deze 'substantieel' is. Het tijdschrift moet tevens de proceskosten betalen.

Zeffirelli is volgens zijn advocaten door de publikatie 'aanzienlijk leed berokkend'. Hij heeft daarnaast 'potentieel grote schade aan zijn persoonlijke en professionele reputatie' geleden.

De regisseur werd in maart 1994 in de senaat gekozen als lid van Silvio Berlusconi's *Forza Italia* dat, samen met de post-fascistische MSI en enkele andere groeperingen, de verkiezingen won. De advocaten van Screen International verklaarden de publikatie met een misverstand bij de eindredactie die de Italiaanse politiek niet goed begreep.

Claudia tegen bont

Claudia Schiffer is, als laatste internationale topmodel, de verplichting aangegaan geen bont meer te dragen. Dat is gisteren in Londen bekend gemaakt door de organisatie *Peta*, 'Personen voor de Ethische Behandeling van Dieren'.

Schiffer heeft de petitie getekend die Peta in de grote modehuizen laat circuleren. Kate Moss, Elle MacPherson, Cin Crawford, Niki Taylor, Ty Banks en Beverly Peele h ben de petitie al gepa feerd. In de burelen van Pe knalden de champagnek ken toen de handtekeni van Claudia Schiffer w gearriveerd, aldus woo voerster Amanda Bate. "I is de grote vraag of de maand nog iemand bont dragen in de internation modeshows."

Britse bajesgids

Een Britse **gevangene** heeft een soort consumentengids geschreven, waarin de voor- en nadelen van de penitentiaire inrichtingen in het Verenigd Koninkrijk worden beschreven. De informatie moet gevangenen helpen die overplaatsing naar een andere gevangenis willen aanvragen.

Mark Leech, die een straf van zeven jaar wegens een gewapende overval uitzit een Schotse gevangen heeft het *430 pagina's* t lende boek samengeste Het wordt in de kanti van gevangenissen en p post te koop aangeboden.

Gevangenen hebben geen invloed op naar we gevangenis ze na een ver deling worden gestuurd. kunnen wel overplaats aanvragen. Het boek ge antwoord op vragen als: H zien de cellen eruit? Ho het eten? Is de arts aard Mag ik naar de tandarts, is er een wachtlijst vo Zijn er kaarttelefoons? H laat word ik 's ochte gewekt? Hoe laat word i avonds opgesloten?

De informatie in het b is gebaseerd op vragenl ten die aan gevangenen gevangenisdirecteuren z gestuurd. Leech schri naast de bajesgids, tone stukken en artikelen in landelijk *Tijdschrift v Gevangenen*.

Romeinse moderne kunst

Rome heeft eindelijk haar museum voor moderne kunst terug. Na bijna een halve eeuw opent de *Galleria Communale d'Arte Moderna e Contemporana* weer haar deuren in een voormalig Karmelitessenklooster vlak bij de Spaanse Trappen in het centrum van de stad.

Rome heeft tot op de dag van vandaag nooit zoveel op gehad met moderne kunst. Kennelijk is het voor de Romeinen nog wennen dat de Galleria d'Arte Moderna heropend is. In de lijsten van musea met openingstijden in de kranten ontbreekt het nieuwe museum nog volledig.

De totale collectie bestaat uit vijfduizend schilderijen en beeldhouwwerken van overwegend Italiaanse kunstenaars uit de negentie en twintigste eeuw. Het d verdiepingen telle gebouw kan echter niet m dan 140 werken tegel exposeren. Daarom word de nu tentoongestelde sc derijen en beelden al in j gewisseld.

De verzameling heeft v tig jaar lang rondgezwor langs kelders en dep Soms werden daaruit w ken opgediept voor een t toonstelling. Het muse bouwt voort op de Galle Communale die in 19 werd geopend als teh voor een collectie die de s Rome sinds 1883 had op bouwd. In 1931 verande de naam in *Galle Mussolini*, maar werd ze jaar later gesloten als gev van allerlei bureaucratis problemen.

door Marten Toonder

Tom Poes en de Niks



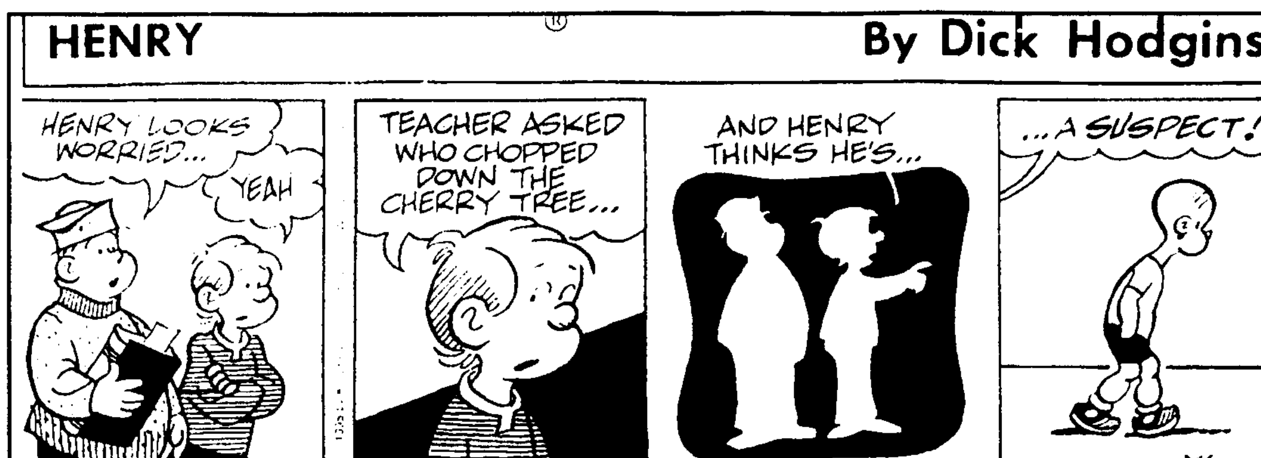
4476 - De schilder Tijn aarzelde even. Toen opende hij de deur die naar het inwendige van de kraam leidde en trad binnen.
"Badartikelen", prevelde hij. "Dat vibreert. Een abstracte aanpak van de eh... dinges."

Wammes Waggel schoof de ballonnetjes en de schepnetjes wat terzijde en stak het hoofd door de verkoopopening.
"Wat is abstract?" vroeg hij.
"Goed zo!" riep de kunstenaar uit. "Je bent leergierig! Zo kom je er wel. Zijn die augurken van jou? Goed, kom binnen, dan zal ik je een paar lessen geven."

Hij zette de ezel uit, greep een handvol augurken uit de fles en begon knappend te kauwen.
"Abstract is de binnenkant van de bolle materie", verklaarde hij toen de ondernemer leergierig binnentrad. "Ga zitten, makker en grijp de tubes."
Nu, dat liet Wammes zich geen twee keer zeggen. Hij greep in de schilderskist en al spoedig zat hij genietend met de verf te knoeien.

"Hihi, dit is enigjes", meende hij. "Geef me nou eens les? Zal ik de ballonnen na gaan tekenen?"
"Aan m'n zolen!" riep de schilder rillend uit. "Daar zit geen brood in. Je moet niet schilderen wat je ziet maar wat je voelt! Je moet je bolle kop binnenste buiten keren, makker!"
"Dat wordt een reuze vieze boel", zei de student bezorgd.
Maar zijn leermeester stelde hem gerust.
"Ik weet het goed gemaakt", stelde hij voor. "Ik zal jou de verf leren kneden totdat de slierten lillend op het doek gonzen. En dan ruilen we. Ik deze kraam en jij de ezel met de verf."

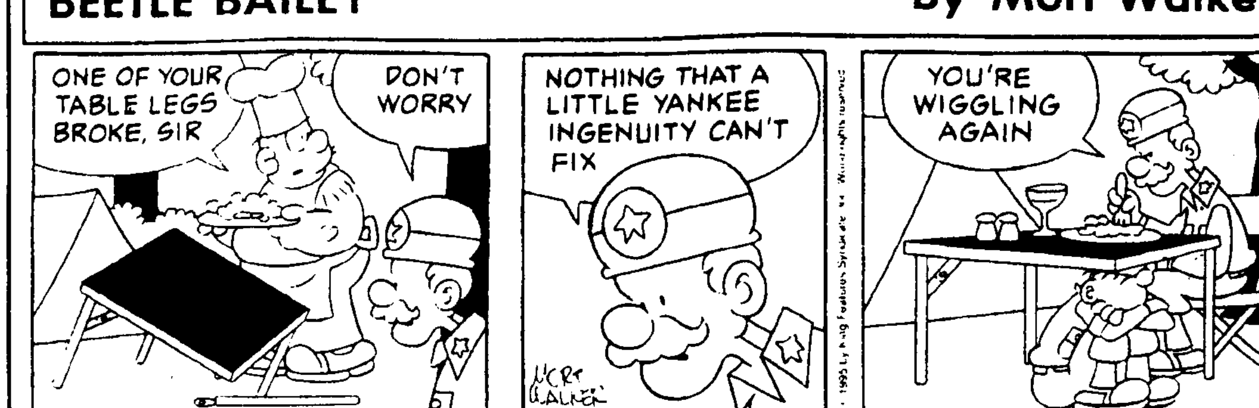
HENRY ® By Dick Hodgins



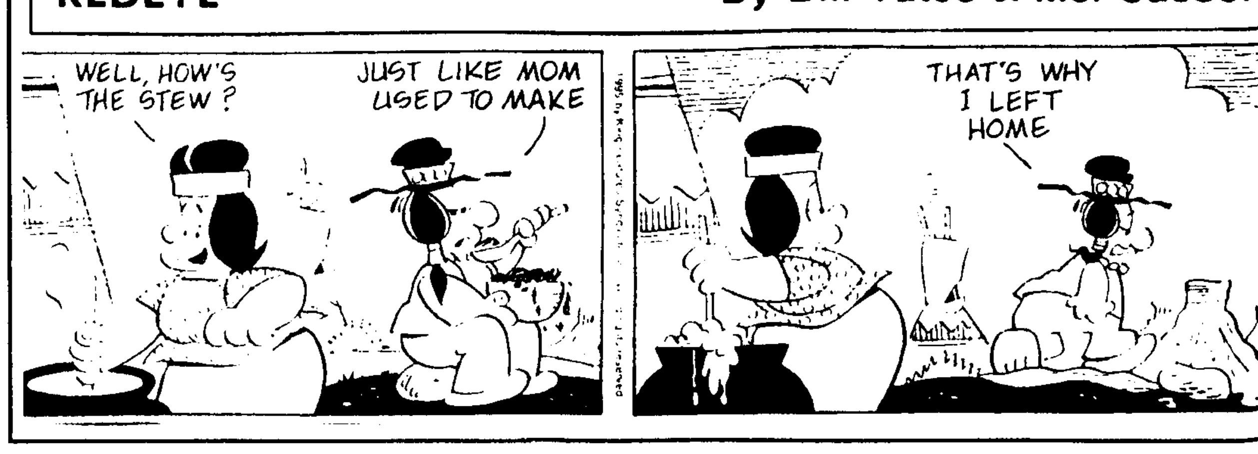
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
WIJKVERPLEGING
'PRINSES MARGRIET'
Sta Maria 17. tel. 682344/682947, 612/682974. Kantooruren: 07.00-.30 uur.
Nachtzuster na 17.00 uur tel. 3581.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van 08.00-08.30/ 12.20-15.00 uur
Huize Habaai, Groot Kwartier: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Beatrix: tel. 371885; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 387824.
Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687797; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373562.

STICHTING NEUTRALE
WIJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 2232; open van 07.00-15.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 1, tel. 649422; open van 08.00-16.00
Nachtbroeder vanaf 3 maart 1995 17.00 t/m 10 maart 1995 07.00 uur tel. 8291 of pagen 310-1179.

STICHTING
WIJKVERPLEGING
BANDABOU
Sentein 35, tel. 649077/648387; open ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Nachtzuster tel. 649641 of 691760.
Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 10.00-11.00 uur. Voor informatie tel.: 077.

KRAAMKLINIEK
RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. Tel. 1838/ 692510. Fax: 691683; voor ormalie over prenatale zorg en zorg zuigelingen na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda: Sta. Maria, Winston Churchillweg 155, Tel.: 680800.
Punda: Plaza, De Ruyterkade 36. Tel.: 545.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS
(voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aldalijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Mediach Centrum Blauw: (24 uur bereikbaar)	695505 / 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 / 375628 / 375023

STICHTING
VERANTWOORD
OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; doktersaanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

WEGA DI NUMBER

2839
1763
0228

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

WOENSDAG: 17.00 Atardi Huberiti; 18.00 Tempo pa Dios: gereformeerde; 18.03 Wonder Struck; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Nos Salú, Nos Prekupashon: Nos trahadónan den nos instituto; 19.30 TeleCuraçao Special; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kórsou; 21.05 Dimenshon Artistiko (met Maritza en Richard); 22.00 Curaçao Spreekt (presentator Rolf de Meijer); 23.00 NOVA; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11
(kanaal 11)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Asi 2000; 21.00 Sevoec; 22.00 Konfrontashon (presentator Aubrey Sealy); 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA
(kanaal 13)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 Square One; 17.52 The Why's and Wherefores; 18.09 Sesame Street; 19.00 Shows ...; 19.26 The Guardian; 19.53 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sport; 20.45 Who's the Boss?; 21.15 CNN International Hour; 22.00 Cagney and Lacey; 22.50 Hill Street Blues; 23.38 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE
(kanaal 83)

WOENSDAG: 16.45 Regarding Henry; 18.45 Quigley Down Under; 21.00 Wayne's World; 22.45 In the ARms of a Killer; 24.30 My Cousin Vinny; 02.45 Quigley Down Under; 05.00 Norma Rae.

TBS
(kanaal 89)

WOENSDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Grossing ...; 20.05 Who's the Boss?; 20.35 Who's the Boss?; 21.05 Movie: Living Daylights; 22.00 ...; 02.50 Movie: The Secret Life of Ian Fleming; 04.55 Three Stooges; 05.35 Jeffersons.

ABC
(kanaal 77)

WOENSDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Sister, Sister; 20.30 All-American; 22.00 Roseanne; 22.30 Ellen; 23.00 Primetime Live; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.00 Oprah Winfrey.

A&E
(kanaal 73)

WOENSDAG: ... McMillan and Wife; 17.00 Remington Steele; 18.00 ...; 20.00 Police Story; 20.00 Hanford Files; 21.00 Biography; 22.00 American Justice; 23.00 Twentieth Century; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 American Justice; 03.00 Twentieth Century; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: My Favorite Brunette.

LIFE
(kanaal 91)

WOENSDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Two of a Kind; 19.00 Supermarket Sweep; ... Shop 'Til You Drop; ... Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Choices of the Heart: The Margaret Sanger Story; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

CBS
(kanaal 75)

WOENSDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Women-House; 21.30 Hearts Afire; 22.00 Double Rush; 22.30 Love & War; 23.00 Northern Exposure; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Andy Griffith; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 CBS News Up to the Minute.

NBC
(kanaal 85)

WOENSDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Inside Edition; 21.00 Cosby Mysteries; 22.00 Dateline; 23.00 Law & Order; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 Williams TV; 03.35 NBC News Nightside.

In Servische en Bosnische gevangenkampen

Tienduizenden mannen in ex-Joegoslavië verkracht

ZAGREB — Het lot van de tienduizenden verkrachte vrouwen in de Joegoslavische burgeroorlog trekt over de hele wereld de aandacht. Maar ook mannen, naar schatting enkele duizenden, zijn het slachtoffer van seksueel geweld, vooral tijdens de detentie in Servische en Bosnische krijgsgevangenkampen. De Kroatische psychiater Mladen Loncar heeft zich over de slachtoffers ontfermd.

De arts weet waarover zijn patiënten spreken. In 1991 zat hij zelf vast in het Servische kamp Begejci. Daar zag hij hoe van een medegevangene de balzak werd afgesneden. In Zagreb leidt Loncar nu het enige Kroatische centrum voor mannen, die onder hun traumatische oorlogservaringen lijden.

Mannen laten nog veel moeilijker iets los over hun ervaringen dan vrouwelijke slachtoffers, weet Loncar. Hij verklaart die aarzeling uit de angst voor stigmatisering door de samenleving. Met drie collega's spoort hij in de vluchtelingenkampen rond Zagreb getraumatiseerde mannen op, om hen vervolgens tot een behandeling over te halen.

De psychiater begon zes maanden geleden met zijn praktijk. Loncar behandelt momenteel 55 patiënten, Kroaten en moslims. Enkele slachtoffers zijn verscheidene keren verkracht. Anderen moesten onder dwang van cipiers toestaan dat medegevangenen hen seksueel misbruikten. Weer anderen zijn systematisch op hun geslachtsdelen geslagen, aldus Loncar.

"Nadat wij vorig jaar november zijn begonnen met een telefonische hulpdienst, bellen steeds meer mannen op die kampen met een trauma", vertelt de psychiater. "Vaak zijn het de verwanten die om hulp vragen." In verband met de stijgende behoefte droomt Loncar van meer medische centra voor misbruikte mannen. Hij streeft naar vijf nieuwe centra in andere steden met een hoge concentratie Bosnische vluchtelingen.

De psychiater hoopt op meer financiële hulp van de Wereld Gezondheidsorganisatie, WHO, die de praktijk in Zagreb al steunt met zo'n 25 duizend gulden. De gezant van de VN-organisatie ter plaatse, Sören Jensen, denkt dat ongeveer twintigduizend behandelplaatsen nodig zijn voor de naar schatting één miljoen mannen, vrouwen en kinderen in ex-Joegoslavië met psychiatrische problemen door de oorlog.

In alle kampen van de strijdende partijen in het voormalige Joegoslavië was sprake van seksueel geweld, aldus Jensen. "De verschillen waren uitsluitend kwantitatief." Vooral in de eerste weken van de oorlog was het geweld in de kampen uiterst gruwelijk, vooral in Bosnië-Herzegowina.

Jensen: "Er was een wil om de persoonlijkheid van gevangenen te vernietigen. Je zult nooit meer een man zijn, je zult nooit meer kinderen kunnen krijgen', zeiden Servische folteraars tegen hun islamitische slachtoffers."

Koersen dalen in Wall Street



■ *NEW YORK - Een handelaar op de Newyorkse effectenbeurs houdt de koersen nauwlettend in de gaten. Als gevolg van de sterke daling van de dollar op de wisselmarkt, kelderden dinsdag ook de aandelen in Wallstreet. De Dow Jones index voor industriële fondsen daalde met 34.93 punten tot 3962.63. (AFP-satellietfoto)*

Israël wijst snelle terugkeer Palestijnse vluchtelingen af

AMMAN — De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Peres voelt niets voor een spoedige terugkeer van Palestijnse vluchtelingen naar de westelijke Jordaanoever en de Gazastrook. Peres maakte dat gisteren duidelijk tijdens een Arabisch-Israëlische bijeenkomst over Palestijnse vluchtelingen.

Zowel de Jordaanse minister van Buitenlandse Zaken Abdul-Karim al-Kabariti, als Nabil Shaath, toponderhandelaar namens de Palestijnen, toonde zich teleurgesteld. Een snelle terugkeer van een aantal vluchtelingen zou volgens hen een middel zijn om het vredesproces in het Midden-Oosten vooruit te helpen.

De deelnemers aan de eendaagse conferentie in het paleis van koning Hussein van Jordanië, spraken alleen over terugkeer van Palestijnse vluchtelingen die sinds de oorlog in 1967 hun woonplaats zijn kwijtgeraakt. Het grootste deel heeft toevlucht gevonden in Jordanië.

Egypte, Jordanië, de Palestijnse autoriteit en Israël zijn het oneens over het aantal vluchtelingen. Terwijl de Arabische zijde uitgaat van 850.000 Palestijnen, stelt Israël hun aantal op 250.000. De vluchtelingen uit de oorlog van 1948/1949 hoeven niet op terugkeer te hopen.

Israël erkent het recht van de vluchtelingen uit 1967 op terugkeer maar waarschuwt voor complicaties. "Wij moeten oppassen niet een probleem op te lossen en een ander te veroorzaken", zei Peres. De minister onderstreepte de noodzaak van veiligheidsmaatregelen als een grote stroom vluchtelingen ... Gazastrook ... geweld ... verkeer ... Palestijnse vluchtelingen ... onderwerp zal vergaderen.

Giscard d' Estaing geen Frans presidentskandidaat

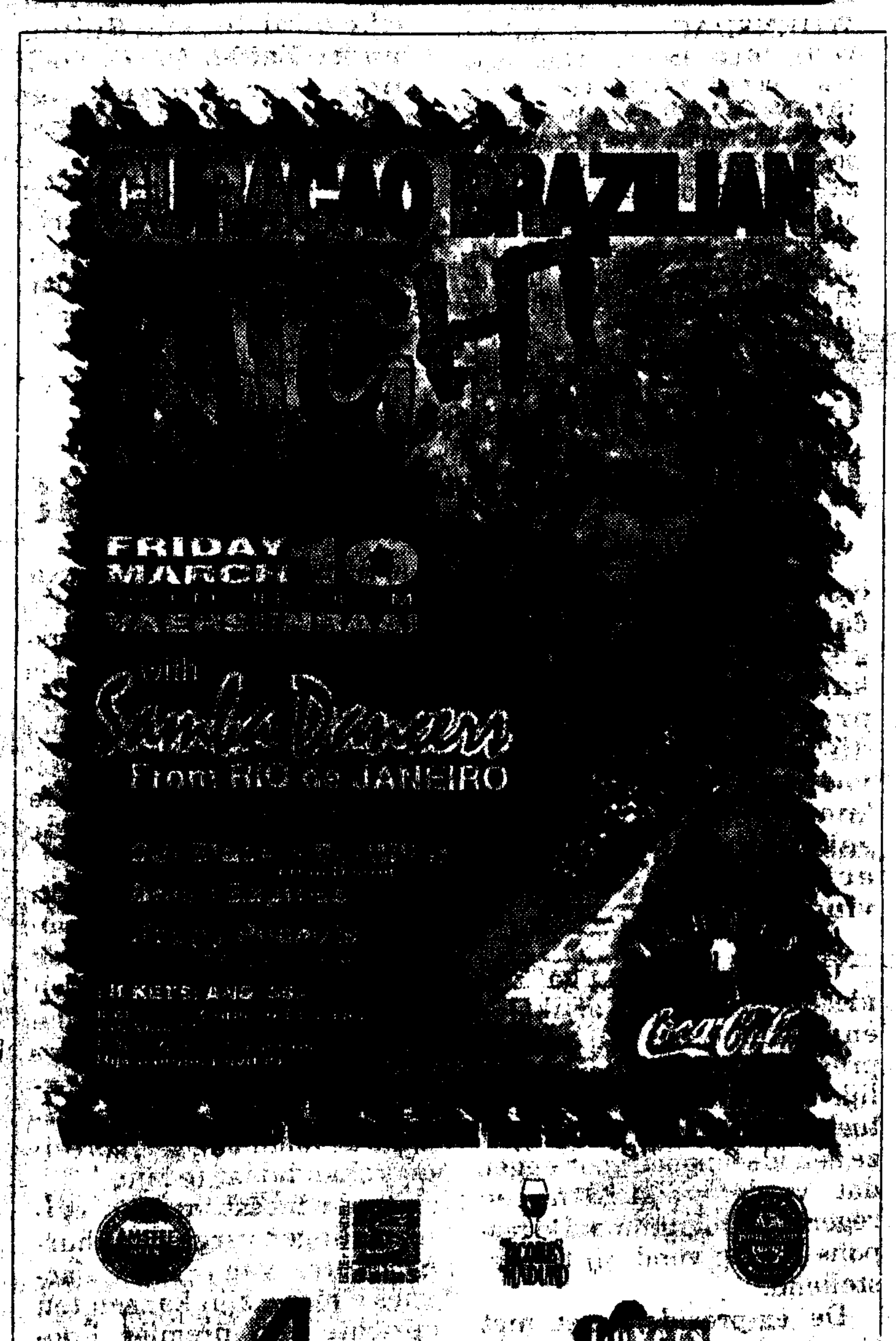
PARIJS — De Franse ex-president Valéry Giscard d'Estaing (69) heeft gisteravond gezegd geen kandidaat te zijn bij de presidentsverkiezingen dit voorjaar. Hij melde voor de Franse televisie 'met treurnis' dat dat zaken die hij wil ... zal vinden.

Giscard d'Estaing gaf zijn ideeën ... artikelen ... ook ... presidentskandidaten ... lijk ... toekomst ... ze een ideeëngoed voorleggen dat verder reikt dan een regeringsprogramma. De ... pons ... vond hij ... stelend.

De ex-president zei niet aan de electorale verwarring te willen bijdragen. Giscard d'Estaing is ... van ... Europa in ... de Franse president ... 3,3 miljoen ... Franse ... hij ... van ... zitting ... liberale partijenfederatie Unie voor de Franse Democratie (UDF), waartoe ook de regeringsmeerderheid behoort. De meeste partijen binnen de UDF steunen Giscard d'Estaing niet ... 2 en 4 procent van de stemmen.

Giscard d'Estaing was van 1974 tot 1981 president van Frankrijk. ... de ... kandidaat ... favoriet Jacques Delors ... premier Raymond Barre ... presidentskandidaat te zijn.

In de meest recente opiniepeilingen vergroot de burgemeester van Parijs, Jacques Chirac, zijn kansen ten opzichte van premier Edouard Balladur in het centrumrechtse en rechtsliberale kamp. ... Chirac ...



CURAÇAO BRAZILIAN NIGHT
FRIDAY MARCH
From RIO de JANEIRO
Coca-Cola